



La quinta edición del curso Ciudad de Segovia reúne a 25 jóvenes músicos

EL FESTIVAL DE SEGOVIA 2012 TRAE HOY LA PERCUSIÓN DE 'PSAPPHA ENSEMBLE'

SEGOVIA10Y11

Vallelado marcha esta tarde en defensa de la permanencia de la ESO

LOS PADRES DE ALUMNOS ORGANIZAN UNA CAMINATA REIVINDICATIVA HACIA CUÉLLAR

PROVINCIA 18



El Unami ganó (2-1) a una selección de Texas con goles de Laruso y Juanlu

EL EQUIPO TRATÓ DE DAR UNA BUENA IMAGEN EN SU PRIMER PARTIDO DE PRETEMPORADA

DEPORTES 33

► **ECONOMÍA** EL NUEVO CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN SE REUNIRÁ EN SEPTIEMBRE PARA CONOCER CUÁL ES LA SITUACIÓN ACTUAL DE LA ENTIDAD

## Caja Segovia se plantea suprimir las retribuciones de sus consejeros

► **Nuevo presidente** Rafael Encinas estará acompañado por Áurea Juárez y Elena García Gil como vicepresidentas

► **Fundación** Los nuevos órganos de gobierno deben transformar la Obra Social en una fundación

SEGOVIA4Y5



Londres comienza con una ceremonia **histórica**

Los Juegos de la XXX Olimpiada se iniciaron ayer en Londres con una espectacular ceremonia inaugural en la que el pueblo británico quiso amalgamar su cultura y su historia con los valores que propugna el olimpismo. En la foto, uno de los momentos del espectáculo. / FOTO: REUTERS DEPORTES36Y37

### Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.196 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

### URBANISMO

**El PP urge una comisión para incluir en el pleno los sectores A y B**

El PP espera que el Gobierno municipal pueda convocar una reunión urgente de la Comisión de Urbanismo y que el pleno, previsto para el próximo lunes, pueda debatir y aprobar la modificación urbanística que permitirá la construcción de más de 6.400 viviendas junto a la carretera de La Granja. SEGOVIA7

### LABORAL

Segovia fue la provincia con menos desempleo de la región en el segundo trimestre SEGOVIA9

### SERVICIOS SOCIALES

La Junta reduce un 15% las prestaciones de dependencia para cuidados familiares CASTILLA Y LEÓN23

### CRISIS FINANCIERA

Francia y Alemania refrendan el compromiso del BCE para sostener el euro ECONOMÍA30

**utiles** ¡aún estás a tiempo!

mantenemos las ofertas de jardinería!

www.utiles.es  
921 412 187 - 902 100 242

AGOSTO 2012  
SEPTIEMBRE 2012

L	M	X	J	V	S	D
13	4	5	6	19	18	12
10	11	12	13	14	15	16
21	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

No pague agua de más

fontanería sin obras

**anavi fs**

fontanería sin obras

696 231 134  
665 534 348

anavi.fso@gmail.com  
www.fontaneriasinobras.es

**RENOVAR SIN DESTRUIR**

10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## De España, ni buen viento ni buen casamiento

BELÉN RODRIGO

Desde Portugal



ES UN DICHO PORTUGUÉS que escuchamos todas las españolas casadas con portugueses muchas, pero que muchas veces. Una frase muy recurrente cuando en el país vecino se enteran que has formado un matrimonio ibérico. Y lo cito aquí no para hablar de mi casa, sino para referirme al libro de la periodista vallisoletana Virginia López que se titula precisamente "De España ni buen viento ni buen casamiento". Ella vive en Lisboa hace cerca de diez años y está casada con Vasco, su portugués; estaba cansada igualmente de escuchar la famosa frase, así que decidió indagar el porqué de la misma. El resultado es este libro en el que se incluyen historias de los matrimonios ibéricos a lo largo de diez siglos. Y lo hace con mucho humor, riéndose de los prejuicios que

siguen existiendo en las relaciones de los dos países, a la vez que con mucho cariño y respeto hacia las dos partes. "Yo me siento 100% ibérica", me dice Virginia, "que no es lo mismo que 100% española o 100% portuguesa", subraya. Y remata, "tal y como el jamón, lo ibérico solo puede ser bueno".

Comienza su libro con Doña Teresa, la madre de Don Alfonso Henriques, el primer rey de Portugal, que fue precisamente castellana. Y lo acaba con José Saramago y Pilar del Río, "un matrimonio que re-

*El resultado es este libro en el que se incluyen historias de los matrimonios ibéricos a lo largo de diez siglos*

presenta los muchos que hoy existen". Entre medias muchos otros enlaces entre princesas españolas y herederos portugueses, sobre todo, y viceversa. El conocido romance de Don Pedro y la gallega Doña Inés (los Romeo y Julieta portugueses) o la batalla de Aljubarrota en la que los españoles partían como favoritos y fueron "humillados" por los portugueses.

Virginia no da la razón al refrán portugués porque son muchos los matrimonios ibéricos que fueron felices. "Otros, por di-

ferentes motivos, y ni siempre por culpa de las españolas, no funcionaron". En algunos casos da la razón a los portugueses porque "normalmente los reyes españoles casaban a las princesas españolas con reyes portugueses con la intención de quedarse con Portugal". Virginia recuerda que un matrimonio ibérico "es una negociación constante" y para que funcione hay que entenderse y limar todas las diferencias.

De momento el libro se ha publicado únicamente en portugués, en Esfera de los Libros, aunque viendo el interés que se ha creado a su alrededor esperamos en breve verlo en las librerías españolas. Es un libro para no perderse, te ríes, aprendes historia y sobre todo valoras las relaciones entre los dos países.

|TRIBUNA| MARÍA FUENCISLA GUERRA TEJEDOR

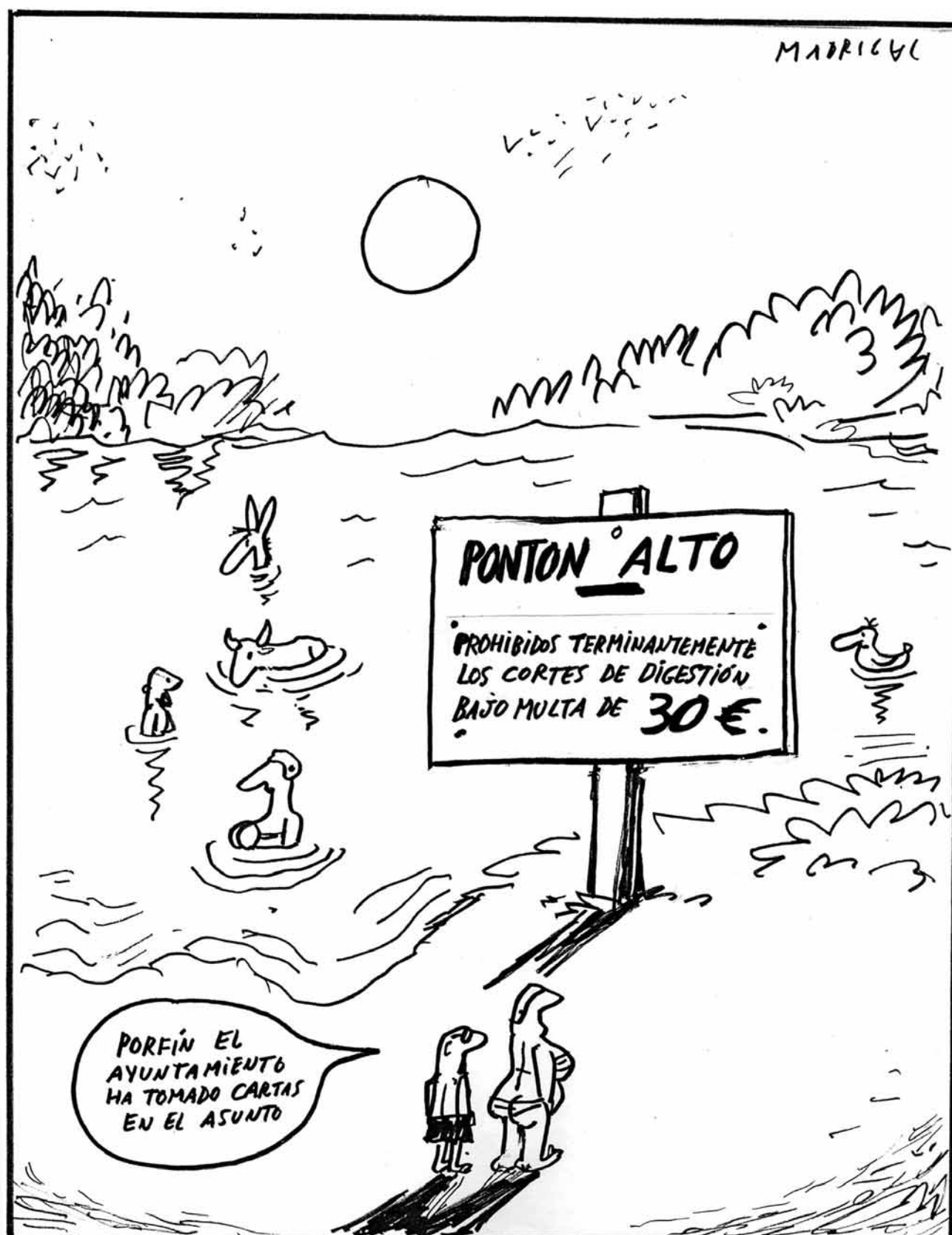
## El Ayuntamiento actual incumple la Constitución española

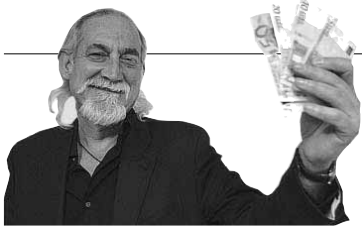
LA MISIÓN DE LA POLICÍA LOCAL, su razón de ser, su total dedicación, es proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos, es mantener el orden y garantizar la seguridad ciudadana, según señala la Constitución Española de 1978.

Quiere esto decir, que cuando no peligran el orden y la seguridad, cuando en la calle reinan la armonía y convivencia pacífica tienen que abstenerse de intervenir y que si se dedican a explorar rincones están infringiendo y vulnerando sus principios básicos de actuación, que están enumerados en el Capítulo II, artículo 5º de la Ley Orgánica 2/1986, en donde no aparece por ningún lado que su tarea sea "registrar", dando la vuelta y corrompiendo el Cuerpo al que pertenece el "poli" concreto que en ese momento actúa y que, si persiste en su actitud sin que le corrijan, está contribuyendo a que desaparezca cayendo por su base tarde o temprano; puesto que esta actuación forma parte de la crisis moral de las instituciones en la que andamos metidos; y que salir de ella se hace comenzando porque sus jefes les imbuyan esta filosofía regeneracionista y abandonen el camino de engrosar las arcas municipales con malas artes. (Artículo 21, Título II de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen Local).

El artículo 11.1b) del Título II de la Ley Orgánica 2/1986, citada mas arriba, señala como obligación a la Policía "asegurar la conservación y custodia de los bienes de los ciudadanos" y, en lugar de ello, en vez de avisarme que, según su opinión, el vehículo está en situación de peligro -por lo que podía reclamar mi colaboración a tenor del artículo 4-, lo arrastra con total impunidad, ocultamiento y alevosía y, por tanto, al hacerlo incurre en responsabilidad personal y directa porque en su actuación profesional infringe y vulnera con su acto las normas legales y reglamentarias en general y, en particular, el principio que vengo comentando y que fundamenta su razón de ser tal y como previene el artículo 5º de la Ley Orgánica 2/1986. "La Poli" está obligada "a actuar con dignidad e integridad" y si aprovecha los descuidos se convierte en institución corrupta y pervierte su función de auxiliar y proteger, que le señalan las Leyes e interviene contra los ciudadanos, cuando su misión, según el artículo 104.1 de la Constitución Española es "proteger el libre ejercicio de sus derechos y libertades".

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

# El fantasma del rescate

SI HAY ALGUNA VERDAD irrefutable hoy en esta crisis es-  
perpéntica que nos devora,  
esa es que España está de facto  
intervenida. El propio presiden-  
te Rajoy lo reconoció abiertamente  
cuando al anunciar en el  
Congreso estos últimos ajustes  
que, a la vista está, ni sirven ni  
resuelven, admitió que "no tenemos  
libertad".

Pero esas son las consecuencias  
de gobernar pensando en ren-  
dir pleitesía a Merkel y a Bruselas  
y de espaldas a España, a los es-  
pañoles, al Fondo Monetario In-  
ternacional y también a los merca-  
dos. Que por eso nos siguen machacando.  
Porque no les damos lo que piden,  
porque les debemos dinero y para pagar  
es imprescindible crecer y la política  
económica de ese Gobierno, siguiendo  
órdenes de Berlín, sólo insiste en  
endurecer la dieta del enfermo en  
lugar de inyectarle vitaminas y ali-  
mentos.

Por eso también, ahora, tras el  
nuevo descalabro del riesgo país  
y de la deuda, el fantasma que nos  
amenaza es el de la intervención  
real y de derecho que los ex-  
pertos fechan para agosto, con los  
hombres de negro que tantas pesadillas  
ocasionan a Montoro, incluidos. Y,  
la cuestión no es baladí, ni una mera  
diferenciación semántica.

El bajar de la supervisión controlada  
al rescate en toda regla supone una  
renuncia tal de soberanía que sus  
consecuencias inmediatas serían más  
recesión, más paro y un empobrecimiento  
general del país, especialmente de  
las clases medias que pasarían a  
clasificarse como una especie en  
vías de extinción.

*"La llegada de la troika  
descadenaría un proceso  
similar al de la tragedia  
griega, con rebajas  
salariales, más subidas de  
impuestos, y recortes  
adicionales en materia de  
pensiones y prestaciones  
sociales y de desempleo"*

Porque aunque ahora, es ver-  
dad señor Rajoy, no tenemos li-  
bertad para tomar medidas, to-  
davía tenemos cierta autonomía  
para cuadrar los presupuestos y  
cargar en mayor o menor medida  
los ajustes y partidas. Pero la lle-  
gada de la troika nos quitaría has-  
ta ese margen de actuación, de-  
sencadenando un proceso similar  
al de la tragedia griega, con reba-  
jas salariales, más subidas de im-  
puestos, y recortes adicionales en  
materia de pensiones y prestacio-  
nes sociales y de desempleo.

Recordar que en Grecia el re-

corte del sueldo de los funciona-  
rios fue del 25 por ciento, no una  
paga extra; que el fuerte deterioro  
del consumo derivó en una pro-  
funda depresión de la actividad  
industrial y la inversión, y que el  
deterioro de la capacidad adquisi-  
tiva en los hogares ha llevado a  
muchos ciudadanos a dejar de pa-  
gar impuestos, cotizaciones y sus  
créditos.

Esto es lo que nos espera si hay  
rescate. Esto y una oleada de de-  
sesperación, protestas y violencia.  
Y todo ello, ¿para qué? Pues, sin-  
ceramente, para nada. Y ahí están,  
si no, los espejos de Grecia y Por-  
tugal para mirarnos.

Y, es verdad, que en el caso de  
España de lo que se habla ahora  
es más de una intervención suave,  
mediante una línea de crédito con  
carga de Mecanismo Europeo de  
Estabilidad (MEDE), lo que en  
cierto modo haría más suaves los  
efectos de la plaga, pero no los pa-  
raría. Y, mientras, las comunida-  
des autónomas empiezan a apun-  
tarse en masa a esos 18.000 millo-  
nes del fondo de liquidez, que  
digan lo que digan, es un rescate a  
la española. La pregunta es, si  
aprovechará el Ejecutivo este so-  
metimiento financiero de las au-  
tonomías para hacer esa impres-  
cindible reforma del modelo de  
Estado que si siempre fue un de-  
rroche, hoy es sencillamente in-  
sostenible. Claro que para eso ha-  
ce falta coraje y un pacto de Esta-  
do con la oposición mayoritaria. Y  
ni unos ni otros están por la labor.  
Habría que mandar al paro a mu-  
chos políticos y altos cargos inúti-  
les y duplicados. Y eso no. Ellos tie-  
nen que proteger su especie, aun-  
que sea a costa de hundir el país y  
a quienes lo habitamos.

## EDITORIAL

# Segovia no puede perder la Obra Social

ALAS DECENAS DE MILES de  
impositores que tenía  
Caja Segovia les resulta  
bastante complicado enten-  
der qué necesidad había de  
volver a acometer el proceso  
electoral que ayer concluyó  
con la elección del exjefe de  
la Obra Social, Rafael Encinas,  
como nuevo presidente de la  
entidad.

Que si la Junta debía haber  
parado el proceso, que si  
hacía falta una posición uná-  
nime de la comisión electoral  
para haber paralizado estas  
elecciones, ... Llamémoslo  
como queramos llamarlo, y  
diga la legalidad lo que diga,  
lo cierto es que no tiene  
ningún sentido que lo poco  
que queda de nuestra históri-  
ca Caja haya tenido que inver-  
tir unos recursos tan precia-  
dos en otro proceso electoral  
más. Es totalmente incom-  
prendible cuando si las cosas  
van por buen camino, en po-  
cos meses la Obra Social de  
Caja Segovia se habrá trans-  
formado en una Fundación.

Cuando menos estas elec-  
ciones han situado en la pre-  
sidencia de la entidad a un  
gran conocedor de la casa, el  
que fuera también director de  
la Oficina Principal. Encinas  
ha logrado en torno a sí un  
respaldo unánime de los cin-  
co grupos con representación  
en el consejo. Un apoyo im-  
portante para la difícil tarea  
que le espera.

Los nuevos órganos de

gobierno deben llevar a la  
Obra Social a su transforma-  
ción en una Fundación, una  
vez que la Junta de Castilla y  
León apruebe la normativa  
necesaria; pero sobre todo  
deben trabajar para buscar  
los recursos necesarios para  
que la más importante fuente  
de financiación de las  
obras sociales, solidarias y  
deportivas de esta provincia  
pueda mantener su actual ni-  
vel de inversión. La pérdida  
de los beneficios que la Caja  
esperaba obtener del nacio-  
nalizado Banco Financiero,  
la matriz de Bankia, obliga a  
la nueva presidencia a bus-  
car ese dinero en otro sitio.  
Por eso la adecuada gestión  
del aún rico patrimonio de la  
entidad, cuyo valor contable  
se cifra en casi veinte millo-  
nes, pero cuyo valor en merca-  
do es muy superior, se an-  
toja como algo imprescindible  
para que la Obra Social,  
futura Fundación, siga reci-  
biendo la inyección econó-  
mica necesaria para cumplir  
sus objetivos.

Los nuevos responsables  
de la Caja deben ser también  
conscientes de que la socie-  
dad les va a mirar con lupa.  
Por eso su idea de suprimir en  
septiembre las retribuciones  
de los distintos órganos de go-  
bierno, una vez materializa-  
da, será bien recibida por to-  
dos los segovianos. Otra me-  
dida distinta sería difícil de  
entender.



**Restaurante Lago ofrece a Segovia,  
provincia y público en general las maravillosas gambas  
de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES  
en la terraza de los preciosos Jardines y  
Fuentes de dicho Restaurante.**



**LE INVITAMOS A CONOCERLO**  
Telefono 921 420059  
[www.restaurante-lago.com](http://www.restaurante-lago.com)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
**CARLOS HERRANZ CANO**  
CONSEJERA DELEGADA  
**TERESA HERRANZ DE CONTRERAS**

Gerente  
**Carlos Rebollar Herranz**  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
**Jesús Martínez Calle**

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Carteles sonoros

Los españoles somos originales,  
sí. Capaces de plantarle a un pi-  
miento un mástil y convertirlo en  
una guitarra, un contrabajo o un  
violonchello si hace falta. Eso sí,  
para complementar nuestra origi-  
nalidad, ¿qué mejor que una  
mente oriental capaz de dotarla  
de la más alta tecnología? Así que  
como soles naces nos vienen a  
ver a menudo con grandes ide-  
as, agradecemos a esta joven la  
de convertir el anuncio de la pro-  
gramación del Festival de Música  
en un cartel sonoro. Quizás algún  
día lleve la melodía incorporada.

Esta sección está abierta a la participación.  
Si usted tiene alguna fotografía curiosa o  
significativa referida a la vida cotidiana  
de la ciudad o de la provincia, puede enviá-  
nosla por correo postal o a través del correo  
electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Martín Garzo clausura el curso sobre "Nueva cultura del trabajo desde la comunicación" PÁGINA 13



El escritor leonés disertó sobre la importancia de la narrativa y el cuento

**MUNICIPAL** El pleno aprobará un convenio para ampliar la depuradora de la ciudad. PÁGINA 6

**LABORAL** Segovia reduce el desempleo un cinco por ciento en el segundo trimestre. PÁGINA 9

► ECONOMÍA

# La Caja estudiará suprimir las retribuciones de los nuevos consejeros

**Cambio en los órganos de gobierno.**

Rafael Encinas fue ayer elegido presidente de Caja Segovia, mientras que Áurea Juárez (PP) y Elena García Gil (Mujeres Rurales) ocuparán respectivamente la vicepresidencia primera y segunda, y Víctor Martín (PP) la secretaría

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA

El consenso ha llevado al exjefe de la Obra Social y de la Oficina Principal de Caja Segovia a presidir la entidad en sustitución de Atilano Soto, quien ha permanecido en el cargo durante quince años.

El acuerdo definitivo entre los cinco grupos con representación en el nuevo consejo de administración: PP, PSOE, Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR), Federación Empresarial Segoviana (FES) y el sindicato Comisiones Obreras, para situar al también presidente de La Escuela de fútbol sala al frente de una de las instituciones más antiguas de Segovia se alcanzó en la sede empresarial en la tarde-noche del jueves.

Algo más se tardó en cerrar los nombres que acompañarán a Encinas al frente de la entidad. Hasta pasadas las doce de esa noche no hubo fumata blanca. Así, la directora del Centro Nacional del Vidrio, Áurea Juárez (PP), quien sonó al principio como firme candidata, asumirá la vicepresidencia primera, mientras que la vicepresidenta

de la FEMUR, Elena García Gil, continuará como vicepresidenta segunda. Finalmente el PP se quedará con la secretaría del consejo en la persona del ex delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández.

Esa misma noche se alcanzó también un compromiso en los nombres que deben llevar la nueva Comisión de Control a su disolución, justo en el momento en el que la Obra Social se transforme en una Fundación. El secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, será su presidente; el representante de los trabajadores, también de CCOO, Carlos Esteban Casado, su vicepresidente; y el exconcejal de Cultura del Ayuntamiento de la capital, Ángel Román (PP), el secretario.

A la vuelta de las vacaciones, ya en septiembre, el consejo de administración estudiará en su primera reunión la supresión de las retribuciones de los órganos de gobierno: el propio consejo, la comisión de control y la asamblea. Un análisis que el consejero por el PSOE, Javier Reguera, extendió también,



El nuevo presidente de Caja Segovia, Rafael Encinas (dcha), posa junto al director general Fernando Tapias, en la sala del consejo de la entidad.

## Un patrimonio cuyo valor contable se acerca a los veinte millones de euros

El nuevo presidente de Caja Segovia, Rafael Encinas, deberá manejar el patrimonio con el que cuenta la entidad, cuyo valor contable se ha cifrado en cerca de veinte millones de euros.

Sin duda, la joya de la corona es el Torreón de Lozoya, uno de los edificios más emblemáticos de la ciudad. No menos significativo es el Palacio de Mansilla -Colegio Universitario- y la segunda y tercera planta de la Oficina Principal. También son propiedad de Caja Segovia el salón de actos de la Bajada del Carmen, las dependencias de la Facultad de Publicidad del centro comercial Mahonías, el Palacio de Villafañez -sede de la Urbana 1 de la capital-, el Palacio de San Miguel en Ayllón y unos cuarenta centros repartidos por

toda la provincia.

Una buena gestión de ese patrimonio y la búsqueda de otros recursos permitirán a la Caja poder mantener los pocos trabajadores que le quedan, todos ellos en la Obra Social, más el puesto de director general.

De momento, la conversión de esa Obra Social en una Fundación es el objetivo de Rafael Encinas, quien ayer no podía ocultar "su emoción" al ser elegido presidente. "Es verdad que la Caja no es lo que era, pero no deja de ser importante para mí", dijo. "Quiero dedicar este momento a todos los empleados en activo y a los que ya no lo están, que contribuyeron cada uno con su granito a que la Caja llegara a ser lo que fue en su momento", concluyó.



Rafael Encinas.

en declaraciones a los medios de comunicación, a los órganos de dirección.

El consejo de administración ayer elegido, cuyos integrantes son

casi todos nuevos en estas labores, quiere también en esa primera reunión conocer de primera mano cuál es la situación actual de Caja Segovia, "después del traspaso a

Bankia de su negocio económico, cuál es la situación patrimonial, de dónde se obtienen sus ingresos y cuál es el presupuesto de la Obra Social", según explicó al término

**RESTAURANTE BRASERÍA**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

**Semana del**

**percebe gallego**

**18€**

1/4 kilo

No se olvide de disfrutar de nuestro Cordero y Cochinillo de la tierra

**Reservas: Telf. 921 43 71 61**

**HOTEL \*\*\*\***

**Puerta de Segovia**

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

# AL DÍA | VALLELADO MARCHA EN DEFENSA DE LA ESCUELA RURAL

Los padres y madres de alumnos de Valledado han convocado para esta tarde una marcha reivindicativa para defender la permanencia de los estudios de primer y segundo curso de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) en el municipio. La

protesta partirá a las seis y media de la tarde de la Plaza Mayor de Valledado para terminar dos horas después en las proximidades de Cuéllar, donde se dará lectura a un manifiesto. El presidente del Asociación de madres y padres de alumnos

(Ampa) 'La Rueda', Laurentino Pascual, ha explicado que el objetivo es que los responsables educativos de la Junta de Castilla y León sepan que "seguimos defendiendo que los alumnos continúen formándose en el municipio".



dad financiera segoviana. / JUAN MARTÍN



**Un consejo más pequeño.** Tras la renuncia de las Cortes Regionales a nombrar a sus dos representantes y la falta de acuerdo entre los agentes sociales para elegir a otro integrante, el consejo de administración contará con trece consejeros. Rafael Encinas (FES) será su presidente; Áurea Juárez (PP) y Elena García Gil (Mujer Rural) sus vicepresidentas primera y segunda, y Víctor Martín (PP) el secretario. / FOTO: JUAN MARTÍN



**Comisiones presidirá la Comisión de Control.** El secretario provincial de Comisiones Obreras, Ignacio Velasco, presidirá la nueva Comisión de Control, un órgano que desaparecerá en cuanto la Obra Social se transforme en una Fundación. Carlos Esteban Casado (también de CCOO, y representante de los Empleados) asumirá la vicepresidencia, y Ángel Román (PP), la secretaría. / FOTO: JUAN MARTÍN

del encuentro la vicepresidenta segunda, Elena García Gil, la única de los treces miembros que no es nueva en el cargo.

Lo cierto es que los nuevos órganos de la Caja deberán trabajar para que la Obra Social se transforme en una Fundación, una vez que la Junta de Castilla y León apruebe la normativa oportuna.

**RECURSOS** La Caja debe también buscar los recursos necesarios para que la Obra Social, o, en su día, la Fundación, puedan seguir desempeñando la labor que de ella espera la sociedad segoviana. Para ello deberán buscar una alternativa a los recursos que se esperaba obtener de su participación y accionariado en el Banco Financiero, reducidos ahora a la nada tras su nacionalización.

Por su parte, Izquierda Unida pidió ayer que se celebre una nueva asamblea de la Caja para que se den explicaciones sobre el proceso que ha llevado a la caja a su actual situación.

## LAS DECLARACIONES



►IGNACIO VELASCO

«La supresión de las dietas era una condición innegociable para nosotros»

«Peligra el nivel que ha tenido estos años la Obra Social»



►ELENA GARCÍA GIL

«Antes de seis meses la Obra Social no se convertirá en una Fundación»

«No se ha visto incompatibilidad con ser presidente del fútbol sala»



►JAVIER REGUERA

«La transparencia debe presidir la actuación de la Caja. Hay que colaborar con los jueces»



# TARIMAS Y PUERTAS



# AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

# Las obras de la EDAR costarán unos 22,3 millones y arrancarán en 2013

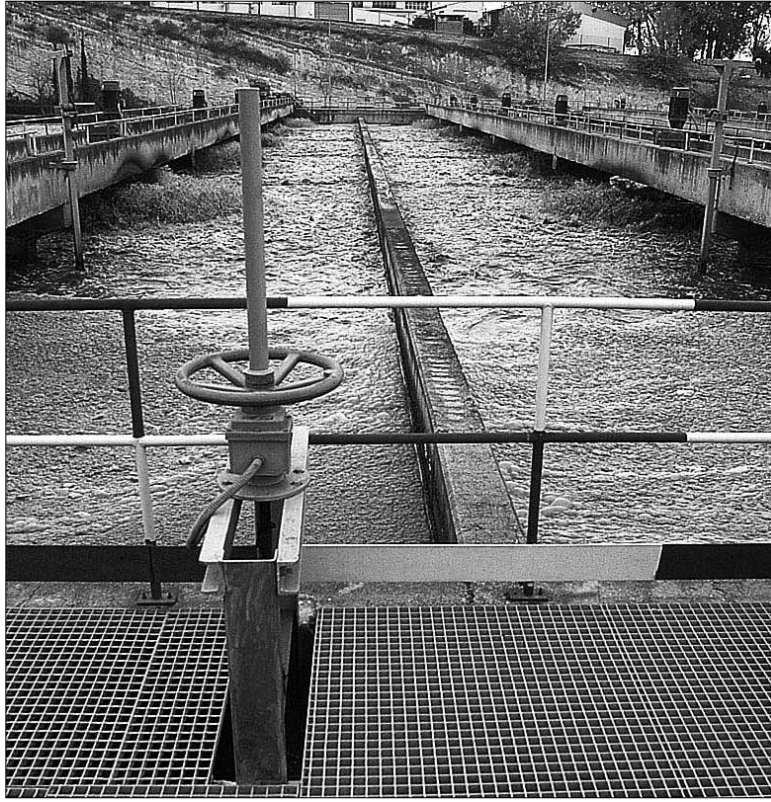
El pleno aprobará el convenio entre AcuaNorte y el Ayuntamiento para financiar el proyecto • El PSOE presentará dos mociones, sobre autonomía municipal y la paga extra de los funcionarios

S.A. / SEGOVIA

El pleno del Ayuntamiento de Segovia aprobará el próximo lunes el convenio con la Sociedad Estatal Aguas de las Cuencas del Norte (AcuaNorte) para la ampliación de la estación depuradora de aguas residuales de Segovia (EDAR), que se emplaza junto al paraje de Tejadilla. El portavoz municipal del PSOE, Javier Giráldez, señaló ayer, en rueda de prensa, que este proyecto, enmarcado en el Plan Nacional de Calidad de las Aguas, supondrá una inversión de 22,5 millones de euros, que será financiada al 70% por fondos europeos —que administra el Ministerio de Medio Ambiente— y el resto por el Ayuntamiento, que dispondrá de 25 años para hacer frente al pago.

El consejo de administración de la AcuaNorte aprobó hace un mes el texto del convenio. La ampliación de la depuradora pretende resolver las deficiencias existentes en el sistema de depuración de la ciudad de Segovia, de los municipios limítrofes de La Lastrilla (actualmente conectado a la EDAR) y San Cristóbal de Segovia (cuya conexión está prevista para los próximos años), y de los polígonos industriales de El Cerro y Hontoria, así como asumir el crecimiento de la ciudad, generando un efluente (agua depurada) con una calidad suficiente que permita su posterior aprovechamiento, en su caso, y con una mínima incidencia en el medio receptor, el río Eresma. Giráldez indicó que las obras arrancarán en 2013 y se prolongarán por espacio de tres años.

Por otra parte, el pleno aprobará otro convenio relevante, el que suscribirá el Ayuntamiento y



Las obras se desarrollarán entre los años 2013 y 2016. / JUAN MARTÍN

la Diputación relativo al servicio de bomberos. El nuevo convenio incluye como principal novedad la extensión del radio de acción del cuerpo de prevención, extinción de incendios y salvamento, de manera que los bomberos actuarán en un centenar de pueblos de la provincia. Giráldez explicó que el convenio contempla una contraprestación económica fija por parte de la Diputación de 156.000 euros anuales y otra aportación complementaria, que será variable, entre 90.000 euros y 130.000 euros como máximo, en material que se entre-

gará al Parque de Segovia.

**OBRAS DEL CAT** Asimismo, el pleno aprobará la concesión de una prórroga a la empresa Volconsa para que concluya las obras del edificio de emprendedores en el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) de Segovia. Giráldez argumentó la concesión de la prórroga "por cuestiones técnicas". Volconsa contará con tres meses más para terminar la obra —en concreto 103 días— de manera que el inmueble estará construido antes de diciembre de este año.

Por otra parte, la cámara mu-

nicipal acordará la aprobación definitiva —con resolución de alegaciones— de la ordenanza municipal sobre prevención, venta, dispensación, suministro y consumo de bebidas alcohólicas. Giráldez indicó que se deroga el artículo sobre la distancia mínima de 25 metros entre establecimientos que venden alcohol; y se plasma, de acuerdo con la ley regional, la posibilidad de que el Ayuntamiento pueda declarar espacios de la ciudad como 'zonas saturadas' por abuso de ruido e impedir la apertura de nuevos establecimientos.

Por otro lado, la cámara aprobará el "Mapa de Ruido" de Segovia, elaborado por la Junta y la aprobación definitiva de la ampliación de la zona azul al barrio de Santa Eulalia que, en principio, entrará en vigor el próximo 1 de agosto. Esta ampliación supondrá la creación de cinco puestos de trabajo.

Por último, el PSOE presentará una moción para pedir que la reforma de la Ley de Bases de Régimen Local no limite la autonomía local y que no se supriman mancomunidades, pedanías o juntas vecinales. La segunda moción plantea solicitar que el dinero que ahorrará el Ayuntamiento al suprimir, por orden del Gobierno, la paga extra de Navidad a los funcionarios municipales —casi un millón de euros— pueda dedicarse a crear empleo en la ciudad.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la postura del PSOE en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

BLOC DE NOTAS

## IU, la ONU y el comercio de armas

Izquierda Unida tiene en el Ayuntamiento de Segovia una estadística de récord mundial. De las más de 30 mociones presentadas, apenas dos han sido rechazadas. Esta exitosa trayectoria le permite algunos atrevimientos sin temor al fracaso; como presentar mociones que nada tienen que ver con la actividad municipal pero que, a buen seguro —por aquello de ser el 'voto decisivo' para deshacer el empate entre PSOE y PP—, serán aprobadas. Esta práctica de presentar mociones ajenas al ámbito de la esfera local o municipal también es moneda común en los dos otros grupos. El denominador común es que son mociones que suscitan, en muchas ocasiones, la ausencia de debate y que solo sirven para cumplir con las altas esferas de los partidos.

Son mociones 'paracaidistas'. Como la única que presentará IU al próximo pleno y relativa al Tratado sobre el Comercio de Armas (TCA). Peñalosa pedirá al pleno un acuerdo para instar al Ministerio de Asuntos Exteriores que se asegure que este tratado incluya toda una serie de parámetros para que se regule de forma efectiva el comercio internacional de armas. Lo más sorprendente es que en la moción de IU de la venta de armas del Gobierno de España a Venezuela no se dice ni pio. No se espera debate. Más que nada porque el pleno del Ayuntamiento de Segovia no puede compararse con la ONU. O sí.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas

con servicio  
de comedor  
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS  
TARDE

AMPLIA CARTA  
DE RACIONES  
PARA NUESTRA  
TERRAZA  
DE VERANO

Menú del día  
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino  
y postres caseros

**13€**

### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza  
ó refresco y agua **14€**

### Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Bacalao  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

### Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL

# El PP cree que aún hay tiempo para que el pleno apruebe el lunes el proyecto de los sectores A y B

Los populares sostienen que del informe favorable de los técnicos se desprende que se han "corregido" las deficiencias del documento

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Todavía hay tiempo y el PP hará "lo imposible" para que el próximo pleno del Ayuntamiento, previsto para el lunes, pueda debatir y aprobar —casi con toda seguridad, con el voto de los populares— la modificación urbanística relativa a los sectores A y B, la bolsa de suelo junto a la carretera de La Granja, donde la iniciativa privada proyecta construir unas 6.400 viviendas.

Para que el pleno analice y vote la modificación urbanística, es imprescindible que el alcalde, Pedro Arahuetes, (PSOE), convoque en las próximas horas una reunión urgente de la Comisión de Urbanismo y que el dictamen sea incluido, como asunto de urgencia, en el orden del día de la sesión.

Así lo explicaron ayer, en rueda de prensa, el portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, y la concejala popular, Raquel Fernández, quien, desde la tarde del miércoles trabaja "en cuerpo y alma", según destacó el jefe de la oposición, para verificar que la modificación del Plan General (PGOU) relativa a las áreas A y B cumple la legalidad urbanística, como, al parecer, así lo indica el último informe de los técnicos municipales de Urbanismo.

De una primera lectura de la documentación, los populares ven que se han "subsano" las deficiencias más evidentes, como el incluir los equipamientos, espacios libres y sistemas generales acordes con la modificación propuesta para estos terrenos, que suman más de un millón de metros cuadrados.

El documento, según admitió Fernández, mantiene el aumento en el número de viviendas proyectadas, en un 37%; que pasan de 4.979 a 6.459; a través de aumentar la densidad de viviendas hasta el máximo que permite la Ley de Ur-

banismo, de 55 a 70 viviendas por hectárea. Fernández indicó que en el documento corregido se indica cómo otros sectores en desarrollo podrán acogerse a este aumento en la densidad de viviendas, caso del sector Bonal. "No queríamos agravios comparativos, en Bonal, por ejemplo, se proyectan viviendas de hasta 150 metros cuadrados y parece razonable que también puedan reducir su superficie para que tengan mejor salida al mercado", dijo.

**"TODO LO POSIBLE"** "Por parte del grupo del PP haremos todo lo posible para que se pueda aprobar en el pleno del lunes", aseguró Postigo, partidario, —si efectivamente en las próximas horas los populares verifican que la modificación se ajusta a la normativa urbanística— de que se convoque una Comisión de Urbanismo que dictamine el proyecto para someterlo, a continuación, a la aprobación de la cámara municipal.

Los populares lamentaron que el alcalde, Pedro Arahuetes, hubiera decidido "unilateralmente" no llevar el proyecto al pleno municipal del próximo lunes. El alcalde optó por retirar los puntos relativos a los sectores A y B en la Comisión de Urbanismo después de que Fernández anunciara que el PP iba a emitir un voto de abstención, ante la falta de tiempo para estudiar el documento modificado —se le entregó apenas 24 horas antes—; si bien el propósito era "si todo estaba correcto" apoyarlo en el pleno del lunes.

Postigo reiteró que los concejales del PP anunciaron su abstención, con la intención de tener un conocimiento adecuado de la documentación antes del pleno y votar favorablemente, en caso de que el documento respondiese a



Los concejales del pp Raquel Fernández y Jesús Postigo, en una imagen reciente de archivo. / KAMARERO

## Postigo pide la retirada de las farolas en aspa de Padre Claret

S.A. / SEGOVIA

Los populares anunciaron ayer la presentación de una moción para que, por parte del Gobierno municipal socialista, se adopten "las medidas pertinentes, a la mayor brevedad posible", para que se retiren las luminarias en aspa y algunos elementos de mobiliario urbano ubicados desde el año 2009 en la avenida del Padre Claret,

En opinión de los populares, estos elementos inciden negativamente en la estética de las vistas y del entorno del Acueducto. El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, recordó ayer que el Grupo municipal popular presentó una moción, en este mismo sentido, en julio del año pasado, que fue rechazada con el voto de calidad del alcalde, ante el empate a doce votos entre los dos grupos mayori-

tarios y la abstención del concejal de IU.

Postigo recordó además que el pleno también debatió otra moción, con una petición similar, que se aprobó por unanimidad en el pleno de febrero pasado, a propuesta de IU. Sin embargo, "después de varios meses ha sido incumplida por el Gobierno municipal socialista", añadió el portavoz.

La otra moción, que los populares presentarán el próximo lunes, propone al equipo de Gobierno Municipal que estudie la viabilidad para tratar los residuos de parques y jardines municipales para la producción de compostaje, al objeto de disminuir el impacto ambiental y posibilitar el aprovechamiento de estos recursos. También plantean que el Ayuntamiento promueva la educación ambiental en esta materia.

lo pactado con anterioridad.

"Ante este anuncio de abstención, el alcalde decidió unilateralmente retirar este asunto del orden del día, cerrando así la posibilidad de poderlo llevar al pleno del próximo lunes, día 30 de julio", añadieron Fernández y Postigo.

"Desde el PP, hemos manifestado, en todo momento, que, una vez subsanadas las deficiencias del documento a que el informe técnico hacía referencia y corregido el documento con las condiciones pactadas, lo apoyaríamos,

como así hubiésemos hecho en el pleno del próximo lunes, tras comprobar, como parece que se desprende del informe de los técnicos municipales, que se ha incorporado todo ello en el nuevo documento modificado", indicó Fernández.

La concejal popular resaltó además que "no queremos pasar por alto la modificación normativa que se contempla en este documento, referente a la parcela de la ciudad deportiva donde se construirá el Centro Deportivo

"Carlos Melero". Esta modificación de PGOU relativa a los sectores A y B contempla el cambio de calificación de esta parcela, que desde el PP llevamos tiempo reclamando y que desde el PSOE se ha indicado que no era necesaria.

"Quedan todavía 72 horas y vamos a hacer todo lo posible para que se convoque una comisión de Urbanismo antes del pleno, para poder dictaminar estos puntos y aprobarlos en el pleno con carácter de urgencia", resaltó Postigo.



**AL COMPRAR TUS NEUMÁTICOS... ¡APROVECHA!**

**AHORA TE DEVOLVEMOS HASTA 60 EUROS EN GASOLINA**

**RIGARVE**

**Driver** Neumáticos y Servicios

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla SEGOVIA Tel. 921 430 008 rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078 rigarve2@grupo-driver.com

Promoción válida hasta el 31 de Julio de 2012

www.drivercenter.es (Bases de la promoción en los centros RIGARVE.) Atención al cliente: 902 196 137



**Los 'Viernes negros' vuelven a sacar a los funcionarios a la calle.** Los empleados públicos de las administraciones central y autonómica volvieron ayer a salir a la calle para protestar por los recortes del Gobierno en la segunda jornada de los "viernes negros" que comenzaron la pasada semana. La Gerencia de Atención Primaria, el centro de salud "Segovia II", la Delegación Territorial de Agricultura o la dirección provincial de Educación fueron algunos de los centros públicos en los que se llevaron a cabo las protestas en la que los funcionarios vistieron camisetas negras para expresar su rechazo a los ajustes del Gobierno que les afectan de forma directa. / FOTOS: EL ADELANTADO

## ► TURISMO

**El PSOE reclama a la Junta y a la Diputación planes reales de promoción del turismo**

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El PSOE ha reclamado a la Junta y a la Diputación "planes reales" de promoción del turismo de la provincia. El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, ha alertado de "la caída de más de 10 por ciento en las pernoctaciones y de cerca del cinco en el número de viajeros en la provincia en lo que va de año".

Según los datos hechos públicos por el Instituto Nacional de Estadística (Ine), en el primer semestre de este año la provincia recibió la visita de 162.200 turistas, frente a los 170.100 del mismo periodo de 2011; y las pernoctaciones sumaron 249.000, casi 30.000 menos que en la campaña anterior.

Gordo considera un "desastre" la caída del turismo para esta provincia, "cuya economía está sustentada por los sectores de hostelería y comercio", según indica el líder provincial del PSOE en un comunicado.

De este modo, instó "al PP en la Junta y la Diputación a que pongan en marcha medidas coordinadas para aprovechar las sinergias de una provincia con un gran potencial turístico y buenas comunicaciones, que se puede ver beneficiada, además, de los viajes de interior de los ciudadanos que no visiten el extranjero por la mala situación económica".

## ► SOCIEDAD

## La tercera edición del Festivalito cita a los niños en Nueva Segovia

Seis compañías harán disfrutar a los más pequeños, a partir de las 20:00 horas de hoy en el Parque del Reloj, dentro de un festival que empieza a ser tradición en el verano segoviano

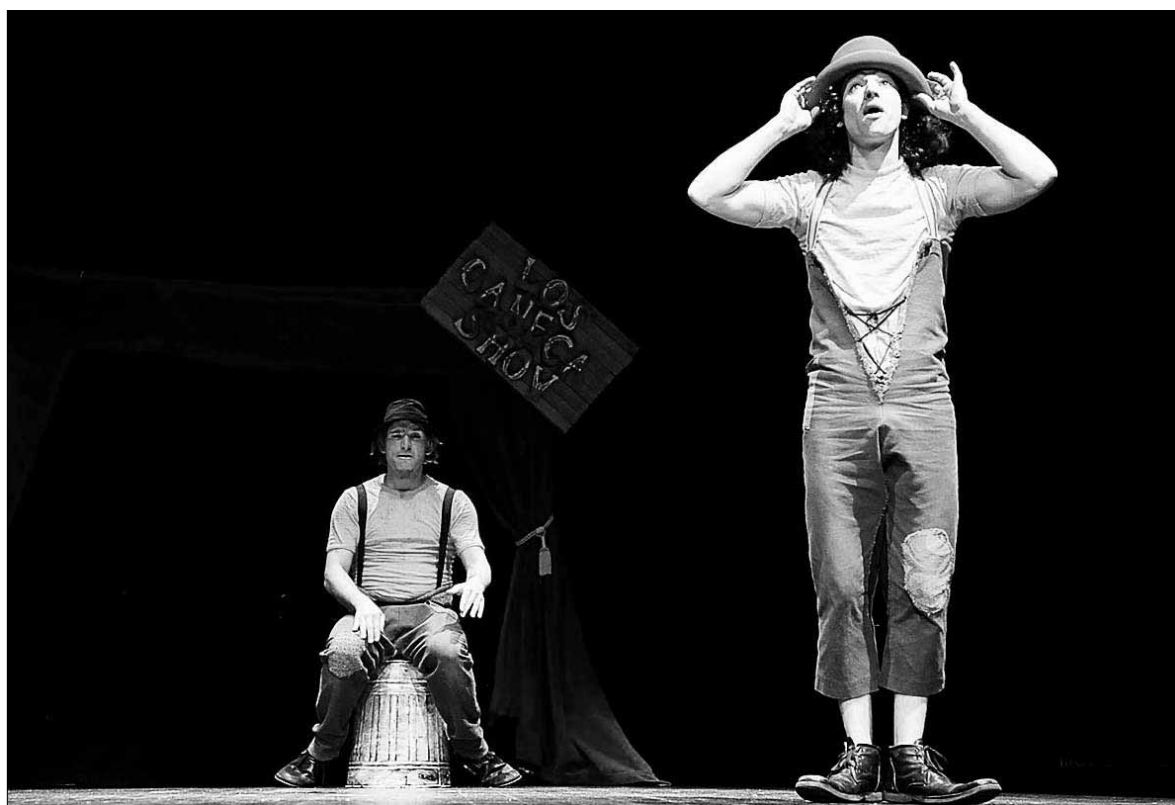
• El festival 'Nueva Segovia, Nueva Sonrisa', también conocido como 'El Festivalito' cita de nuevo, y por tercer año consecutivo, a los más pequeños en el Parque del Reloj a partir de las 20:00 horas.

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El tercer festival 'Nueva Segovia, Nueva Sonrisa' cita hoy a los más pequeños, por tercer año consecutivo, en el Parque del Reloj del barrio, para ofrecer a los más pequeños un espectáculo diferente con el que poder divertirse.

El Festivalito se celebrará a partir de las 20:00 horas y desde el primer minuto los niños podrán disfrutar del arte y el humor de seis compañías diferentes con la sonrisa como denominador común de todas ellas.

'Funny Bones' será uno de los espectáculos que se podrán ver en el parque, en el que el inglés Crispy-Chris y el japonés K-Bow combinarán títeres, técnicas circenses, mimo, break-dance, juegos de voz y malabarismos. 'Los Caneca Show', catalogado de divertido y tierno y nominado a 'Mejor espectáculo de circo familiar' en los Premios Crico de Catalunya 2010 también estará presente en El Festivalito.



Los 'Caneca Show' ofrecerán un espectáculo repleto de malabares, acrobacias y humor. / EL ADELANTADO

Por otra parte, 'Aliens' de la compañía Close Act, y 'Basso Doble' son otros dos espectáculos programados para esta tarde. En el segundo, una intérprete de bajo se dirige a un concierto, pero no consigue que su instrumento le obedezca, ya que prefiere jugar con el público. Este espectáculo fue en 2004 ganador del premio

especial del Festival Internacional del Bufón y el Cabaret de Koblenz.

Por último, Steven Luca dará vida a un títere llamado François, pintor entrañable llegado desde el boulevard de París, y la compañía Tropiezo Teatro repetirá el taller de maquillaje y globoflexia.

Todas las actividades son gratuitas y están abiertas a la partici-

pación de todos los niños que quieran acercarse al barrio de Nueva Segovia.

Ciudadano @delantado



Opine sobre eventos como el Festivalito en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



► LABORAL

# La EPA sitúa a Segovia como la provincia con menos paro en el segundo trimestre

Los datos de la encuesta realizada por el Instituto Nacional de Estadística señalan que en los últimos tres meses se han registrado 700 parados menos que al inicio de 2012

• El leve repunte en la creación de puestos de trabajo no oculta la progresiva destrucción de empleo registrada en los últimos 12 meses, que se cifra en cerca del 50 por ciento con 4.700 desempleados más en la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la pléyade de malas noticias económicas que día si y día también abren los medios de comunicación, las cifras de desempleo registradas en la Encuesta de Población Activa (EPA) en la provincia en el segundo trimestre del año hacen esbozar una pequeña sonrisa al situar a Segovia como la única provincia de la región en la que se ha registrado un descenso en el número de parados.

Conforme a los datos facilitados por la encuesta, en Segovia se ha registrado un descenso del 4,7 por ciento con respecto al primer trimestre de 2012, lo que supone 700 parados menos, ofreciendo un balance positivo en cuanto a la creación de empleo; aunque presumiblemente tenga un carácter coyuntural motivado por la campaña estival y el aumento de contrataciones en el sector servicios por el turismo.



El sector servicios vuelve a ser fundamental para la creación de empleo en Segovia. / KAMARERO

La cifra de Segovia supera con creces los datos negativos de la región, donde el paro repuntó un 3,59 por ciento, en 8.100 personas, frente a un crecimiento en España del 0,95 por ciento (53.500 más),

hasta totalizar 5.693.100 parados. Con la excepción de Segovia y Salamanca -donde el número de parados se mantiene-, el desempleo se incrementó en Ávila, en 1.500 parados más (7,69 por ciento),

Burgos, 2.700 (8,71), León, 600 (1,44), Palencia, 1.000 (6,85 por ciento), Soria, con 100 más (1,59 por ciento), Valladolid, 800 (1,57) y Zamora, 2.200 (14,01 por ciento). Estas optimistas cifras chocan

## Siguiendo la tendencia negativa

La región registró la misma tendencia que el territorio nacional, así el paro subió en la Comunidad en 40.700 personas durante el segundo trimestre del año respecto al mismo periodo de 2011, es decir, un 21,05 por ciento, con lo que el número total de desempleados se sitúa en 234.000 personas, el 19,76 por ciento de la población activa, por debajo de la media nacional, que registra una tasa de desempleo del 24,63 por ciento, según se extrae de la Encuesta de Población Activa (EPA) publicada por el Instituto Nacional de Estadística. En España, la variación interanual también dejó un crecimiento del paro, concretamente en 859.400 personas, un 17,78 por ciento más.

con la cruda realidad de la progresiva destrucción del empleo en toda la región, donde en este caso Segovia lidera el incremento de parados con respecto al mismo trimestre del año anterior. Así, en Segovia se ha registrado un aumento del paro en los últimos 12 meses del 49,47 por ciento, con 4.700 parados más en términos anuales, muy por encima de capitales como Burgos, con un 31,13 por ciento (8.000); Palencia, con un 22,83 por ciento o Zamora, un 26,06 por ciento (3.700).

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SERVICIOS SOCIALES

## Los senadores del PP afirman que el Gobierno trabaja por un sistema de dependencia 'viable'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La reforma del sistema de dependencia llevada a cabo por el Gobierno incentivará la atención profesional a dependientes para fomentar la generación de empleo y la calidad del servicio, según han manifestado los senadores del PP por Segovia Javier Santamaría, Juan Ramón Represa y Paloma Sanz, quienes han subrayado en una nota de prensa los aspectos más destacados de este nuevo marco legal.

En una nota de prensa, los senadores segovianos señalan que el Gobierno introducirá entre los criterios para la prestación, una ponderación que incentive la atención a los beneficiarios a través de servicios profesionales

y además primará la figura del cuidador profesional por encima de la del familiar. Además, los familiares, que hasta la fecha estén dados de alta en la Seguridad Social, continuarán dentro de este régimen; y las personas que lo necesiten, tendrán garantizada la prestación del servicio sin coste alguno; de manera que las personas con rentas más bajas, por debajo de los 532 euros mensuales, no pagarán nada.

También se simplificará el sistema de aportación en tres grados de dependencia y se tendrá en cuenta la renta y el patrimonio: pagará más el que más tiene.

El nuevo sistema presentado por el Gobierno de España también pretende acabar con las de-

sigualdades entre comunidades autónomas. Por este motivo, la ministra de Sanidad, Ana Mato, se reunió con los consejeros de todas las regiones para establecer un marco común y sentar las bases de un nuevo modelo que mejore en agilidad y transparencia.

**REESTRUCTURACIÓN** Los senadores también hacen hincapié en que la reestructuración en materia de dependencia fija unos criterios mínimos, tanto en solicitudes como en el reconocimiento del grado de dependencia: ante iguales circunstancias, iguales prestaciones.

"Una de las debilidades del sistema ha sido la ausencia de

una evaluación de la aplicación y de los resultados, algo que el Ejecutivo anterior prometió hacer tres años, pero no cumplió. Ha tenido que ser el departamento que dirige Mato el que ha acometido la tarea y el que ha redactado un documento que muestra las características del modelo desde 2007 y las lagunas reconocibles en la gestión", subrayan los senadores del PP a la vez que explican que "el Gobierno pretende con esta serie de medidas actualizar y mejorar un modelo que había quedado desfasado a los cinco años de ponerse en marcha, debido a la falta de control y a un desarrollo normativo repleto de improvisaciones por parte del Ejecutivo Socialista".

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.  
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calea de poni gratis para los niños, comedores individuales.

**MENÚ PARA DOS PERSONAS**  
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza  
**15,50€ / persona**

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

**VENTA CASA**  
CASCO HISTÓRICO  
Porche - Patio  
Perfectas Condiciones  
**617 400 076**

**NOKIA**

Nokia  
Care Point,  
muy  
cerca  
de ti.

Centro de reparación y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO  
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA  
HORARIO: 10:00H A 22:00H  
de lunes a sábado

FESTIVAL DE SEGOVIA 2012

## La JONDE llena el auditorio del Conservatorio.

El público llenó ayer el auditorio del Conservatorio Profesional de Música para escuchar a la Joven Orquesta Nacional de España (JONDE), que bajo la dirección de Lutz Köhler, ofreció un concierto extraordinario. Para la actuación del ciclo Festival Joven, que forma parte del FS 2012, la orquesta de jóvenes músicos españoles preparó un programa en el que destacaban "Carnaval romano" de Berlioz, "Donde se forjan las quimeras" de Núñez Hierro y la Sinfonía n.º 4 "Romántica" de Bruckner. / FOTO: KAMARERO



## La quinta edición del Curso Ciudad de Segovia reúne a 25 jóvenes músicos

Las clases en IE Universidad están dirigidas por compositor e intérprete Manuel Tévar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 25 jóvenes músicos comparten enseñanzas y motivaciones desde el día 22 de julio hasta el hoy 28 en el V Curso Internacional de Música y Pedagogía "Ciudad de Segovia". Dirigido por el compositor e intérprete Manuel Tévar, el encuentro orquestal se desarrolla con el objetivo de incentivar la vocación de los jóvenes músicos.

Manuel Tévar es Premio Real Academia de Bellas Artes 2006, profesor en el Conservatorio Arturo Soria de Madrid y en la Universidad Cardenal Cisneros de Alcalá de Henares y director artístico de Madrid Sinfonietta Orchestra.

El curso Ciudad de Segovia está organizado por la Asociación cultural "En Clave de arts", patrocinado por la Fundación Don Juan de Borbón y la Obra Social Caja Segovia así como Gonzalo Pérez Seguros y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia, IE Universidad, sede del curso y del Casino de la Unión de Segovia.

Los más de 200 alumnos que

han pasado por el seminario en sus ediciones anteriores son la muestra del valor de este proyecto, que cuenta con un claustro de pedagogos que no sólo cumple en un altísimo nivel su labor de formación, sino que desarrolla ampliamente su faceta interpretativa.

El Curso Internacional de Música se convierte, tal y como indica el director del mismo "en un referente entre los cursos musicales de verano, que se celebran en España y crece paso a paso con el ánimo de convertirse en referente internacional, haciendo de la música un arte sin barreras de máxima expresión y deleite".

La cita reúne a músicos de todo el territorio nacional que reciben clases de música de cámara y orquesta en las siguientes disciplinas, violín, viola, cello y contrabajo. Paralelamente se celebra el curso de acordeón que imparte el acordeonista Ángel Luis Castaño, concertista y catedrático de dicha especialidad instrumental en el Conservatorio Superior de Aragón.

### CONCIERTOS

Los alumnos y profesores del curso ofrecen dos conciertos, uno de acordeón y música de cámara que tuvo lugar ayer en el Casino de la Unión de Segovia, y otro sobre música de cine y música clásica que tendrá lugar hoy a las 12.00 horas en San Juan de los Caballeros.



Un momento de las clases del curso de música y pedagogía que se imparte en instalaciones de IE Universidad. / R. A.



El pianista, compositor y director de orquesta, Manuel Tévar en una sesión del encuentro orquestal. / R. A.

# La percusión de 'Psappa Ensemble' llegará esta noche a la Casa de la Moneda

Mario Ahijado, joven promesa del piano, actúa en San Juan de los Caballeros

EL ADELANTADO/ SEGOVIA Ensemble Psappa desplegará esta noche un bello abanico de percusiones en el espectáculo visual y auditivo que mostrará en la Casa de la Moneda. El programa del Festival de Segovia ofrece hoy también la posibilidad de admirar al joven pianista Mario Ahijado.

Fundado en 2007, Psappa tiene su origen en los propios antecedentes de sus integrantes, quienes a lo largo de sus respectivas trayectorias han participado en diferentes cursos de perfeccionamiento musical, tanto en México como en el extranjero, y han pertenecido a varias orquestas del país.

Hoy a las 22.30 horas en la Casa de Moneda, este peculiar ensemble de percusión ofrecerá un programa completo que garantiza una velada de buena música para gozar. Las marimbas evocarán en 'Omphalo' la música del balafón africano, y el noble timbre de sus maderas permitirá disfrutar de una versión muy singular y no menos bella que la original para cuerdas del famoso 'Adagio' de Barber. El minimalismo se hará presente en 'Música para piezas de madera' y 'Per suonare', mientras la energía

desbordada en 'Trio per uno' y 'Stinkin' garbage' se contagiará más allá del escenario. Y en 'Musique de table' y 'Hematofonia', dos obras de autores cuyas geografías distantes no implican lejanía estilística, pues ambas abordan un concepto escénico, las manos y el cuerpo de los músicos se convertirán en el instrumento protagonista.

La agrupación busca difundir el amplio repertorio para percusiones, desde el ámbito "clásico", hasta los ritmos afroantillanos y obras contemporáneas. Pero también busca formar un público que disfrute del espectáculo integral - visual y auditivo - que constituye un ensemble de percusiones. El grupo es beneficiario del "Programa de Apoyo a Proyectos y Conversiones Culturales" edición 2011 gracias a su proyecto "Gira Ibérica 2012".

**FESTIVAL JOVEN** El programa del Festival Joven contempla hoy la actuación del pianista Mario Ahijado a las 20 horas en San Juan de los Caballeros.

La joven promesa del piano Mario Ahijado interpretará la Par-

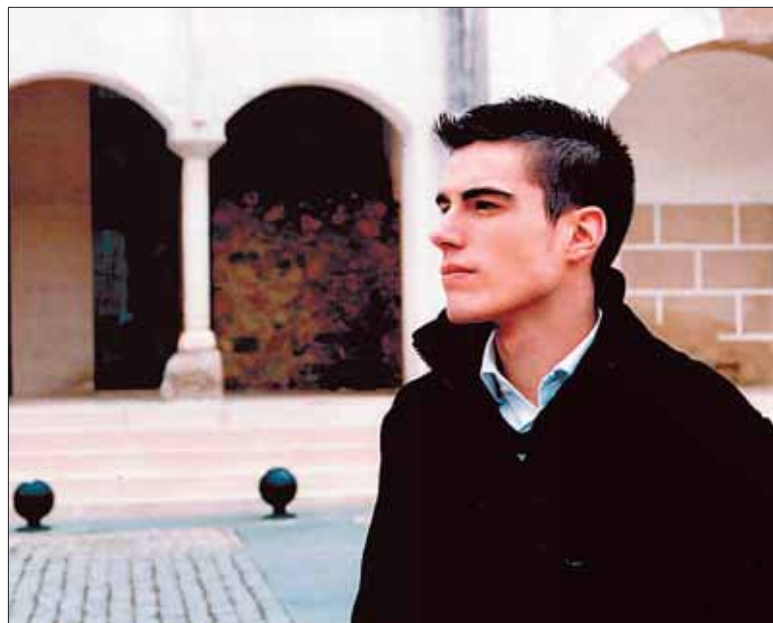


Psappa busca difundir el amplio repertorio para percusiones, desde desde el ámbito clásico hasta ritmos afroantillano. / F. S.

tita n. 3 en la menor de Bach, Fantasía Bética de Manuel Falla, Nocturno n. 1 Op. 9 y Sonata n. 2 Op. 33 en si b menor de Chopin.

Mario Ahijado, Primer Premio y "Premio al mejor intérprete de Piano" en el X Certamen Nacional de Interpretación "Intercentros Melómano", y Segundo Premio en el XIII Certamen Nacional de piano "Río de Órbigo" de Veguellina de Órbigo (León), se presenta como uno de los pianistas más prometedores de su generación.

Ha ofrecido recitales en importantes salas de concierto y próximamente colaborará como solista con la Orquesta Sinfónica de RTVE en su Ciclo de Jóvenes Músicos (2012/2013), la Orquesta Filarmónica de Medellín (Colombia) y la Orquesta Filarmonía.



Mario Ahijado interpretará en Segovia piezas de Bach, Chopin y Falla. / F. S.

**VIVIENDAS DE 1ª CALIDAD A PRECIOS INMEJORABLES VISITE NUESTRAS FASES**

**ADCO**

**CHALET TIPO** **VIVIENDA TIPO**

**PALAZUELOS DE ERESMA - 4ª FASE - SECTOR CARRASCALEJO**  
**!!!VIVIENDAS V.P.O. CON LAS CALIDADES DE VIVIENDA LIBRE!!!**  
 PROMOCIÓN DE 6 CHALETS ADOSADOS Y 12 VIVIENDAS EN BLOQUE  
 TODOS CON JARDÍN PRIVADO DE 45 M2 A 162 M2. GARAJE Y TRASTERO  
**CHALETOS DESDE 156.000 € - VIVIENDAS DESDE 103.500,00 €**

**CHALETOS ADOSADOS EN MADRONA**  
 VIVIENDA LIBRE CON CALIDADES DE 1ª  
 JARDIN PRIVADO DE 82 M2 A 128 M2  
 GARAJE Y TRASTERO  
**CHALETOS DESDE 166.000,00 €**

**OTRAS PROMOCIONES**  
 CANTALEJO DESDE 105.000,00 € - VALVERDE DESDE 86.000,00 €

**COOPERATIVA DE VIVIENDAS ADCO (GESTIONA ADCO MULTIGESTIÓN)**  
 PASEO EZEQUIEL GONZALEZ Nº 9 - 40.002 SEGOVIA - TELÉFONOS: 921460678 / 650456120  
 www.adco-cooperativa.com

**¡¡¡¡¡AVISO!!!**

**TODO A MITAD DE PRECIO**

**3 ÚNICOS DÍAS JUEVES, VIERNES y SÁBADO**  
**ABRIMOS TAMBIÉN DOMINGO POR LA MAÑANA**

**EN TODAS 50% DTO. LAS COMPRAS**

**ANTES 109€ 79€** COLCHÓN DE VISCOLÁSTICA de 90x190

**ANTES 259€ 99€** CANAPÉ DE MADERA de 135X190

**ANTES 529€ 299€** CHAISLONGUE con barra de aluminio, arcón y 2 puffs. Varios colores disponibles

**ANTES 229€ 79€** LOTE DESCANSO Colchón enrollable + somier de láminas de 90X190

**¡¡¡¡¡ADELÁNTESE A LA SUBIDA DEL IVA**

**El Almacén del Descanso**  
 C/ VIA ROMA, 68 • SEGOVIA

Abierto viernes y sábado de 10:30h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:30h. Domingo de 10:30h. a 13:30h.

## ▶ FIESTAS



Tiburcio de Lucas, presidente de la asociación de vecinos de El Salvador. / K.

## El barrio de El Salvador sigue luchando contra las casas derruidas y abandonadas

Juegos, espectáculos, música y otras actividades del programa se desarrollarán del 1 al 5 de agosto para la celebración de las fiestas

TAMARA GIL / SEGOVIA

El presidente de la Asociación de Vecinos 'Justo y Pastor' de El Salvador, Tiburcio de Lucas, se ha mostrado descontento con la situación del barrio, debido a la situación de las casas derruidas que ocupan las calles.

Según De Lucas, la posición céntrica y cercana al Acueducto que ocupa El Salvador tiene que tratar de dar una imagen adecuada para la ciudad, y para todos los turistas que día tras día la visitan. "El barrio, en un ochenta por ciento, tiene el monumento más importante de la capital a sus pies y estamos buscando las medidas necesarias para no desprestigiarle", explica el presidente de la Aso-

**El presidente de la Asociación Plaza Mayor, Paco del Caño, será el encargado de dar el pregón**

ciación de Vecinos.

Desde 'Justo y Pastor' se está tratando, a través de la Junta y del Ayuntamiento, que sean atendidas las necesidades de la comunidad y se está intentando que el Acueducto esté en buenas condiciones y limpio, pero el estado de varias casas abandonadas y derruidas que ocupan sus calles, afecta a la estética del barrio y sobre todo a la imagen cultural de Segovia.

"Estamos luchando para que los dueños de estas casas se pongan manos a la obra y así poder tener una imagen más agradable", señala de Lucas. "Queremos que los visitantes se lleven una buena imagen de las inmediaciones al Acueducto", añade.

Actualmente las infraestructuras de El Salvador se encuentran en buenas condiciones, ya que las calles están bien y se han puesto señales de tráfico nuevas, pero esas ruinas deterioran al barrio y al monumento más apreciado de la capital. "Sabemos que no es fácil, pero estamos haciendo todo lo posible. Unas veces acertamos y otras no, pero nuestra ilusión

por dejar un barrio limpio y en concordancia con el Acueducto es lo que nos lleva a hacer estas críticas", concluye el presidente.

No obstante, aunque reivindicquen estas situaciones, ahora les llega el momento de divertirse y del 1 al 5 de agosto celebran sus fiestas. "Dentro de nuestras posibilidades hemos tratado de complacer a los vecinos del barrio y hemos intentado hacer un programa dedicado a todos los públicos", explica Tiburcio de Lucas.

El miércoles día uno para los amantes de la historia del barrio; tendrá lugar una charla-coloquio a cargo de José María Costa Arribas, que explicará cómo ha ido evolucionando el barrio, remontándose a la época de los romanos. El jueves a las 20:30 tendrá lugar el pregón a cargo del presidente de la Asociación Cultural Plaza Mayor, Paco del Caño, que acompañado de José Luis López introducirá como novedad el instrumento de la zanfona.

El programa acoge varios espectáculos musicales con actuaciones a cargo de Olga María Ramos, una de las mayores cupletistas de España actualmente; la bailaora de flamenco Laura Segovia, la cantante rusa Katerina y el Dúo Amanecer. El sábado tiene lugar la tradicional paella y el domingo a la salida de misa, los vecinos compartirán una fresca limonada. Y para terminar las fiestas "la Asociación de Vecinos invita a chocolate con churros a todo el que se quiera animar" concluye de Lucas.

## ▶ FORMACIÓN

## El Casino de la Unión organiza unos talleres sobre situaciones de emergencias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Casino de la Unión de Valverde del Majano organiza hoy desde las 17:00 hasta las 21:00 horas una serie de actividades relacionadas con la resolución de distintas situaciones de emergencias.

Estas actividades consistirán en la realización de distintos talleres en los que participarán las personas asistentes que así lo deseen. Algunos de estos talleres serán el de rescate en el agua, de maniobras de resucitación cardiopulmonar, o de inmovilización de pacientes heridos. Además habrá también una simulación con perro de rescate adiestrado y un taller de fuego para aprender a utili-

zar los extintores, que concluirá con un simulacro de emergencias en el que se realizarán distintas actuaciones encaminadas a resolver un accidente de tráfico con varios vehículos implicados.

Para llevar a cabo estos talleres se contará con la presencia de médicos y enfermeros de emergencia, técnicos de transporte sanitario, bomberos, personal de Protección Civil, maquilladores, personal integrante de las FOP, personal del helicóptero colaborador, el equipo directivo de INFOEMER, y el equipo directivo del Casino.

Al término del simulacro se dejarán expuestos los medios utilizados, incluido el helicóptero.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA  
2012

**PUNTOS DE VENTA:**

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso  
+(34) 921 47 39 53
- Cajeros Caja Rural de Segovia



Patio Central  
Real Fábrica de  
Cristales de La Granja  
22:30 h.



MIGUEL  
POVEDA  
arteSano



SARA  
BARAS  
La Pepa



BALLET DE  
SAN PETERSBURGO  
El Lago de los Cisnes



ACROBATIC  
CIRCUS  
OF CHINA  
El Sueño de un Viaje  
a Oriente



LOCOS POR  
LA MÚSICA



MAREA  
En mi hambre  
mando yo

SÍGUENOS EN:

[www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas](http://www.realsitiodesanildefonso.com/nochesmagicas)

Facebook.com/NochesMagicasLaGranja  
Facebook.com/turismorealsitiodesanildefonso

@NochesLaGranja



28 de julio

HOMBRES G  
EN LA PLAYA

HOMBRES G  
En la Playa



29 de julio

NOCHE DE  
HUMOR  
LEO HARLEM Y  
JAVIER VEIGA

► EDUCACIÓN

# La UVa clausura su curso de verano con una excelente participación

El escritor Gustavo Martín Garzo puso punto y final a unas jornadas que fomentaron la creatividad y las ideas innovadoras

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Ayer por la mañana tuvo lugar la clausura del curso de comunicación que el campus de Segovia de la Universidad de Valladolid acogió desde el 24 de julio.

El curso, que tenía como objetivo orientar a los jóvenes estudiantes, sobretodo de la rama de la comunicación, en la creación de un laboratorio de ideas para el empleo desde una nueva perspectiva.

Esta iniciativa, que pretende ser el germen de una escuela de verano, ha contado con prestigiosos y destacados ponentes como la periodista Pepa Fernández, el editor Carlos Rod o Agustín Alonso, subdirector de programas de RTVE.

En el curso se ha pretendido incentivar las ideas emprendedoras y para ello la UVa ha puesto en marcha un concurso con el objetivo de premiar las mejores propuestas para la creación de empresas innovadoras de entre los asistentes a las jornadas. Los ganadores serán premiados con

1.000 euros en un concurso cuya resolución está prevista para el 20 de septiembre.

Tecla González, Jon Dornateche y Agustín García Matilla, decano de la Facultad de Ciencias de la Comunicación, repasaron en la última intervención del curso estival con los propios participantes las impresiones de los talleres, que han sido impartidos por diversos profesionales en horario de tarde.

Los alumnos participantes comentaron que el tamaño reducido de los grupos en los talleres les ha permitido un mayor aprendizaje, y agradecieron la presencia de los profesionales. Una estudiante opinó que las explicaciones del joven editor Carlos Rod le insufló ganas de continuar, y le enseñó que todo se puede conseguir con "mucho trabajo y entusiasmo, el secreto del éxito".

Matilla quiso destacar la base de este curso, que ha sido fomentar la creatividad y las iniciativas emprendedoras a pesar de la difícil situación que se está viviendo,



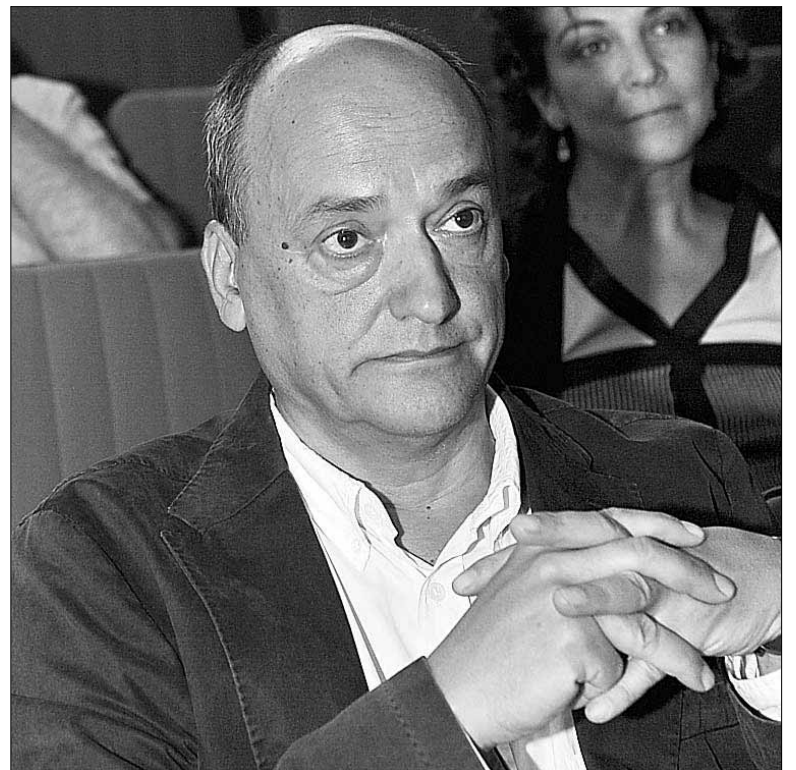
Jon Domaletche, Agustín García Matilla y Tecla González han sido tres de los coordinadores de este curso de exitoso resultado / KAMARERO

y la necesidad de los jóvenes profesionales de una especialización completa.

Aseguró que es necesario conocer lo que la gente quiere y necesita para poder mostrárselo, y para eso es necesario crear nuevas ideas e iniciativas innovadoras para cuidar "la salud social en estos momentos de crisis". "Más que nunca hay que defender el optimismo social" apuntó el decano de la Facultad.

El rector de la Universidad de Valladolid, Marcos Sacristán, tenía previsto asistir a esta ceremonia de clausura, pero finalmente canceló asistencia debido a, como Matilla explicó, "la difícil situación que se está viviendo".

La participación en el curso de verano, según calificaron los organizadores, ha sido excelente, con 81 inscripciones y 150 asistentes a las charlas y ponencias de programadas durante las mañanas.



El escritor Gustavo Martín Garzo clausuró este curso estival. / KAMARERO

## Martín Garzo y el compromiso con las letras

El escritor vallisoletano Gustavo Martín Garzo clausuró ayer la última jornada del curso, y durante su interesante y expresiva charla, quiso destacar su compromiso con las letras. Relatos como "Las mil y una noches" o el cuento de "Barbazul" fueron su hilo conductor para mostrar a los asistentes su unión con la narrativa y la literatura y la importancia de ella en las personas. Para el escritor, definido por Agustín García Matilla como un destacado en el humanismo dialéctico, la lectura es "el alimento" de todas las personas. El intercambio de palabras es lo que nos ayuda a vivir. El lector, como Martín Garzo explicó, al igual que la es-

posa de Barbazul y su deseo por abrir la habitación que su esposo le prohíbe, "desea saber, desea ir más allá". Por eso, las historias que vive el lector a través de las letras, son las que se necesitan para completar las historias no vividas y así soñar, imaginar y disfrutar. Gustavo Martín Garzo es un destacado escritor que ha participado en múltiples congresos y conferencias de literatura y ha participado en múltiples publicaciones, por lo que era el broche perfecto para cerrar este curso de verano. El premio Nacional de Narrativa, el premio Miguel Delibes, o el Premio Nadal se encuentran entre sus múltiples galardones.

# ¡¡un verano de fiestas!!

## carteles y programas al mejor precio

infórmate T. 921 56 21 46

CARBONERO EL MAYOR

IMPRENTA  
**ROSA**

info@imprentarosa.com

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► SOCIEDAD

# Una experiencia inolvidable

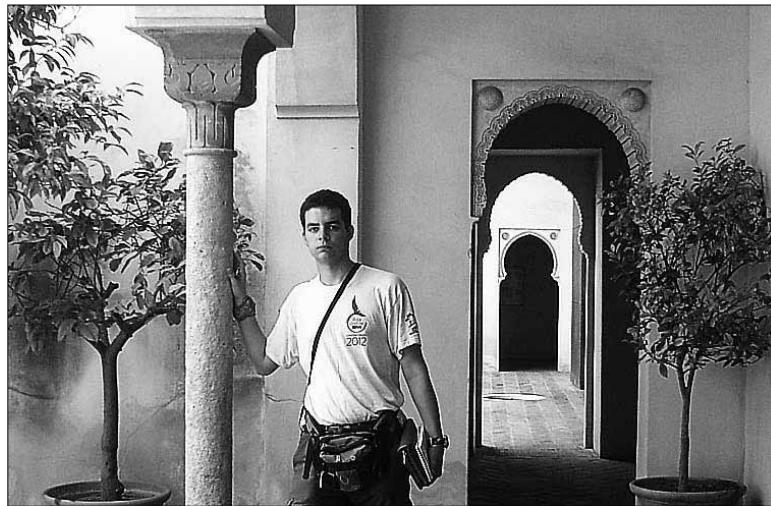
Los tres estudiantes de Segovia que participaron en la edición 2012 de la Ruta Quetzal ya están en sus casas tras un viaje de treinta y seis días recorriendo diversos lugares de Colombia y España

TAMARA GIL / SEGOVIA

Laura de Cubas Landaluze, Gonzalo Gómez de la Calle y Diego González-Herrero Camiruaga ya han regresado a sus casas tras participar en la XXVII edición de la Ruta Quetzal-BBVA, que comenzó el pasado día 19 de junio. Experiencias, conocimientos e historias son muchas de las cosas que estos jóvenes se han traído en el bolsillo, pero sobre todo, recuerdos y muchos amigos.

La Ruta Quetzal consiste en un viaje de estudios y aventura que este año ha estado dedicado a investigar Cali en Colombia. Allí comenzaron los 36 días que les llevaron a descubrir La Real Expedición Botánica del Nuevo Reino de Granada y que continuó por España, durante su segunda etapa, para conmemorar el Bicentenario de la Constitución de Cádiz "La Pepa" (1812).

Las expediciones siguen recorridos históricos a través de las huellas de personajes cruciales en la historia de la Comunidad Iberoamericana, dando especial importancia a las culturas precolombinas y a las épocas de la independencia de los países iberoamericanos, sin olvidar las



Gonzalo Gómez de la Calle en la expedición de la Ruta Quetzal. / EL ADELANTADO



Laura Cubas Landaluze (cntr) junto a dos niñas iberoamericanas. / EL ADELANTADO

tres culturas que España llevó a América: la islámica, la judía y la cristiana.

Armenia, Ibagué, Mariquita, Falán, Barranquilla, San Basilio de Palenque... son sólo algunos de los lugares que los jóvenes han visitado. "Cartagena de Indias es el lugar que más nos ha sorprendido, es preciosa" han coincidido en su elección Cubas Landaluze y Gómez de la Calle.

Una de las cosas que más destacan estos viajeros es haber co-

nocido tantas personas y las culturas tan diferentes que les rodeaban; las diversas opiniones y los estilos de vida. "Un chico me contó que los grifos con agua caliente eran algo muy raro por la zona de Suramérica", explica asombrada la joven estudiante. "Me sorprendió mucho el recibimiento que teníamos en cada uno de las zonas donde llegábamos, parecíamos estrellas de cine famosos", añadió.

"En Cartagena de India te sor-

prenden los contrastes que hay en muy pocos metros; pasas de ver casas derruidas a rascacielos enormes y hoteles de lujo. En San Basilio de Palenque me encantó la alegría de las personas y en España, tengo que destacar el recibimiento que nos hicieron en Sanlúcar de Barrameda", explicó Cubas Landaluze.

"Es un viaje en el que vas corriendo a todos los lugares pero quien tenga la oportunidad de ir, que no se lo piense. Nos acostá-

bamos a la una o las dos de la mañana y a las siete como muy tarde ya nos estábamos levantando; pero aún así todo lo que compartes con esas personas desconocidas, es una experiencia increíble y única", concluyó Gómez de la Calle.

Durante estos 36 días han madurado y la vida les ha cambiado; se notan diferentes, ya no se quejan tanto, aprecian todo lo que hacen por ellos, y valoran las cosas desde otro punto de vista.

## sorteos sms adelantado

### Noches mágicas

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



**Miguel Poveda**

arteSano

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Viernes 3 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MIGUEL al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 2 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



**Sara Baras**

La Pepa

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Domingo 5 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO SARA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 2 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



**Ballet de San Petersburgo**

El Lago de los Cisnes

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Jueves 16 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO BALLET al 27775**

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



**Acrobatic Circus of China**

El Sueño de un Viaje a Oriente

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Sábado 18 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO CHINA al 27775**

Fecha del sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



**Locos por la música**

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Viernes 24 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO LOCOS al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



**Marea**

En mi hambre mando yo

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

Sábado 25 agosto 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MAREA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 23 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 5 de agosto, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 3 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

restaurante bar **José**

Plaza Mayor, 4.

Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en

Restaurante **ABRASADOR**  
El Abuelo Mario

Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario

Ctra. Nacional 110, KM 181.

Torrecaballeros (Segovia)

Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 17 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

**Cámara**  
Segovia

# “Plásticos Riaza”, una empresa pionera con tradición familiar

Esta empresa cuenta con un amplio bagaje, dedicándose al reciclaje de plástico, ofreciendo polietileno de alta y baja densidad además de polipropileno.

ARCHYBOX / SEGOVIA

El origen de esta historia se remonta al año 1965. Por aquel entonces D. Antonio García Gómez fue un visionario en el sector del plástico, y por esta razón creó una pequeña fábrica de reciclaje, siendo una de las pioneras en España. Estaba situada en la población de Riaza, contaba con apenas cinco empleados y se trabajaba en ella una media de 16 horas diarias.

Al jubilarse el fundador, la labor de este proyecto se quiso mantener por tradición familiar, y es por esto que desde la segunda y tercera generación se apostó por continuar con la idea empresarial, dando lugar en los años 90 a la empresa que hoy se llama ‘Plásticos Riaza’. Juan Antonio Alcón Gómez, actual gerente, junto con su esposa-hija del fundador-, además de los hijos del matrimonio, quisieron continuar en el sector y en la actualidad cuentan con una fábrica que da trabajo a un total de 26 empleados, generando un trabajo diario repartido en tres turnos, suponiendo un logro dadas las presentes circunstancias económicas.

En todo este tiempo, en las nuevas instalaciones del polígono de Riaza, la empresa ha seguido una línea basada en la constancia, capacidad de trabajo y mayor esfuerzo, para así llegar a contener la tecnología más avanzada en este sector del reciclaje del plástico, que se ha traducido en unas magníficas instalaciones y unos métodos de trabajo con los sistemas más avanzados. Así han llegado a alcanzar objetivos y valores en la empresa, a medio plazo, sorprendentes.

Pero además, aparte de crear puestos de trabajo, colabora a nivel educativo, recibiendo las visitas de grupos de colegios de la zona, que van a conocer sus instalaciones para



Instalaciones de Plásticos Riaza / ARCHYBOX

aprender, de primera mano, el sistema de reciclaje. De hecho, desde la empresa creen que, aunque se ha avanzado, todavía en las familias existe aún falta de información y concienciación a la hora de reciclar.

Dispone de las certificaciones correspondientes a las normas ISO 9001 en calidad e ISO 14001 en medio ambiente. De igual manera, y tras pasar periódicamente las más minuciosas y exhaustivas auditorías, estando homologados por ECOEMBES (empresa que gestiona la recuperación y el reciclaje de los envases de plástico en toda España). Por otro lado, la compañía está asociada a ANARPLA (Asociación Nacional de Recicladores de Plástico en España), siendo actualmente Juan Antonio Alcón su vicepresidente.

Estamos frente a una empresa que trabaja en los ámbitos nacional e internacional, con unos clientes muy específicos, pues son empresas transformadoras de plásticos, que llevan trabajando con la misma desde sus orígenes.

Su actividad principal consiste en la cada vez más complicada tarea de reciclaje selectivo de los distintos plásticos de desecho postindustrial y urbano, para una posterior reutiliza-

ción de los mismos (para la misma u otra aplicación). Para el desarrollo de esta actividad, además de la más avanzada maquinaria, también disponen de un laboratorio de análisis propio. En éste se analiza tanto la materia prima, como el producto final, con el objetivo de adecuar y satisfacer las demandas de sus clientes. Además es donde generan las fichas técnicas de los distintos productos fabricados, así como los correspondientes certificados de análisis de cada lote de producción. El objeto buscado es ofrecer sus productos con la máxima calidad, siendo cada vez más competitivos en un difícil, a la par de complicado, mercado actual.

Actualmente trabajan con cuatro líneas de producción, llegando a fabricar más de 80.000 Tn/año. Disponen de una amplísima variedad de productos, en distintos colores y grado, de los que destacan, por un lado, los polietilenos de baja densidad (LDPE) que tienen aplicaciones en el sector de la transformación de plásticos y los podemos encontrar para la producción por extrusión de tuberías para riego y presión, la producción de film soplado, la producción de perfiles para distintas apli-

caciones, la extrusión de láminas o la fabricación de distintas piezas por proceso de inyección, entre otros. Por otro lado destacan los polietilenos de alta densidad (HDPE) que una vez reciclados, sus aplicaciones más comunes en el sector de la transformación de los plásticos son para la aplicación en la producción por extrusión de tubos, para el sector de las telecomunicaciones, la producción por extrusión de tuberías de presión para transporte de agua, para la producción de láminas, la producción de perfiles estructurales, o de distintas piezas por proceso de inyección, entre otros.

‘Plásticos Riaza’ ha experimentado un gran crecimiento a lo largo de todos estos años. Este éxito alcanzado ha sido debido sin duda al gran empeño, trabajo y afán de superación dedicados. Su objetivo en este momento tan duro de crisis económica es seguir luchando y trabajando por mantenerse en el mercado, investigando nuevas alternativas, como la búsqueda de nuevos productos para nuevas aplicaciones y el aumento de la internacionalización de la empresa, ampliando su presencia en el mercado extranjero.

## La economía global sigue creciendo a pesar de las economías avanzadas

ARCHYBOX / SEGOVIA

Las Cámaras elaboran con carácter trimestral una síntesis de la situación económica que publican trimestralmente en su Boletín de Situación Económica. Las conclusiones más relevantes sobre el comportamiento de la economía en el 2º trimestre del 2012 son las siguientes:

**INTERNACIONAL.** La actividad mundial se ha visto condicionada por la dinámica de crecimiento de las economías avanzadas, lastrada por las turbulencias financieras de la eurozona. En EE.UU. el crecimiento se mantiene positivo y mejor de lo

observado en las economías europeas, pero la recuperación es muy vulnerable al contexto exterior y a sus desequilibrios estructurales. El crecimiento continúa respaldado por los mercados emergentes, a pesar de su pérdida de dinamismo.

**ZONA EURO.** La zona euro ha estado caracterizada por una elevada incertidumbre en torno a la sostenibilidad de las finanzas públicas y a la vulnerabilidad del sector bancario. La confianza se ha deteriorado en los últimos meses, dando señales de un nuevo ajuste de la actividad. Las medidas anunciadas por el Consejo Eu-

ropeo empiezan a dar contenido a la hoja de ruta de salida de la crisis, a pesar de que los mercados sigan cuestionando su efectividad.

**ESPAÑA.** La contracción de la economía española se intensificó durante el segundo trimestre de 2012. Durante ese periodo el PIB disminuyó un 1,1% interanual. El mayor deterioro de la demanda nacional, junto a un comportamiento menos dinámico de exportaciones y turismo explican esta evolución. Los ajustes anunciados por el gobierno tendrán un efecto negativo a corto plazo, y es probable que no se alcan-

ce el suelo del actual proceso recesivo hasta el último trimestre de 2012.

**EMPRESA.** Hostelería y turismo es el único sector en el que se produce un incremento de la confianza empresarial para el tercer trimestre respecto de la del trimestre anterior. En el resto de sectores se modera la confianza. De entre las variables analizadas, el empleo es la única que prevé una mejoría en el tercer trimestre. El resto de indicadores se moderan, sobre todo el indicador de exportaciones, que se reduce más de 13 puntos respecto al dato del trimestre anterior.

### BREVES CÁMARA

DESTINO ALEMANIA 2012

**Cierre de el plazo de inscripción** ■ El 15 de Agosto se cierra el plazo de inscripción para el programa “Destino Alemania 2012”, programa de competencias directas para encontrar trabajo en Alemania. El programa se desarrolla en dos sedes: En Segovia, España, desde el 11 de Septiembre al 5 de Octubre, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:30 horas, con formación intensiva en alemán. En Bremen, Alemania, desde 18 de Octubre al 15 de Noviembre con formación intensiva alemán y del 15 de Noviembre al 30 de Noviembre, con orientación y búsqueda activa de empleo. El participante dispone de 2 meses de alojamiento en Bremen, desde el 15 de octubre hasta el 15 de diciembre.

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

CÁMARA DE COMERCIO

### Jornadas de trabajo

■ A partir del día 19 de septiembre en la oficina de la Cámara de Segovia se celebran las “Jornadas de trabajo identificación personalizada medioambiental”, desde las 10:30 de la mañana. Se celebrarán durante dos días (Primer grupo: 19 y 26 septiembre 2012 - Segundo grupo: 20 y 27 de septiembre 2012) pudiendo elegir la participación en uno de los grupos. En ambos la materia que se impartirá es la misma. Los objetivos del taller son conocer todos los requisitos que se derivan de la normativa medioambiental y que son de aplicación a cada actividad con la finalidad de rentabilizar y racionalizar la gestión de la empresa. Además de lo anterior evitar sanciones de la administración. Será impartido por Luisa Osa Sáez de la empresa Intral.

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

CÁMARA DE COMERCIO

### Alquiler de salas y despachos

■ Celebre reuniones de empresa, presentaciones, demostraciones de productos en la Cámara de Segovia. Ofrecemos a las empresas la posibilidad de alquilar despachos o salones para eventos previa reserva. Disponemos de hasta 7 salones y espacios diferentes hasta una capacidad máxima (salón de actos) para 130 personas. Todo a 100 metros del Acueducto de Segovia. Tarifas Generales (descuento del 50% aplicable sobre estas tarifas para los socios de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia). Los espacios disponibles son los siguientes: Salón de Actos, Salón de Plenos, Biblioteca, Despacho Comité y Edificio VICAM, (Segovia 21) Para tramitar las solicitudes de espacios solo hay que descargar el documento adjunto y remitirlo por fax o correo electrónico a las direcciones que se indican en el propio documento. Solicite un presupuesto en el teléfono 921 43 23 00 o en el correo electrónico: [administracion@camaradesegovia.es](mailto:administracion@camaradesegovia.es).

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

VILLOVELA DE PIRÓN

## La asociación 'La Panera' celebra este fin de semana su fiesta de verano

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Como cada año por estas fechas, Villovela de Pirón se pone sus mejores galas para celebrar sus fiestas de verano, las que organiza la asociación cultural "La Pirona".

Las fiestas comenzaron ayer, a las 21,00 horas, con el pregón de los quintos. Seguidamente hubo limonada para todos los presentes y baile, con la orquesta "Gaudi", hasta la madrugada. Para acabar estaba previsto la degustación de panceta.

Hoy, Villovela, que en verano triplica los 70 habitantes que tiene en invierno, celebrará la tradicional comida de hermandad en el merendero, junto al río Pirón. Más tarde, a las 21,00

horas, concurso de disfraces (individual y por grupos). Y a medianoche habrá una verbena musical, con la orquesta "Bodagos". La aurora saludará a los que aguanten con hamburguesas de "Incova" para todos y charanga.

Mañana por la tarde se ha programado, de 17 a 21 horas, un parque infantil, la entrega de premios a los ganadores de los concursos y una disco móvil. entrega de premios y a las once de la noche disco móvil. Un castillo de fuegos artificiales dará fin a las fiestas, en las que colaboran los socios, el Ayuntamiento, Venta Aragón, Garbanos Uty, Merendero "Pirón", Incova, cooperativa "Las Candelas" y otras empresas.

PALAZUELOS DE ERESMA



**Taller de búsqueda de trabajo.** La Agencia de Empleo y Desarrollo Local del Ayuntamiento de Palazuelos ha impartido un taller de búsqueda de trabajo a través de Internet, con una metodología absolutamente práctica, y prevé organizar otro, en las próximas semanas, ante el éxito de la iniciativa. / EL ADELANTADO

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

## La galería ArteSonado abre una nueva exposición con cuatro artistas

La galería ArteSonado, en el Real Sitio de San Ildefonso, inaugurará hoy, a las 20 horas, una nueva exposición, titulada "Música de cámara", con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chávarri, Mariana Lain y Cristina Llanos.

Este "concierto" está repleto de sorpresas y contrastes, va de lo lírico a lo trágico, de lo familiar a lo exótico y de lo privado a lo público. Son cuatro técnicas, cuatro miradas, cuatro personalidades representativas de los nuevos rumbos del arte contemporáneo.

Las fotografías de Mónica Aranegui tienen un carácter onírico que se im-

pone desde el primer momento. Ignacio Chávarri muestra delicados dibujos, en un trabajo de intensa introspección cuyos hallazgos, amenazadores unos y otros anodinos, que quedan plasmados en el papel con extraordinaria potencia.

Más extraño es el soporte de los cuadros de Mariana Lain. Se trata de planchas de metacrilato pintadas con acrílico por su parte trasera; el resultado es un sorprendente efecto de profundidad y densidad espacial.

Por su parte, Cristina Llanos utiliza un medio tradicional, sutil y rápido como es la acuarela, pero lo hace para plasmar imágenes digitales. Son imágenes sorprendentes que dan cuenta del submundo juvenil que discurre a nuestro lado y muchos desconocemos.

La exposición que hoy se inaugura permanecerá abierta hasta el 16 de septiembre.

## BOCEGUILLAS

UNIVERSIDAD

# Un centenar de alumnos ha participado en los cinco cursos de verano del CIAT

El Centro de Investigación de Arquitectura Tradicional presentará en una jornada de puertas abiertas los resultados de los talleres

EL ADELANTADO / BOCEGUILLAS

La XII edición de los cursos de verano del Centro de Investigación de Arquitectura Tradicional (CIAT) acaban de concluir, según ha informado el Ayuntamiento de Boceguillas.

El Centro de Investigación de Arquitectura Tradicional —creado por convenio en 1996 entre la Universidad Politécnica de Madrid y el Ayuntamiento de Boceguillas, con la ayuda de la Junta de Castilla y León, de la Diputación Provincial de Segovia y de la Unión Europea a través del Programa Leader— cuenta desde su creación con el patrocinio del Ayuntamiento de Boceguillas para el desarrollo de estos cursos de verano y colabora con otras instituciones universitarias y de investigación españolas y extranjeras en el desarrollo de actividades de formación, investigación y difusión en el campo de la arquitectura y la construcción tradicional y en el de la conservación y restauración del patrimonio histórico arquitectónico y urbano.

En esta edición de los cursos de verano —en la que han participado más de un centenar de estudiantes universitarios de grado y postgrado y cerca de treinta profesores, la mayoría de la Universidad Politécnica de Madrid, pero también de otras universidades españolas como la Universidad Politécnica de Cataluña o la Universi-



Detalle de las instalaciones del CIAT, en la localidad de Boceguillas. / KAMARERO

dad Alfonso X el Sabio— se han desarrollado cinco cursos: el VI curso-taller de Arquitectura y Construcción con Tierra, el IX curso-taller de Artes Plásticas y Arquitectura, el I curso-taller de Carpintería y Estabilidad Intuitiva, el I curso-taller de Paisaje y Patrimonio Cultural y el II curso-taller de Arqueología de la Arquitectura. En septiembre tendrá lugar una jornada de puertas abiertas para presentar los resultados de los cursos.

El director del CIAT, Fernando Vela Cossío, profesor titular del Departamento de Composición Arquitectónica de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid, ha

destacado la calidad y el interés de los cursos realizados, en los que han intervenido el director de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Madrid, profesor Luis Maldonado, y el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Boceguillas, Alfredo Velasco Barrio, y que se han desarrollado bajo la coordinación general del profesor Jaime de Hoz Onrubia, subdirector de actividades del CIAT.

Ciudadano @delantado

Opina sobre los cursos de verano del CIAT en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## Jornadas de Memoria Histórica de los socialistas de La Granja.

Los días 25 y 26 de julio, y organizadas por las Juventudes Socialistas de La Granja y Valsain, se han celebrado dos conferencias, impartidas por los historiadores Eduardo Juárez y Jaime Hervás, en el marco de las Jornadas de Memoria Histórica de los jóvenes socialistas. Las disertaciones de los ponentes permitieron al numeroso público asistente conocer más detalles de la batalla de La Granja, cuyo centro de actividad estuvo en Valsain, lugar donde se celebró la primera de estas conferencias, en la que Juárez insistió en las desastrosas consecuencias de la batalla. / FOTO: EL ADELANTADO



## SAN RAFAEL

FIESTAS

## Primer año sin baile del Teo

El peligro de incendio obliga a suspender una actividad con tres décadas de existencia • Fomento no ha autorizado el corte del tráfico en la travesía durante la verbena de esta noche

G.H. / SAN RAFAEL

El baile del Teo, uno de los actos más típicos de las fiestas de San Rafael, se pierde. Después de tres décadas de celebración, el reciente traslado de los festejos a verano ha supuesto la puntilla a este singular baile. “Las circunstancias obligan; no se puede hacer en esta época del año por el peligro de incendio”, resumía ayer el alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, consciente de que el tradicional escenario del baile del Teo, en el campo de fútbol de San Rafael, rodeado de árboles, aconsejaba su suspensión. La pérdida parece definitiva, toda vez que tampoco en la festividad de San Rafael, a finales del mes de septiembre, habrá baile del Teo. “En principio no está previsto para esa fecha; otra cosa es que con el paso del tiempo se acabe recuperando la tradición”, agrega Jorge.

Entre los vecinos de San Rafael, la nueva situación se ha aceptado, en general, con “naturalidad”. “No he recibido quejas en ese sentido”, revelaba el regidor espinariense.

La verbena de esta noche (la principal de las fiestas), tendrá lugar en la Plaza de Castilla. Desde el Ayuntamiento se ha solicitado por dos veces a la Unidad de Carreteras el corte del tráfico en la travesía durante la verbena, desde medianoche hasta las 05,00. Sin embargo, la primera respuesta fue denegando el corte del tráfico. Aunque el Ayuntamiento insistió, remitiendo una nueva petición, a fecha de ayer no había recibido respuesta. “La verdad es que nos hemos disgustado por este asunto; creemos que era una medida que daba tranquilidad a los vecinos y permitía un mayor disfrute de la noche”, la-



**Mucho público y pocos coches en ‘los coches locos’.** La peña ‘la Carga Leña’ organizó ayer un concurso de “autos locos” dentro del programa de fiestas. Este año la actividad congregó a un elevado número de público, si bien fallaron los “autos locos” que se inscribieron. Solamente uno. Su carrera resultó arriesgada, por la alta velocidad que llegó a adquirir el “artefacto”. / FOTO: PEDRO MERINO

mentaba Jorge. El Ayuntamiento ha autorizado la instalación de una barra en la Plaza de Castilla, de forma similar a la que habitualmente se colocaba en el Campo de Fútbol.

Pero, más allá de las actividades nocturnas, la jornada de hoy incluye un amplio programa. Esta mañana, en el Paseo Rivera, habrá un parque infantil, gratuito, con fiesta de la espuma. Luego, en la

Plaza de Castilla, un concurso de paellas y, a continuación, ‘vermú de los superhéroes’. Ya por la tarde, en la Plaza de Toros, espectáculo de doma, titulado “Pasión ecuestre en el ruedo”. Y, en el centro cultural, representación de la divertidísima obra de Alfonso Paso “Vamos a contar mentiras”, a cargo de la nueva compañía de comedias Muñoz Seca.

A falta del remate de las fiestas,

desde el Ayuntamiento se presenta un balance satisfactorio. “El cambio de fechas ha sido acertado, se nota un incremento de visitantes”, sostiene Jorge.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre la desaparición del baile del Teo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

|TRIBUNA| MARÍA DEL SASTRE (\*)

## Obras necesarias en La Granja

En estos días veraniegos es cuando el Real Sitio de San Ildefonso abre sus puertas a miles de visitantes que acuden a nuestro maravilloso pueblo a hacer turismo, o a disfrutar de las Noches Mágicas, un lugar con mucho “glamour”, mientras... los vecinos del Paseo del Duque, no pueden ni siquiera respirar.

Las obras del Campo de Polo que nadie del pueblo disfruta, no han terminado, ya que ahora, han decidido abrir las calles de todo el pueblo para que llegue el agua que pagamos todos y todas al Campo de Polo y pueda regarse. En el resto del pueblo según han ido abriendo las calles las han ido cerrando, en esta calle, los vecinos no han tenido tanta suerte ya que han abierto las calles y las han cubierto con arena, dejando para



La calle de La Granja objeto de la queja vecinal. / EL ADELANTADO

otro día cerrarla.

De estos hechos hace semanas, prometieron cerrar la calle al

paso de coches para que no hubiera polvo ya que una de las vecinas de esta calle tiene una en-

fermedad pulmonar. Pero nunca se llegó a cerrar y ahora, entre el calor, y el paso de los coches, los vecinos de esta calle no pueden respirar.

La respuesta de José Luis Vázquez, nuestro alcalde, es desde hace un mes, que “esta semana empiezan las obras”; obras que la propia empresa reconoce que no va a hacer ya que no va a asfaltar el Paseo del Duque, va a poner acera en el Campo de Polo.

La situación, habiendo vecinos con problemas de asma y pulmonares, es cada vez más insalubre, y la respuesta del alcalde a través de sus concejales o telefonistas, es cada vez más intolerable: esta semana “está muy liado con las Noches Mágicas” ha explicado la concejala a una vecina recientemente.

## VILLACASTÍN

Cinco grupos folclóricos intervienen hoy en el festival internacional

EL ADELANTADO / VILLACASTÍN  
Cinco grupos intervendrán esta noche (21,00 horas) en el festival folclórico internacional de Villacastín, un evento ya plenamente consolidado que consigue cada año atraer a más público a la Plaza Mayor de la localidad.

El primer grupo participante será el “Virgen del Mar”, de Almería. El grupo pretende reflejar con sus trajes lo más puro de las culturas asentadas en Almería, desde su sierra hasta la costa. Dicha agrupación es la representante oficial, en lo que a folclore se refiere, del Ayuntamiento de Almería.

También participará el grupo “Barrio del Cristo”, de Palencia, una formación que tiene su propia escuela de danzas, con más de 45 alumnos. En sus actuaciones presenta un amplio repertorio de las piezas de su provincia.

En Villacastín, hoy llamará la atención el ballet “Kassuomaye”, de Dalifort (Senegal). La vocación del ballet es la de formar a los jóvenes del país sobre sus danzas típicas. El otro grupo internacional de esta edición del festival se denomina “Kud Krusik”, de Valjevo (Serbia). El principal objetivo del grupo es el de mantener las tradiciones y la rica herencia cultural del país, de forma que pasen a las próximas generaciones. El repertorio folclórico de Serbia es extenso, y contiene gran variedad de canciones y danzas.

Para cerrar el festival, participará el grupo local, la asociación cultural de danza “Yerbabuena”, referente del folclore de Villacastín.

Los vecinos suponemos que es cuestión de prioridades. La Prioridad de este alcalde hace mucho tiempo que son los turistas, las personas que veranean en el pueblo, el Palacio, el Parador, el Campo de Polo —aunque nadie del pueblo disfrute de él— y ahora las Noches Mágicas. Cualquier cosa que le traiga dinero y poder a él, no al pueblo. Cualquier cosa menos sus vecinos, y los vecinos de esta calle hace mucho tiempo que empiezan a estar hartos de pagar impuestos como los demás y que sus calles estén sin asfaltar. Tan sólo pedimos tener el mismo trato que cualquier otro vecino o vecina del pueblo, ya que estamos sufriendo un trato discriminatorio, además de atentar contra nuestra salud física.

## BREVES

MARUGÁN

**Los concejales del PP niegan enfrentamientos con el edil del PSOE** ■ El PP de Marugán emitió ayer una nota de prensa en la que aseguraba que sus concejales "no se han enfrentado, en ningún momento, con Francisco Roque, único concejal y portavoz del PSOE en este Ayuntamiento, con el que tenemos, incluido el alcalde, Julián P. Vivanco, una relación cordial".

El texto continúa señalando que "ante la desinformación generada por Roque en el boletín trimestral de su partido "La Azuela" y la negativa de éste a su rectificación, el Ayuntamiento, utilizando para ello un decreto de Alcaldía, ha prohibido la colocación de publicaciones de todos los partidos políticos en los edificios de propiedad municipal". El PP concluye señalando que "esto no afecta al buzono que de su publicación hace trimestralmente el PSOE desde hace tres años, y que llega a todos los vecinos y sobre el cual el Ayuntamiento, como es lógico, no tiene nada que decir".

OTERO DE HERREROS

**Enrique Soto leerá hoy el pregón de fiestas** ■ Enrique Soto, uno de los vecinos del Barrio de la Estación más populares, oficiará el pregón de las fiestas de Santiago Apóstol que tendrán lugar esta tarde.

Las actividades de hoy comenzarán con una quedada de bicicleta de montaña, a las 9,00 horas. Por la tarde de 17 a 21 horas, habrá un gran parque infantil en el Cordel. A las 19,30 horas se oficiará la misa solemne y procesión por las calles del barrio en honor a Santiago Apóstol. A las 21 horas será el mencionado pregón, tras el cual se ha programado una cena popular. Una discoteca móvil dará después ambiente festivo, hasta la madrugada.

Mañana domingo, a las 11,30, serán las finales de fútbol sala y pádel. Por la tarde, a las 18 horas, concursos y juegos para niños, y después, encierros infantiles en el Cordel. A las 21,30 habrá entrega de premios, finalizando las fiestas a las 22,00 horas, con una invitación a limonada y aperitivos para todos los asistentes.

NAVAFRÍA

**La Asociación de Mujeres celebra hoy su Feria de Artesanía** ■

La Plaza del Ayuntamiento de Navafría acogerá hoy la feria de artesanía que organiza, desde hace trece años, la asociación de mujeres. Tras vender productos artesanales durante todo el día, a la caída de la tarde habrá un concierto de guitarras y bandurrias a cargo del grupo "Aires Serranos".

## AYLLÓN

FIESTAS

# La villa se viste con su traje medieval para recibir hoy a miles de visitantes

Más de cien artesanos participan en el mercado, que permanecerá abierto hasta última hora de mañana • 'Garma', 'Lurte' y 'Ringorrango', principales actuaciones musicales

G.H. / SEGOVIA

Un año más (y van 16), Ayllón se viste el último fin de semana del mes de julio con su 'traje medieval', un hecho que logra reunir en la villa a miles de personas. Este año, y a pesar del ajuste del presupuesto económico, por aquello de la crisis, la feria medieval de Ayllón aspira a mantener sus señas de identidad, las mismas que la han convertido en un evento único en la provincia de Segovia.

Desde que hoy, poco antes de mediodía, se abran los más de cien puestos de artesanía, hasta mañana por la noche, en que actúe el grupo 'Ringorrango', se sucederán las actividades, una detrás de otra, intentando trasladar a vecinos y visitantes a la época más gloriosa de Ayllón y, al tiempo, logrando que la multitud pase unos momentos divertidos.

No faltará de nada. Los Hermanos Ramos y 'Dulzaineros de Ayllón' animarán al personal con su música. Esta mañana habrá coplas de ciego a cargo de Julio Arribas y Lorenzo Duque en la Plaza Mayor. Y también degustación de productos de la tierra. Para que los niños se diviertan, en esta edición se ha habilitado una zona, junto al río Agujejo, con diferentes juegos didácticos. Ya por la tarde está previsto un teatro de marionetas



Un grupo de niños, a lomos de ponys, en una anterior edición de Ayllón Medieval. / GUILLERMO HERRERO

(18,00 horas) y una escenificación, la de la muerte del condestable de Castilla, don Alvaro de Luna (19,15 horas). Antes de que caiga la tarde se repetirán las coplas de ciego y tendrá lugar una exhibición de cetrería (20,45 horas), que a buen seguro gustará a niños y mayores. Por

la noche, tras el encendido de las antorchas, llegará el turno a la música, con las actuaciones de 'Garma' y de 'Lurte'.

Mañana domingo se repetirán la mayoría de las actuaciones. Eso sí, también actuará la coral 'La Espadaña', con música de la Edad Me-

dia y el Renacimiento (18,00 horas) y más tarde (19,30 horas) se presentará el libro "Repertorio segoviano para dulzaina", escrito por Carlos A. Porro, con interpretaciones de los Hermanos Ramos. Y, para acabar, el mencionado concierto del grupo zamorano 'Ringorrango'.

## VALLELADO

EDUCACIÓN

# Convocan una marcha hacia Cuéllar para defender la permanencia de la ESO Rural

P. B. / VALLELADO

Los padres y madres de alumnos de Valledado han convocado para esta tarde una marcha reivindicativa para defender la permanencia de los estudios de 1º y 2º de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) en el municipio. Los organizadores han lanzado una invitación a participar en la marcha a quienes deseen apoyar la continuidad de la ESO Rural.

La protesta partirá a las seis y media de la tarde de la Plaza Mayor de Valledado para terminar dos horas después en las proximidades de Cuéllar, donde se dará lectura a un manifiesto.

El presidente del Asociación de madres y padres de alumnos (Ampa) 'La Rueda', Laurentino Pascual, ha explicado que el objetivo es que los responsables educativos de la Junta de Castilla y León sepan que "seguimos defendiendo que los



Vecinos de Valledado presentando sus reivindicaciones. / KAMARERO

alumnos continúen formándose en el municipio". El colectivo considera que "la Junta puede permitirlo sin problemas". Pascual ha asegurado que los responsables

regionales de Educación "todavía no han demostrado que nuestros hijos e hijas vayan a mejorar con el traslado a otro instituto", ni tampoco que "se ahorren costes; más

bien estamos convencidos que perderán el arraigo al pueblo y a su entorno cotidiano". Los padres de alumnos anuncian que continuarán durante el verano las acciones reivindicativas y no cesarán hasta que la Junta de Castilla y León acepte la negociación y "se selle el compromiso de permanencia de los estudios del primer ciclo de ESO Rural en el colegio de Valledado, porque creemos que es lo mejor para nuestros hijos". Los miembros de la asociación 'La Rueda' defienden la permanencia de la ESO Rural en su colegio porque sus hijos reciben "una formación de calidad avalada con los resultados escolares presentes y futuros" y porque no queremos que se produzca el desarraigo de nuestros jóvenes a su entorno familiar, afectivo, de ocio, etc. con tan sólo 12 años".

## CUÉLLAR

TURISMO

# Combates, justas y estrategia bélica centrarán la XVII Feria Medieval

Los torneos serán el plato fuerte de esta edición, con muchas novedades • Las luchas a caballo tendrán lugar en la tarde del sábado 20 de agosto en la zona del Palenque

• Las justas y torneos serán el plato fuerte de la próxima edición de la Feria Medieval Mudéjar de la villa que tendrá lugar en el Parque de la Huerta del Duque del viernes 18 al domingo 20 de agosto.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La concejalía de Turismo ultima los detalles de la décimo séptima edición de la Feria Medieval Mudéjar que tendrá lugar durante el tercer fin de semana de agosto.

Las justas y torneos serán el plato fuerte de este evento, teniendo lugar en la tarde del sábado en el espacio conocido como El Palenque. El espectáculo variará considerablemente con respecto a ediciones anteriores, acercándose a las raíces de estos torneos, con luchas a caballo cargadas de tensión.

Las estrategias militares y los combates a pie también estarán presentes, destacando las batallas de softcombat que se harán durante los tres días de feria. Amanes de la milicia medieval, lucharán en equipos por el poder del Castillo y de su mercado, con juegos de rol en vivo que recrearán algunas de las batallas más conocidas. Gentes de todo el país se asentarán en la Huerta del Duque en



Las zona de El Palenque continuará acogiendo las justas y torneos. / GABRIEL GÓMEZ

campamentos medievales.

Para el entretenimiento de los más pequeños se instalará la aldea infantil con juegos y entretenimientos. Además habrá justas y torneos infantiles, en las que los niños que acudan con vestimenta medieval recibirán un obsequio.

Desde la organización se anima a los visitantes a acudir al mercado con indumentaria medieval

Los niños disfrutarán de juegos y entretenimientos en la aldea medieval

y a dejarse llevar por una de las épocas más emocionantes de la historia.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la temática de la XVII feria Medieval Mudéjar en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## El cantante Ismael Peña será el pregonero de las fiestas del Rosario

**N.P. / CUÉLLAR**

El cantante, folclorista, investigador y coleccionista segoviano Ismael Peña Poza será el encargado de pregonar las fiestas de Nuestra Señora del Rosario el próximo 26 de agosto.

La concejala de Cultura, Carmen Gómez, señaló que Peña aceptó con agrado e ilusión el cargo hace dos meses. Recordó que aunque Peña no es cuellarano si tiene raíces cuellaranas y familiares en el municipio.

Aunque ya retirado del mundo

de la canción, recientemente ha publicado un disco recopilatorio. Peña está al frente de la web [www.lachacona.com](http://www.lachacona.com) en la que puede seguirse su faceta como músico y especialmente como coleccionista ya que a través de La Chacona S.L. gestiona exposiciones culturales sobre temas etnográficos con sus colecciones.

Ismael ha ido recogiendo a lo largo de su vida los más de 20.000 objetos que componen sus colecciones.



Ismael Peña durante una visita al municipio. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

*Hágaselo ver, señor alcalde*

La ribera del Cega constituye un enclave de particular valor ecológico, con representación variada de especies animales y vegetales, salpicadas en múltiples ecosistemas singulares.

La protección que ofrece el extenso bosque pinariego y la dificultad en el acceso a muchas de estas zonas han servido de protección natural a la masificación, y aparte de resineros, pescadores y aventureros, pocos visitantes de dos piernas interfiere en este medio. Desgraciadamente esta ribera va perdiendo calificativos de calidad ecológica desde la zona llamada toma de aguas hasta la zona de la Aceña, con múltiples motores de riego, huertas y construcciones.

En la Aceña desemboca el arroyo Cerquilla, o lo que queda de él, siendo el volumen que llega al Cega reflejo de la depuradora de Cuéllar, y tan reflejo es, que parece el mismo fluido el que entra en la estación depuradora que el que sale.

Esto es algo muy serio, porque en nuestro caso el agua nos devuelve lo que en ella tiramos, porque el Cega y el Cerquilla están íntimamente unidos por su superficialidad al acuífero de Los Arenales, del que regamos nuestros huertos, remolachas, patatas, etc. Este acuífero, del que dependemos inexorablemente, ya está henchido de contaminantes como nitritos o arsénico y no podemos permitirnos contribuir a incrementar su contaminación.

La depuradora de Cuéllar no depura porque no airea, ahorrando en electricidad, lo cual sería delito, o no funciona por estar obsoleta, lo cual es denunciado y desde mi punto de vista muy grave, porque no hablamos de museos ni gimnasios, sino de la salud de la gente y de la utilización futura del agua. La administración autonómica y la confederación deben hacer suyo este problema.

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## Los precios del cereal aceleran su subida

Los fuertes descensos en las previsiones de las cosechas en Estados Unidos, debido a las olas de calor en los territorios de mayor recolección, han disparado todos los mercados

En la última semana, los importes en origen en España, que tendrá cuatro millones de toneladas menos de producción que en 2011, eran inferiores a los de importación

VIDAL MATÉ / VALLADOLID

Finalizada la recolección de los cereales de invierno, se han confirmado las peores expectativas sobre el volumen de la cosecha. Las diferentes estimaciones oficiales y del sector se han ido reduciendo en las últimas semanas y lo más probable es que la producción de trigo, cebada, avena, centeno y triticale no llegue a los 12 millones de toneladas. En la campaña anterior, la producción fue de casi 17 millones de toneladas.

Frente a este comportamiento de los rendimientos, los precios han tomado la dirección opuesta con fuertes subidas en el mercado comunitario, pero que, al inicio de la segunda quincena de este mes, se hallaban por debajo de las cotizaciones del exterior.

Ello supone que aún quedaría límite de subida. Al margen de las ya habituales especulaciones de los mercados, la principal causa de esta situación se halla en la ola de calor y la sequía que asola las zonas productoras más importantes de soja, maíz y trigo en Estados Unidos. Precios excepcionales para los cerealistas que pueden compensar las caídas de las cosechas y grave riesgo para el mantenimiento de las cabañas ganaderas.

Con una recolección de unos 12 millones de toneladas, a los que se deberán sumar algo más de tres millones de toneladas de maíz, existe la necesidad de importar, al menos, otros 20 millones de toneladas entre cereales y otros productos para la alimentación animal, como oleaginosas y proteaginosas. Eso supone que las cotizaciones en el mercado nacional van a estar marcadas por los precios de los mercados exteriores.

En España no ha sido una sorpresa la existencia de una mala re-

cogida donde la sequía había «segado» ya hace algunos meses los cereales en la mitad sur y donde los calores de última hora minaron las producciones en la mitad norte. Se trataba de una circunstancia que estaba descontada ya en los mercados y que había dado lugar a unos precios elevados al inicio de la recolección.

En el seno comunitario, las producciones de cereales van a ser similares a las de la campaña anterior donde la rebaja de España, en unos cuatro millones de toneladas, se cubre con buenas cosechas al norte de los Pirineos. Las estimaciones hablan de unos 132 millones de toneladas en trigos y de 149 millones de toneladas en otros cereales donde el maíz supondrá casi 70 millones. En total unas 280/283 millones de toneladas que suponen una estabilidad en relación con la campaña anterior. No falta cereal en el conjunto de la UE, al revés que en España, donde en las últimas semanas se han llevado a cabo importantes operaciones de exportación a la vista de los precios de los mercados exteriores.

La posición de los países del Este, fundamentalmente de Rusia, es hoy una incógnita, al margen de los rumores sobre un cierre futuro de fronteras.

**SIN LLUVIAS.** El elemento más importante que ha roto esta situación de los mercados ha sido la evolución a la baja de las previsiones de cosecha en EEUU, consecuencia de la sequía y la ola de calor que afecta a algunos Estados donde se concentran las mayores producciones cereales y soja. La persistencia de la sequía ha hecho que, semana tras semana, las previsiones de producción hayan ido bajando, lo que ha influido de for-



Un campo de trigo, antes de ser cosechado. / LUIS LÓPEZ ARAICO

ma decisiva en los mercados, al tratarse de un país netamente exportador. Según los datos más re-

cientes sobre previsiones de cosecha en ese país, la producción de trigos bajaría de más de 60 a me-

nos de 50 millones de toneladas. En el caso del maíz, la caída sería más importante, desde 375 millones de toneladas a solo unos 320 millones, y con la perspectiva de que sigan en descenso, mientras en la soja la producción bajaría de unas 90 a poco más de 80 millones de toneladas.

**La persistencia de la sequía ha hecho que las previsiones de producción hayan ido bajando**

**RAZONES SUBJETIVAS.** Se trata de una situación real de caída de producciones. Pero, en paralelo, se ha sumado la especulación sobre dichas materias primas en las bolsas de futuros. El resultado, por unas u otras razones son unos precios disparados que desde hace unas semanas son hoy menos que mañana. Los analistas expertos en los mercados decían hace unas semanas que nos podíamos hallar en el techo de las cotizaciones e incluso recomendaban vender. Se equivocaron. Es difícil predecir y acertar en este tipo de mercados, y más, en las actuales circunstancias sobre cuál es la cima. Lo que es evidente es que estamos ante una campaña de precios muy al-

**Es difícil predecir y acertar en este tipo de mercados, y más, en las actuales circunstancias**

tos, por razones objetivas, sequía y fuertes recortes en EEUU. Pero no se puede olvidar que hay también razones subjetivas en una parte de ese ascenso, simplemente por cuestiones de especulación en los mercados. Los vaivenes en esas políticas pueden conllevar oscilaciones a la baja en los niveles de precios en los próximos meses, pero sin dejar un nivel elevado de tarifas.

Las 40 pesetas de las de antes en cebada no parece que duren muchas semanas. Se podía decir que una de esa frontera de subida la podría marcar, al margen de los mercados exteriores, el retroceso en la demanda por parte de las cabañas ganaderas ante la imposibilidad de soportar esas cotizaciones.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► AGROALIMENTACIÓN

# Los premios Arribe de vino habilitan la inscripción online

La organización espera superar los 351 caldos de 2011, siendo hasta ahora las DO de Arribes, Douro y Rioja las más numerosas

ICAL / ZAMORA

La Ruta Internacional del Vino Vinuero-Vindouro encara ya la recta final de la octava edición de los Premios Arribe, un certamen internacional que analiza y evalúa los mejores vinos de las distintas denominaciones de origen de España y Portugal. Hasta la fecha, la organización ya cuenta con 300 referencias vinícolas registradas para participar en el concurso, cuyo plazo de inscripción de vinos concluye el día 31 de julio.

El comité de organización de los Premios Arribe 2012 espera poder superar los 351 vinos que entraron a concurso en la pasada edición. "Las denominaciones de origen Arribes, Douro y Rioja son las más numerosas entre los vinos inscritos a día de hoy pero también ha incrementado la presencia de vinos zamoranos procedentes de las DO Toro y Arribes en el concurso", señalaron los organizadores.

Año tras año, la participación de las bodegas crece exponencialmente y, por ese motivo, para facilitar los trámites de inscripción de vinos, la Ruta Internacional del Vino Vinuero-Vindouro habilitó un registro online a través de la página web [www.rutainternacionaldelvino.com](http://www.rutainternacionaldelvino.com), de manera que "los productores pueden formalizar el registro de sus vinos de forma más ágil, rápida y respetuosa con el medio ambiente, minimizando el impacto ambiental del concurso".

Desde hace ya ocho años, la Asociación Vinuero-Vindouro "trabaja duro para reunir en este certamen a los mejores vinos y bodegas de la Península Ibérica, poniendo en valor la calidad y el esfuerzo que cada año realizan los profesionales de la viticultura para ofrecer al consumidor unos vinos de altísima calidad". Este certamen conlleva también una importante tarea de promoción de los vinos ganadores, para "darlos a conocer fuera de sus zonas de pro-



Imagen tomada en la primera edición de la feria del vino de Toro. / ICAL

ducción, ayudando así a las bodegas a difundir la calidad de sus productos, que es habitualmente uno de los puntos más débiles de los viticultores", subrayaron las mismas fuentes.

En la presente edición de los Premios Arribe, el comité de cata contará con la presencia de ocho mujeres, todas ellas profesionales de la enología, que dan fe de la incorporación paulatina de las féminas a un sector tradicionalmente masculino. Con ellas, los Premios Arribe 2012 contarán con la mayor cuota de presencia femenina en jurados de concursos de vino españoles.

La celebración del concurso tendrá lugar en Trabanca (Salamanca), los días 6, 7 y 8 de agosto, mediante la metodología de cata

a ciegas, no comentada, para garantizar la objetividad en las valoraciones de los vinos. El jurado del certamen valorará nueve categorías de vinos: espumosos y cavas, vinos blancos sin crianza en madera, blancos con crianza en madera, rosados, tintos sin crianza, tintos con crianza en madera inferior a seis meses, tintos con crianza en madera de seis a 14 meses, tintos con crianza en madera superior a 14 meses y vinos generosos. Además, se concederá un premio especial al mejor Diseño e Imagen Corporativa de botella y etiquetado.

La Ruta Internacional del Vino Vinuero-Vindouro, entidad organizadora del certamen, agrupa un centenar de recursos enoturísticos de España y Portugal.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 26 DE JULIO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
Selecto	1,39	0,00	1,39	231
Normal	1,38	0,00	1,38	230
Graso +120 Kgs	1,41	0,00	1,41	235
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,48	0,02	1,50	250
Cerdas desvieje extra	0,75	0,00	0,75	125
Cerda desvieje primera	0,67	0,00	0,67	111
Tipo Canal II (Kgs./ Canal sobre matadero)	1,78	0,00	1,78	296
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	S/C	S/C	S/C	S/C
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	S/c	S/C	S/C	S/C
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	28,00	0,00	28,00	4659
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	22,00	0,00	22,00	3660
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	25,00	0,00	25,00	4160

**COMENTARIO:** Mercado estable con repetición de precios en todas las categorías, a pesar de haber poco ganado y con poco peso. Los mataderos deben esforzarse para colocar la carne de porcino, y es que los precios del exterior afectan al cerdo cebado y a las cerdas de desvieje. Los lechones debido a la disparidad de precios y a la falta de compradores sale sin cotización, mientras que los cochinillos repiten.

## VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,06	0,06	4,12	686
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,01	0,06	4,07	677
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,93	0,06	3,99	664
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,6	0,06	3,66	609
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,96	0,03	3,99	664
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,86	0,03	3,89	647
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,03	3,83	637
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,53	0,06	3,59	597
Vacas extra -U-	3,07	0,03	3,10	516
Vacas primera -R-	2,66	0,03	2,69	448
Vacas segunda -O-	2,23	0,03	2,26	376
Terneritas pienso extra	4,14	0,03	4,17	694
Terneritas pienso primera	3,98	0,03	4,01	667
Terneritas pienso segunda	3,78	0,03	3,81	634
Ternero cruce charolés macho (Canal vivo sobre granja)	2,89	0,03	2,92	486
Ternero cruce charolés hembras (Canal vivo sobre granja)	2,51	0,03	2,54	423
Ternero del país (Canal vivo sobre granja)	2,3	0,03	2,33	388

**COMENTARIO:** Las exportaciones siguen manteniendo vivo el mercado del ganado vacuno de abasto, principalmente los añojos, con una mayor demanda y con menos peso. Continúa, por tanto, la tendencia alcista.

## OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,48	0,25	5,73	951,18
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,2	0,25	5,45	907
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4,35	0,25	4,60	765
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,6	0,15	3,75	624
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,05	0,15	3,20	532
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,8	0,15	2,95	491
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,65	0,15	2,80	466
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,35	0,10	2,45	408
Ovejas desvieje Primera	0,5	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,00	0,30	50

**COMENTARIO:** La falta de oferta de cordero lechal, las exportaciones de corderos pascuales o grandes, y la llegada del mse de Agosto producen nuevas subidas del precio de este tipo de carnes, que afectan a todas las categorías.

## CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	220	3,00	223,00	37,10
Trigo pienso 72 kg/Hl.	226	6,00	232,00	38,60
Centeno	211	6,00	217,00	36,11

**COMENTARIO:** A pesar de que se frenan los precios de los mercados mundiales, las operaciones en los mercados nacionales se siguen realizando por encima de los precios fijados en Lonja, y esto se refleja con nuevas subidas en los precios de los cereales.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

[www.lonjadeseegovia.com](http://www.lonjadeseegovia.com)

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## SEGUROS CAJA RURAL

### PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

### EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	El Salvador, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

## LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, San Miguel San José Obrero	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# La educación afectiva y sexual

✝ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

EN UN CONTEXTO MARCADO por un exasperado pansexualismo, el auténtico significado de la sexualidad humana queda muchas veces desfigurado, controvertido, contestado cuando no pervertido.

Una educación afectivo-sexual adecuada exige, en primer lugar, cuidar la formación de toda la comunidad cristiana en los fundamentos del evangelio del matrimonio y de la familia. Una buena formación es el mejor modo para responder a los problemas y cuestiones que pueda presentar cualquier ideología. Y todos los cristianos responsables de su fe han de estar capacitados para "dar razón de su esperanza a todo el que la pida" (Ipe 3, 15). Para la consecución de ese objetivo puede prestar un gran servicio el Catecismo de la Iglesia Católica, además de otros muchos documentos. En cualquier caso, serán siempre necesarios planteamientos que busquen la formación integral de la persona. Ese es el marco adecuado para que la persona responda, como debe hacerlo, a su vocación al amor.

Para esa educación y formación el lugar privilegiado es, sin duda, la familia. Se desarrollan allí las relaciones personales y afectivas más significativas llamadas a transmitir los significados básicos de la sexualidad. La familia es el sujeto primero e insustituible de la formación de sus miembros. Y por eso, aunque podrá y deberá ser ayudada desde las diferentes instancias educativas de la Iglesia y del Estado, nunca deberá ser sustituida o interferida en el derecho-deber que le asiste. Así era ya recordado, entre otros documentos, por el Directorio de Pastoral Familiar de la Conferencia Episcopal Española. Pero se hace ahora más urgente, si se advierte que las disposiciones legales al respecto permiten al Estado dirigir este ámbito de educación. Y no es pequeño el riesgo de sucumbir a las imposiciones de la ya referida ideología de "género".

La educación afectivo-sexual, acorde con la dignidad del ser humano, no puede reducirse a una información biológica de la sexualidad humana. Tampoco debe consistir en unas orientaciones generales de comportamiento, a merced de las estadísticas del momento. Sobre la base de una "antropología adecuada", como subrayaba el

beato Juan Pablo II, la educación en esta materia debe consistir en la iluminación de las experiencias básicas que todo hombre vive y en las que encuentra el sentido de su existencia. Así se evitará el "subjetivismo" que conduce a nuestros jóvenes a juzgar sus actos tan sólo por el sentimiento que despiertan. Lo que les hace poco menos que incapaces para construir una vida en la solidez de las virtudes. Esa educación, que debe comenzar en la infancia, se ha de prolongar después en la preadolescencia; las instituciones educativas deben de velar por ella siempre, evidentemente, en estrecha colaboración con la ya dada por los padres en la familia.

Descubrir la verdad y significado del lenguaje del cuerpo permitirá saber identificar las expresiones del amor auténtico y distinguirlas de aquellas que lo falsean. Se estará en disposición de valorar debidamente el significado de la fecundidad, sin cuyo respeto no es posible asumir responsablemente la donación propia de la sexualidad en todo su valor personal. Se abre así a los jóvenes un camino de conocimiento de sí mismos, que, mediante la integración de las dimensiones implicadas en la sexualidad -la inclinación natural, las respuestas afectivas, la complementariedad psicológica y la decisión personal-, les llevará a apreciar el don maravilloso de la sexualidad y la exigencia moral de vivirlo en su integridad. Se comprende, en seguida, que una educación afectivo-sexual auténtica no es sino una educación en la virtud de la castidad.

Una educación de esta naturaleza requiere personas, que, convenientemente preparadas, ayuden a formar a quienes de manera más directa e inmediata tengan a su cargo la función educativa. En todo caso, los padres católicos deberán estar atentos a que, en la ayuda que se proporcione, se observe siempre la fidelidad a la enseñanza de la Iglesia, la comunión eclesial y las directrices de los Pastores. La Subcomisión de Familia y Vida de la Conferencia Episcopal Española está preparando unos materiales y programas con el fin de que puedan ser empleados en esta tarea educativa.

(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9,30 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,  
DERECHO DE TODOS:  
¡ACTÚA!

902 40 07 07  
www.manosunidas.org



## SOCIEDAD

**López hace un llamamiento a la «igualdad» del mundo rural para evitar una España «de dos velocidades»** ■ El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, quiso poner en valor el mundo rural e hizo un llamamiento a la «igualdad» de este entorno frente a las ciudades, con el fin de evitar que haya una España «de dos velocidades», durante el pregón de la séptima edición de la Feria del Lúpulo y la Cerveza en León.

## ► LEY DE DEPENDENCIA



La consejera Milagros Marcos (c) firma con representantes del sector de servicios sociales un acuerdo en materia de atención a la dependencia. / RUBÉN CACHO (ICAL)

## ■ BALANCE Y REACCIONES

### Cinco años de la ley de Dependencia

• **Prestaciones.** La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, hizo un repaso a la situación actual de la Dependencia en Castilla y León, donde los servicios suponen el 67,94 por ciento del total de las prestaciones, frente al 54,68 por ciento estatal, y las prestaciones de cuidados en el entorno, un 32,06 por ciento, mientras que en el conjunto del Estado llegan al 45,3 por ciento.

• **Deuda.** La consejera remarca que desde la entrada en vigor de la ley en 2007 hasta finales de 2011, el Estado adeuda a la Comunidad 457 millones en financiación, a los que Marcos sumó los 26,2 millones correspondientes a la reducción de las partidas de 2012. Ante este escenario, remarcó, es fundamental «garantizar el modelo» en Castilla y León y su «viabilidad económica actual y futura».

• **Cermi.** Francisco José Sardón Peláez, de Cermi, mostró su «alegría» por la «apuesta» de la Junta, ya que «garantiza que la ley se va a seguir desarrollando». «Aunque nadie puede estar contento con las reducciones» a las prestaciones familiares, entendió que el futuro pasa por «servicios profesionalizados de calidad».

• **Acalerte.** El vicepresidente de Acalerte, Ángel Guerra Élices, apostó por la «prestación de servicios desde una perspectiva mucho más profesional», lo que no implica acudir al ámbito «residencial», ya que se puede hacer «en el entorno familiar». «No se trata de que se ocupen más plazas», admitió, sino de «rentabilidad», «mantenimiento del empleo» y «calidad».

• **Lares.** Sor Ana Esther Miguel Yáñez, presidenta de Lares, precisó que la ley de Dependencia supone «una salvación para el sector», sobre todo para el que no tiene ánimo de lucro, como el que ella representa, y coincidió con el resto en el impulso a la «calidad y la profesionalidad» y en el planteamiento de «acercar los servicios residenciales al domicilio».

# Familia reduce un 15 por ciento las prestaciones familiares y aumenta un 20% los servicios profesionales

La Junta pacta con el sector el precio de las estancias residenciales y anuncia una reducción superior al 35 por ciento en tres años de las ayudas para cuidados familiares a dependientes

• Milagros Marcos asegura que se «acercarán los servicios al ciudadano» mediante el desarrollo de los centros 'multiservicios', ya anunciados por la Consejería.

tres grados de dependencia para «simplificar».

Todas las novedades, recalcó, irán encaminadas a «hacer menos atractivos los cuidados informales», esto es, los de cuidadores no profesionales en el entorno familiar, a favor de la atención profesional. Marcos insistió en que los primeros son «excepciones según la ley» y que en ningún caso se plantearon como «un subsidio familiar», porque para eso «está la Renta Garantizada».

Por todo ello, la Junta reducirá progresivamente las prestaciones familiares en un diez por ciento más en 2013 y en otro diez en 2014, lo que equivale a una reducción de más del 35 por ciento en tres años, que se suma a la ya fijada por el Estado en la reforma de la Ley de Dependencia. De igual manera, se «acercarán los servicios al ciudadano» mediante el desarrollo de los centros 'multiservicios', ya anunciados por Familia, que «ofertarán todo tipo de servicios en el propio domicilio», desde 'catering' o lavandería a cuidados profesionales. Las modificaciones de la ley que entrarán en vigor en la región el 1 de agosto también contemplan el incremento de dos nuevos servicios, el de asistente personal y el de promoción de la autonomía personal.

Estos ajustes tienen por objeto, según Marcos, «estabilizar y fomentar el empleo en los servicios sociales» y «garantizar la calidad de la atención» y la «viabilidad del sistema y su red de servicios», donde en la actualidad hay 7.700

### Modificaciones para hacer viable la atención a la dependencia



La Junta de Castilla y León reducirá a partir del 1 de agosto un 15% las prestaciones por dependencia a cuidadores familiares y aumentará un 20% las desarrolladas por profesionales.

Prestación económica (€/mes)	Real Decreto	Propuesta CyL	Diferencia CyL sobre Real Decreto
<b>▼ Cuidado profesional</b>			
<b>G III Gran dependencia</b>	715,07	858,08	143,01
<b>G II Dependencia severa</b>	426,12	511,34	85,22
<b>G I Dependencia moderada</b>	300,00	360,00	60
<b>▼ Cuidado familiar</b>			
<b>G III Gran dependencia</b>	387,64	319,23	-68,41
<b>G II Dependencia severa</b>	268,79	221,36	-47,43
<b>G I Dependencia moderada</b>	153,00	126,00	-27

### ■ Prestación para grandes dependientes (€/mes) G III

Prestación	Aportación Estado	Complemento Castilla y León	Prestación + complemento CyL
■ Hasta el IPREM	715	143	<b>1.218</b>
■ 550 €/mes	651	51	<b>1.252</b>
■ 700 €/mes	501	90	<b>1.291</b>
■ 850 €/mes	351	130	<b>1.331</b>
■ 1.000 €/mes	201	169	<b>1.370</b>
■ 1.150 €/mes	51	208	<b>1.409</b>
■ 1.300 €/mes	0	148	<b>1.448</b>
■ 1.450 €/mes	0	72	<b>1.522</b>

FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

ICAL

plazas vacantes en residencias y centros de día, lo que equivale a 5.159 puestos de trabajo menos.

La Junta estima que si 25.000 personas dependientes, de las casi 62.000 que ya reciben prestación en la Comunidad, pasaran de ser atendidas por familiares a recibir servicios sociales profesionales, se crearían 11.000 puestos de trabajo profesionales en el domi-

nilio o 16.755 en centros de día o residenciales, recalcó.

De igual manera, se aprobó establecer un rango de precios máximos en atención residencial que, según se especificó, se situarán entre los 1.100 y los 1.500 euros y que, en todos los casos, estarán cubiertos por la suma de la capacidad económica del usuario y las aportaciones estatal y autonómica.

ICAL / VALLADOLID

La Junta reducirá a partir del 1 de agosto en más de un 15 por ciento las prestaciones destinadas a cuidados familiares de personas dependientes, que se suma a la reducción estatal de otro 15 por ciento aprobada por el Real Decreto Ley del pasado día 13, para «potenciar» las prestaciones por servicios profesionales, tanto residenciales como a domicilio, que se beneficiarán así de un aumento del 20 por ciento, tal y como anunció ayer la consejera de Familia, Milagros Marcos.

Tras una reunión con representantes del sector de prestadores de servicios, Acalerte y Lares, y de la discapacidad, Cermi, para adaptar la ley de Dependencia a las modificaciones introducidas por el citado real decreto, la consejera aseguró que el modelo de Castilla y León «está consolidado y es eficiente», por lo que «la mayor parte del procedimiento no se modificará». Así, tanto los criterios de valoración, el baremo y la capacidad económica, como el sistema de compatibilidad de prestaciones se mantendrán tal cual, mientras que se procederá a la eliminación de los niveles existentes dentro de los

## ► CULTURA

La Red de Teatros presenta su programación con 25 compañías

ICAL / VALLADOLID

La programación del segundo semestre de la Red de Teatros comenzará en el mes de septiembre y ofrecerá de la mano de 25 compañías representaciones de todos los géneros y para todos los públicos: teatro adulto, teatro infantil, música y danza, propuestas de clásico y contemporáneo, y compañías de nuestra comunidad y de fuera de Castilla y León para llegar a todos los gustos, siempre desde una oferta «rica y variada». El director de Políticas Culturales, José Ramón Alonso, resaltó la importancia que tiene la Red de Teatros como instrumento de vertebración territorial.

# El sector tecnológico genera más de 8.000 empleos y el 1,5% del PIB

Las 1.118 empresas en la Comunidad hacen un llamamiento a las administraciones para «no perder el tren» en un escenario «prometedor» ubicado en un terreno «de crecimiento»

• El director de Industria e Innovación Tecnológica, Martín Tobalina, considera las TIC como un «eje fundamental» para desarrollar una política «innovadora y de globalización».

S.G. (ICAL) / LEÓN

Las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) en Castilla y León constituyen uno de los sectores emergentes en la economía autonómica y suponen el 1,5 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de la Comunidad gracias a la actividad de 1.118 compañías tecnológicas, que generan más de 8.000 puestos de trabajo.

Éste es uno de los principales datos que se desprenden del estudio del sector de las Tecnologías de la Información y la Comunicación de Castilla y León elaborado por la Asociación de Empresas de Tecnologías de la Información, Comunicaciones y Electrónica de la Comunidad (Aetical), según datos de 2009 procedentes del Registro Central de Empresas (Dirce).

El grupo de empresas con mayor representatividad en el sector TIC es el clasificado en ramas de actividad basadas en programación, consultoría y otras actividades relacionadas con la informática, que supone más del 40 por ciento, mientras que en el lado opuesto se sitúan empresas dedicadas a la edición de programas informáticos, con tasas de representatividad más bajas.

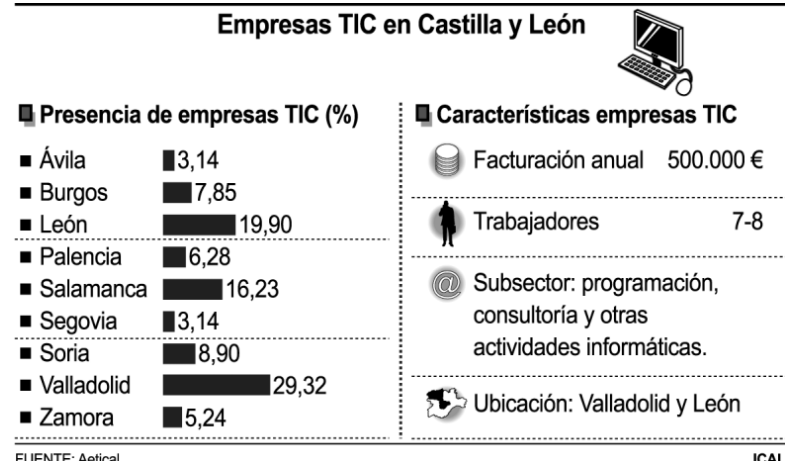
El vicepresidente y responsable de Contenidos Digitales de Aetical, Óscar Mena, resumió que mayoritariamente las empresas tecnológicas en Castilla y León cuentan con una facturación media que ronda el medio millón de euros, y cuentan con una plantilla inferior a los diez trabajadores, además de que suelen estar ubicadas en el eje entre León y Valladolid, fundamentalmente.



Carlos Martín (c), junto al presidente de Aetical, Tomás Castro (d), y el vicepresidente de Aetical, Roberto Vidal. / ICAL

El responsable de Contenidos Digitales de Aetical hizo un llamamiento a las instituciones para que tengan en cuenta que la economía digital de la que tanto se habla es «pasado», porque la economía actual es «exclusivamente digital», por lo que estimó que España tiene que «subirse al tren» y hacerlo «deprisa», ya que el país está «a tiempo» ante un sector que presenta «posibilidades enormes».

**APOYO DE LA JUNTA.** Al acto de presentación del estudio asistió el director general de Industria e Innovación Tecnológica de la Junta, Carlos Martín Tobalina, quien explicó que la Junta siempre ha considerado, y lo seguirá haciendo, al sector TIC como un «eje fundamental» para el desarrollo de una política «innovadora y de globalización», ya que estimó que serán las empresas tecnológi-



cas las que permitirán «salir adelante» de la actual situación «tan difícil y complicada».

Además, insistió en que el sector TIC en Castilla y León es «vertical y transversal», por lo que consideró que no se puede renunciar a que estos servicios sean «ajenos» al

resto de sectores, bien sean tradicionales, emergentes o históricos de la Comunidad. Por ello, abogó porque el sector TIC en la Comunidad se integre «cada vez más» en las empresas para «generar más producto», algo que calificó como «absolutamente necesario».

## Seis reportajes de la Agencia Ical descubren el lindero de la Comunidad

ICAL / VALLADOLID

Hace una década renació la Agencia de Noticias de Castilla y León, Ical, en una nueva etapa caracterizada por la utilización de las nuevas tecnologías al servicio de la información y la imagen. Un equipo de la Agencia se embarcó por entonces en un apasionante viaje por el lindero de Castilla y León, una región rodeada por otras nueve autonomías y un país.

A lo largo de una semana recorrieron más de 3.000 kilómetros en los que el rico valor paisajístico,

turístico, cultural y lingüístico que aflora en las zonas fronterizas de la región surgió a su paso. Para recordar la primera década de andadura de la Agencia, otro equipo -integrado por un periodista y un reportero gráfico- ha emprendido de nuevo un viaje similar con el objetivo de recorrer, en el sentido de las agujas del reloj, las localidades y comarcas que marcan los límites de Castilla y León. El viaje dejó tras de sí numerosos relatos y decenas de fotografías de las gentes de la Comunidad que, gracias

a la colaboración de la Fundación Villalar-Castilla y León, volverán a nutrir otros proyectos culturales.

Desde mañana y hasta el próximo 2 de septiembre, se desgarrarán cada una de las seis etapas que configuraron el trayecto de esta serie. En la primera etapa, tras abandonar la provincia de Valladolid se reflejará, entre otros aspectos, el día a día de un ganadero de la Marca de Garantía Ternera de Aliste. En la segunda, el recorrido se adentra en tierras leonesas. El 12 de agosto verá la luz la infor-

mación sorbe la tercera etapa, que partió desde Soto de Sajambre para recorrer el norte de Palencia.

La cuarta etapa comienza en tierras burgalesas, a los pies de dos puertos emblemáticos como La Sía y Lunada. Pueblos como Pedro, con poco más de una docena de habitantes censados en el suroeste de la región, dejarán paso a los barrios rojo y negro de Riaza, en la quinta entrega, para terminar la serie arrancando desde la Sierra de Béjar y concluyendo en Zamora por Fermoselle.

**Cáritas**  
Segovia





Ignacio Sánchez Galán posa junto al resto de los miembros del Pleno del Consejo Social de la Universidad de Salamanca. / ICAL

# Sánchez Galán reclama una universidad más eficiente y apegada a la empresa

El presidente del Consejo Social de la Universidad de Salamanca anima a aprovechar las virtudes de un mundo globalizado

• El directivo de Iberdrola precisa que afronta este nuevo reto en un contexto «con unos recursos cada vez mas limitados y en una sociedad cada vez mas exigente».

J.G.T. (ICAL) / SALAMANCA

La Universidad de Salamanca acogió ayer la sesión constituyente de su nuevo Consejo Social presidido por el presidente de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán, quien desveló alguno de los pasos que, a su juicio, deben ir dándose para que la institución gane en presencia internacional «y se coloque en la parte alta de los rankings». Así, avanzó la puesta en marcha de una nueva línea de actuaciones que complementen el plan estratégico de la Universidad. Entre ellas destaca una apuesta por la eficiencia a la hora de hacer esfuerzos «por seguir mejorando la gestión de los recursos y hacer más con menos gracias a la disciplina, el rigor y la creatividad».

Como directivo de éxito al frente de la eléctrica, Sánchez Galán considera prioritario estrechar las relaciones entre Universidad y empresa. Del mismo modo, considera que se ha de tener en cuenta un profundo proceso de internacionalización que permita formarse en otras culturas. En esa línea propondrá nuevas alianzas con universidades extranjeras que permitan mandar y recibir estudiantes con el objetivo de «aprovechar las virtudes de un mundo globalizado». En el marco de esa estrategia, el nuevo presidente del Consejo Social expresó su deseo de estimular la presencia en Salamanca de premios Nobel e incidió en la posibili-

dad de intensificar los doctorados. Para lograr que el prestigio de la Usal vaya en aumento será necesario, añadió, buscar recursos económicos y el patrocinio de empresas que acompañen a la Universidad, una tarea en la que, según afirmó, se empleará a partir de ahora y en la que ya da ejemplo la compañía que preside, Iberdrola, en virtud de diversos convenios de colaboración firmados con la Usal.

**INNOVACIÓN.** Sánchez Galán también aspira a que la de Salamanca sea una Universidad mas innovadora y volcada en el I+D+i. Su intención, reveló, es lograr que la Usal se convierta en la referencia española en innovación. Además, seguirá impulsando el

## Sin dietas

El presidente del nuevo Consejo Social de la Universidad de Salamanca, Ignacio Sánchez Galán, propuso a los miembros del órgano la posibilidad de renunciar voluntariamente a las dietas por asistencia a los Plenos y a las Comisiones, a fin de destinar estas cantidades al fondo del sistema de becas propio de la institución académica. Se trata, precisó, de una decisión «personal y absolutamente confidencial». De hecho, el Consejo Social hará público únicamente el número de vocales que han renunciado a estas dietas, sin facilitar la lista nominal. Por lo que se refiere a los acuerdos adoptados durante la celebración del Pleno del Consejo Social, destaca la elección de lo que serán, a partir de ahora, presidentes de las Comisiones Permanentes.

campus de excelencia en el que el desarrollo de las biociencias y el impulso del español son los principales ejes. El nuevo presidente advirtió que toda esa planificación «no servirá de nada si no se inculca a los alumnos el espíritu emprendedor para asumir riesgos, echarle coraje y perder el miedo a equivocarse». En su opinión, si se hace frente a estos retos «con valentía» llegarán los éxitos «que revertirán en la sociedad de Salamanca y de Castilla y León».

Tras agradecer el apoyo de la Junta a su nombramiento, precisó que afronta este reto en un contexto «con unos recursos cada vez mas limitados y en una sociedad cada vez mas exigente» en la que la Universidad es «esencial» para hacer posible la mejor capacitación de los jóvenes ya que «no hay presente bueno sino un futuro mejor». De igual modo, se refirió al legado de su antecesor, Salvador Sánchez Terán, al que reconoció una labor que considera «la mejor base para seguir adelante y que la Usal se convierta en motor de cambio de una sociedad en plena transformación del modelo competitivo hacia nuevos planteamientos». En ese contexto, remarcó que el reto de la Universidad ha de ser el de «formar personas con ganas de crecer, avanzar y progresar».

Por su parte, el rector de la Universidad de Salamanca, Daniel Hernández Ruipérez, animó al nuevo equipo a hacer planes de futuro «para ofrecer mejor investigación, docencia y servicio a la sociedad» además de ganar en proyección al tiempo que les pidió ser «mejores, más eficaces y más eficientes» para hacer frente a la adversidad actual y lograr que los estudiantes estén cada vez mas preparados para el mundo laboral.

## SUCESOS

# Detenido tras atropellar a dos funcionarios que se manifestaban en Valladolid

ICAL / VALLADOLID

Un varón, cuya identidad no ha sido facilitada, fue detenido ayer por un presunto delito contra la seguridad de tráfico tras atropellar, al parecer de forma involuntaria, a dos funcionarios que se manifestaban en las proximidades de la Plaza del Milenio de Valladolid.

Uno de los atropellados continúa ingresado en el Hospital Clínico Universitario tras serle diagnosticada una fractura craneal. Según el parte médico, D.G.O., de 54 años, que perdió el conocimiento al sufrir el atropello, tendrá que pasar varios días ingresado. Mejor suerte ha tenido el otro herido, M.A.M., de 45 años, que tras ser trasladado al Hospital Universita-

rio Río Hortega con distintas heridas en el cuerpo y un traumatismo en el tobillo, ya ha sido dado de alta.

Por su parte, el conductor ha declarado que se puso nervioso y que «aceleró sin querer», según explicaron fuentes de la Policía Nacional. Previamente al atropello, el conductor no respetó las indicaciones de un agente que cortaba el tráfico en el puente de Isabel la Católica en sentido a la avenida de Salamanca. Al parecer, las dos personas que resultaron heridas se subieron en el capó de su coche, momento en el que el detenido aceleró. Tras el atropello, el conductor se dio a la fuga, siendo detenido poco después.

## SOCIEDAD



**Los parados, con Julio Iglesias.** Decenas de personas tuvieron que esperar durante horas la apertura de las taquillas del estadio 'Reino de León', tras aguantar una larga cola, para poder conseguir una invitación para el concierto que Julio Iglesias ofrecerá mañana en este escenario. El cantante cumplió con su intención de invitar a 400 personas en situación de desempleo al espectáculo. / ICAL

## CRISIS EN LA MINERÍA

# Sindicatos y patronal del carbón se reunirán con Soria

Sindicatos y la patronal del carbón, Carbuniión, retomarán el martes el diálogo con el Ministerio de Industria en busca de un acuerdo para el nuevo plan del carbón, informó la Federación de Industria de CC.OO. En un comunicado, el sindicato señala que, tras una reunión, decidió, aparte de solicitar por escrito esta reunión, valorar como negativa la carta de respuesta del secretario de Estado de Energía a los sindicatos y la patronal del carbón, «tanto en el contenido como en la forma». Aún así, el sindicato confía en que el Gobierno «no tenga la tentación de poner en marcha un nuevo plan de forma unilateral».

## SUCESOS

# La Guardia Civil de Ávila detiene a tres personas por almacenar y distribuir material pedófilo

■ Efectivos de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Ávila han detenido en Madrid y el País Vasco a tres personas por almacenar y distribuir material pedófilo y pornográfico. Durante la operación, denominada 'Roñita-monólogos', se han practicado diversos registros en los que los agentes se han incautado de un ordenador con más de 14 terabytes de material pornográfico, 829 películas y 164 archivos fotográficos con contenido pedófilo.

# Terciado, ingresado por una dolencia cardiopulmonar

■ El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) y de la Federación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme), el abulense Jesús María Terciado, se recupera en un hospital de Madrid de tras ser ingresado por una dolencia cardiopulmonar.



## EL DETALLE

**Felipe González: «Todo el mundo sabe que España no cumplirá el objetivo del déficit»** ■ El expresidente Felipe González echó un poco más de gasolina al incendio de la crisis que tiene que apagar como puede el PP. Así, en México, hizo un *favor* al Ejecutivo con esta *perla*: «Todo el mundo sabe que España no cumplirá con el objetivo del déficit».

## LA CIFRA

# 332.000

Son los euros que se gastará el Congreso de los Diputados en los nuevos uniformes de sus empleados. Ujieres, garajistas, conductores y escoltas cambiarán de vestuario para los dos próximos años. Esta partida ha suscitado gran polémica.

CONSEJO DE MINISTROS

LA 'GUERRA' CONTRA LOS ESTAFADORES FISCALES SE RECRUDECE

# El Gobierno sube a seis años la pena máxima de prisión por delito fiscal

Sáenz de Santamaría recalca que la modificación persigue actuar con «más contundencia» contra este tipo de fraudes y evitar que el supuesto delincuente «vaya de listo por la vida»

• El proyecto contempla que para evitar que el supuesto estafador se desprenda de todas sus posesiones, se realizará el cobro desde el primer día sin esperar a la sentencia.

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno dio ayer vía libre al proyecto de ley de modificación del Código Penal, en el que se incluye una ampliación de las penas máximas de cárcel hasta los seis años por delito fiscal de más de 600.000 euros, al tiempo que aprobó un paquete de reformas legales para evitar el fraude y la mala gestión de fondos públicos para que «nadie vaya de listo por la vida».

Concretamente, para los delitos agravados la pena máxima de prisión supondrá de dos a seis años, frente al umbral de uno a cinco actuales. Asimismo, el plazo de prescripción pasará de cinco a 10 años para el resto de supuestos de delito fiscal.

Tras el Consejo de Ministros, la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, recalcó en rueda de prensa que esta modificación persigue actuar con «más contundencia» contra estas infracciones.

La *numero dos* del Ejecutivo explicó que este proyecto contempla que cuando se descubre la existencia de un posible delito fiscal, para evitar que el supuesto defraudador se desprenda de todas sus posesiones, se comenzará a realizar el cobro desde el primer instante en lugar de esperar al momento de la sentencia, salvo que el juez decida otra cosa.

Asimismo, el Gabinete *popular* también espera dar una «respuesta tajante» a las tramas de engaño en el IVA. En este caso, no será necesario esperar al transcurso del año cuando se estafe más de 120.000 euros.

**TRAMPAS.** Con esta nueva medida, el Gobierno dio *luz verde* a un conjunto de reformas legales para evitar las trampas y la mala gestión de fondos públicos para recuperar la credibilidad y confianza del país. Sáenz de Santamaría lo justificó declarando que «aquí lo que nadie puede ir es de listo por la vida».

«Esto no es admisible nunca, pero menos en una situación de crisis en la que los ciudadanos



Soraya Sáenz de Santamaría, vicepresidenta del Gobierno, durante la rueda de prensa de ayer. / REUTERS

están haciendo esfuerzos adicionales y todos debemos contribuir. Aquí lo que nadie puede pasar por la vida sin pagar impuestos, tratando de cobrar subvenciones o prestaciones mientras trabaja y pensando que ha conseguido burlar al resto de ciudadanos y administraciones públicas», declaró la vicepresidenta.

La vicepresidenta informó de que el Gobierno aprobó cuatro proyectos de ley que «van más allá de reformas legales» y suponen

«un cambio de mentalidad». Se trata de los anteproyectos de lucha contra el fraude laboral y de la seguridad social, la ley de transparencia, una modificación del Código Penal relacionada con las dos anteriores y de ley de tasas.

Asimismo, defendió que una nación de administraciones y ciudadanos responsables es aquella en el que los gestores públicos respetan con rigurosidad la ley, actúan de forma transparente y gestionan bien los recursos. Pero también el

país gana credibilidad cuando los ciudadanos cumplen «leal y responsablemente» con sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, señaló

«Vamos más allá de reformas legales, es un cambio de mentalidad», subrayó. «Tenemos que acabar con esa visión tolerante frente al que defrauda», insistió poniendo como ejemplo el engaño, la evasión de impuestos, las facturas sin IVA o quienes trabajan y cobran a la vez subsidio por desempleo.

## LAS OTRAS CLAVES

► **Turismo.** Se aprueba una línea de crédito de 266 millones de euros destinada a financiar inversiones realizadas por empresas turísticas.

► **Homenajes póstumos.** El Gobierno condecora, a título póstumo, con la Gran Cruz de la Real Orden de Reconocimiento Civil a las Víctimas del Terrorismo a cinco soldados del contingente español muertos en misiones internacionales, una víctima de ETA y otra víctima del Hotel Corona de Aragón.

► **Crítica.** El fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, sostuvo ayer que la reforma del Código Penal le parece «precipitada». Así, criticó que ni jueces, ni fiscales, ni ningún jurista haya opinado al respecto. Este malestar con el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, supone el primer desencuentro entre ambos.

► **Ejército.** Se completa la renovación de la cúpula militar, con el nombramiento de los jefes del Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra, general Jaime Domínguez Buj -en la foto-; el Ejército del Aire, general Francisco Javier García Arnaiz, y de la Armada, almirante Jaime Muñoz-Delgado y Díaz del Río.



► **BCE.** El Gobierno resaló la independencia del BCE, asegurando que ningún Gobierno europeo puede decirle lo que «puede, debe o tiene que hacer», al tiempo que no se planteó pedir que el Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEFF) compre deuda de España.

► **«No habrá rescate total».** Sáenz de Santamaría aseguró que no seguirá los pasos de Grecia.

## OPINIÓN

### Campaña a degüello

PILAR CERNUDA

El Gobierno anuncia una campaña a degüello contra el fraude. Está bien, no hay derecho a que unos se encuentren agobiados por los impuestos mientras otros se van *de rositas*, pero hay fraudes y fraudes. Independientemente de que apretar las tuercas a quienes estafan obliga a otros compromisos. Por ejemplo, que se acelere la puesta en práctica la promesa de que el IVA solo se pagará cuando se cobre, que es lo que anunció Montoro a los pocos días de tomar posesión, o que se informe de cómo está afectando a las arcas del Estado la amnistía fiscal, porque «tragamos» con ella porque se dijo que esa medida que beneficia a los insumisos e insolidarios permitiría recaudar miles de millones de euros. Está bien sin embargo que los gestores públicos que falseen y oculten datos puedan ser condenados a prisión, pero no deben ser los únicos: la medida debería ampliarse a quienes no son gestores públicos y aplicarla a quienes trampean en la gestión de sus empresas.

Hay fraude, pero se debe ser muy cauto a la hora de emprender medidas contra él.

Cobrar paro sin estar desempleado es fraude, o manipular las cuentas para pagar menos impuestos. Pero en España, perseguir a quienes se buscan unos euros con los que mantenerse es un disparate. Una inmoralidad. ¿O es que alguien piensa que una familia puede sobrevivir con los 400 euros que cobran algunos pensionistas, o con el salario mínimo, o con una prestación por desempleo? Si no fuera por el apoyo familiar y por las «chapuzas» o «trabajillos», este país se moriría.

Y es que considerar defraudador a quien dedica unas horas a limpiar casas ajenas, utiliza su coche para llevar a niños de vecinos al colegio o hace trabajos pequeños como electricista o fontanero es totalmente injusto.

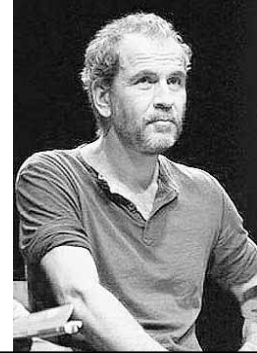
## 'CASO URDANGARÍN'

**Los Duques de Palma están en la Ciudad Condal** ■ Para sorpresa de muchos, la Infanta Cristina e Iñaki Urdangarín se encuentran, desde hace unos días, en Barcelona acompañados de sus hijos. La familia al completo está en la residencia de Pedralbes donde disfruta de sus vacaciones. Así, la pareja hace oídos sordos a las críticas y vuelven a su palacete de verano.



## MADRID

**Archivan la causa contra Willy Toledo, detenido durante la huelga general** ■ Un juzgado de Madrid archivó ayer la causa contra el actor Willy Toledo, detenido por su actuación durante la huelga general y decretó el «sobresimiento provisional» de las diligencias. Y es que el auto no aprecia indicios de criminalidad en las presuntas agresiones y amenazas al dueño de un bar que abrió durante los paros.



## TERRORISMO

**Elorza aboga por el voto de los 'exiliados'** ■ El diputado del PSOE en el Congreso, Odón Elorza, afirmó ayer, ante la reforma electoral para que los *exiliados* por las amenazas de ETA puedan votar en Euskadi, que «algo hay que hacer con quienes salieron del País Vasco para salvar la vida».



Antonio Pérez Henares

## El radar

## ► PAÍS VASCO-NAVARRA

## Interior garantiza el plus por peligrosidad de los policías y guardias civiles

**EUROPA PRESS / MADRID**  
El Ministerio del Interior garantizó ayer que los agentes de la Policía Nacional y de la Guardia Civil destinados en el País Vasco y Navarra seguirán cobrando con normalidad el plus de peligrosidad del que disfrutaban desde hace muchos años.

Así, Hacienda aseguró al departamento que dirige Jorge Fernández Díaz que, «a pesar de los recortes, la situación de los agentes en las dos comunidades citadas no va a cambiar».

El plus de peligrosidad se compone de un incremento económico y de un número determinado de días de libranza. El origen del mismo son las especiales circunstancias que, durante muchos años, han vivido los agentes allí destinados por la amenaza constante de la banda terrorista ETA. Y es que miembros de las Fuerzas del Orden de esas dos regiones habían amenazado con movilizarse si ese plus era eliminado.

Por otra parte, Bildu de Getxo se abstuvo en las mociones de condena del asesinato de Miguel Ángel Blanco presentadas ayer en el Consistorio vizcaíno.

## ► 'CASO DÍVAR'

## De Rosa: «Se debe aplicar la ley aunque no se esté conforme»

**EUROPA PRESS / MADRID**  
El vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Fernando de Rosa, afirmó ayer que el órgano estudiará si la concesión de la indemnización a Dívar es un «mandato inexcusable legal» y si no es así, actuará en consecuencia. En muchas ocasiones «se debe aplicar la ley aunque en el fondo no se esté conforme», añadió.

De Rosa señaló que no puede adelantar qué posición adoptará en el Pleno que se celebrará el próximo lunes porque está pendiente de estudiar el informe y conocer la opinión del resto de vocales.

«Como soy juez, he aplicado normas aunque en el fondo de mi propio pensamiento pueda no estar de acuerdo, pero lo que es ley, es ley», reiteró.



Las conversaciones 'secretas' entre Draghi y De Guindos (en segundo plano, en la parte derecha de la imagen) se desarrollan, incluso, en las citas europeas. / REUTERS

Pestañeo don Tancredo Draghi y hasta hizo un guiño, más para su Italia que para nosotros y bajó la prima de riesgo. Alegría, alegría por el gesto del señor del BCE que, como la figura taurina, ha hecho de la inmovilidad y el estatismo su seña de identidad mientras el morlaco nos cose a los demás a cornadas. Y si hablaba lo hacía para despreciar esfuerzos y minusvalorar sacrificios lo que reventaba cualquier avance. Pero sonrió al euro y hubo alborozo. Pero, claro, era como alegrarse de un chaparrón después de meses resecos. Porque la Bolsa anda por los 6.300, la prima por 550 y el bono por un interés del 7 por ciento. O sea, que de humedad nada. Alivio sí y esperemos que sea un punto de inflexión. Esperemos.

Porque enseguida la EPA nos puso en nuestro sitio y ante nuestro más tangible y verdadero drama, casi 5,7 millones de parados. Subió poquito este trimestre, poco más de 50.000, pero es que son a añadir a esa inmensidad de desempleo. 1,7 millones de hogares con todos en paro. Esa es nuestra gran losa.

Y con todo, los datos *solo* fueron malos, y no pésimos. Cogía un mes negativo, abril, otro de empate, mayo, y uno favorable, junio. Pinchó la agricultura y no pudo enjugarse con los servicios. Veremos el que viene, con ese septiembre temible de fin de temporada turística. Acechan los seis millones.

Pero al menos hubo algún agua y también hay que alegrarse. De algo está sirviendo estar en la batalla europea, aunque nos hayamos quedado sin voces que nos defiendan, y darla como se dio en la Cumbre de Roma o intentar que se ejecute, co-

## El pestañeo de Mario Draghi y el drama de la EPA

A pesar del efecto beneficioso del comentario del BCE, las cifras del paro marcan la realidad

mo hizo De Guindos en Berlín y París. En ello hay que seguir.

Pero está el frente interior y en éste cada día se hace más urgente el paquete de medidas del ERE político. Algunas se van tomando, la rebaja de subvenciones a partidos y sindicatos, el menor número de concejales, la rebaja de parlamentarios autonómicos que Madrid, Galicia y otros pretenden, la desaparición de algunos privilegios a diputados y senadores. Sí. Pero todo ello debe adquirir un carácter global y ejemplar. Presentarlo en un gran paquete que abarque a Gobierno e instituciones, comunidades, diputaciones, mancomunidades, ayuntamiento, empresas públicas y en suma a esos miles, cientos de miles, de muchos miles de enchufes y *colocados*. Poner a dieta rigurosa el mamotético aparato del Estado.

**REINOS DE TAIFAS.** Embridar el gasto autonómico y los dispendios de los reinos de Taifas sí que parece

que se está haciendo y es el momento de hacerlo en lo económico y en lo que de revertir estado se refiere también. Claro que hay quien piensa que es al revés, y así piden árnica mientras reclaman la independencia. La fiscal la primera. Otros como Andalucía se sueltan el pelo con la deuda histórica, la de Boabdil. Excusas de mal pagador que despilfarran.

Eso sí, resulta sorprendente algún mensaje. Por ejemplo sobre la reducción de cargos y representantes. IU y UPyD ponen el grito en el cielo y el PSOE se opone porque sabe que el personal lo demanda. Pero en la práctica se niega. Tanto en Madrid como en Galicia no quieren oír hablar de rebaja de escaños. Y de asesores. Porque habrá que decirle a la señora Díez que su parlamentario en Asturias ha constituido todo un grupo. Porque en el pacto estuvo que entraba él y ¡ocho asesores! Cobrando, claro.

Y es que en esto, como en todo,

estamos con lo siempre. Cuando llega el recorte la respuesta es: «No, este no, que me afecta, que es el *chocolate del loro*, que sea en otro sitio, que sea en las diputaciones». Pues también ahí.

Estuvieron por el Parlamento los mandamases de Banco de España, Cajas y hasta Elena Salgado, que dijo que le había soplado por lo bajinis a Rajoy que no hiciera caso a lo que aseveraba en sede parlamentaria y en todos los medios de comunicación. Que lo que valía es lo que le *chivaba de estrangis*. Que como íbamos a hacerle caso, vamos. Pero lo de la gallega fue una más. Porque la conclusión, de dar crédito a todos los que pasaron, Campa, MAFO, Ganos y Rato, venía a ser que ellos pobres lo hicieron todo bien, que fue el destino. O sea, que la culpa al final la van a tener los viejecitos a los que les dieron el *tocomocho* con las preferentes.

Por ahí fue la semana, tan intensa que, aun a pesar de intentarlo Garzón, no ocupó las portadas. Se ha pasado a *defensor* y el primero es, la cosa es que tenga fama mundial, Assange, el filtrador y fundador de Wikileaks. No le arriendo las ganancias. Le puede caer la mancha del macho pero aquél ganará aún más fama. Eso sí, la herencia del exjuez en España es preocupante. El capo Oubiña se ha librado de seguir en la cárcel por blanqueo de capitales del narcotráfico por otra de las *cositas del justiciero*. Escuchas no legales. ¿A qué les suena? ¿Y a que ese va a ser el principal agarradero de los pájaros de la *Gürtel*? En resumen, que te tocara Garzón de juez instructor no era nada malo, si eras un sinvergüenza de posibles.

## EL PERSONAJE

## La Reina, el mejor talismán posible

Sin ninguna duda, la Reina Doña Sofía es el miembro más querido de la Familia Real. Y el que más suerte da, porque no han sido pocas las grandes citas deportivas, como la final del Mundial de fútbol en Sudáfrica, en las que su presencia fue todo un talismán. A ver si ahora que está en Londres hace que los españoles olvidemos los problemas...



## A QUEMARROPA

## Un verano en la UVI

Cuando escribo estas líneas parece que la so- ga afloja, si bien en unas horas iban a salir los datos de la EPA, cargados por el diablo. Aparte leo que el Sacyl limpia de guardias los centros de salud y 'concentra' las urgencias. En Valladolid los desahucios se han disparado mientras, pongamos, cañan las licencias de obras hasta un 22,5%. Javier León de la Riva avisa que el pasote del IVA a la cultura dejará groguí el teatro Calderón y la Junta recuerda que las empresas mineras boquean. Son cuatro cohetes, tomados al azar de las noticias del día, entre un bombardeo constante. Dicen desde la Junta que Castilla y León no necesitará el rescate, y hasta es posible, viniendo de una Comunidad que si bien no destacó por la construcción de pirámides, caso de Valencia, tampoco invirtió en nada.

Como sea agosto será un infarto al sol, sofrito bajo los encinares, entre el miedo al tutelaje colonial y la evidencia de unas tripas rotas. Liberation y The Economist pronostican dolor, pero uno nunca se fió mucho del corresponsal extranjero en el Palace, tan dado a montarnos hermosas guerras épicas como a crucificarnos por soleas. Temo mucho más a los míos, a nuestros gobernantes, élites económicas, etc., atrapados en su dogmatismo pirómano, libando unas teorías que nunca cuestionan el desfalco de capitales a gran escala, el infradesarrollo de nuestro Estado de Bienestar, el fusilamiento al amanecer de los asalariados, autónomos y pequeños empresarios -proletarios del nuevo siglo, quieran o no- así como la obscenidad de que sea la ciudadanía quien responda por las malas inversiones de una banca que, cuando el BCE abre el grifo, obtiene guita barata para luego comprar bonos a un interés salvaje -sin mencionar que esto supone limpiarse a costa de traspasar deuda privada al Estado. No veo, no escucho a nuestros millonarios solicitar medidas

impositivas hacia sus fortunas como las que piden Bill Gates y otros en EEUU. Se ve que el patriotismo, sentimental y olé, veranea en Suiza. Feliz verano.

JULIO VALDEÓN



## FIRMA INVITADA | ALEJANDRO NAVAS (\*)

## Ahorro y realismo, según Rommel

Manfred Rommel fue durante más de 20 años alcalde de Stuttgart. Aunque ahí tienen su sede gigantes como Mercedes Benz, Porsche o Bosch, el fuerte de su economía lo constituyen numerosas pymes, principalmente en el sector de la máquina herramienta. Su capacidad de innovación y elevada productividad han convertido a muchas de ellas en líderes mundiales.

Además de ser un gestor eficiente, adorado por los ciudadanos, Rommel tiene un ingenio brillante, que le ha procurado fama como comentarista de la actualidad tras dejar la política activa. En una ocasión declaró: «Ahorrar

significa no gastar un dinero que se tiene. Pero ahora se trata de no gastar un dinero que no tenemos, y esto se llama realismo».

¿Dónde ha quedado ese realismo en gran parte de nuestra clase política?

Él hablaba como representante de una comunidad próspera, que ha dedicado en los últimos años 31.500 millones de euros a ayudar a otras regiones alemanas desfavorecidas. ¿Qué hacer con un país como el nuestro, abocado a pedir prestado en los mercados de capitales lo necesario para afrontar los gastos más elementales?

Nuestros dirigentes no comprenden cómo es posible que esos mercados no reconozcan la magnitud de los ajustes realizados y, en consecuencia, se dignen rebajar la prima de riesgo. Basta oír los principales medios europeos para entender las razones de esa profunda desconfianza:



Es lógico que PP y PSOE anden a la greña, pero no que no se discipline a las comunidades

## ENTRE BAMBALINAS | MABEL REDONDO

## Ortega Cano prepara biberones

Hacia mucho tiempo que a José Ortega Cano no le albergaba desde hace muchos años. Es posible que esos deseos hayan aflorado en el último año en el que se han desencadenado un sinnúmero de desgracias. Han sido varias las mujeres con las que se le ha relacionado, pero Ana María Aldón es la elegida. Nacerá en febrero y, aunque la noticia ha sido toda una sorpresa, el torero ya ha manifestado sentirse «muy ilusionado».

Ana María trabaja en una frutería de Sanlúcar de Barrameda y es 23 años más joven que su novio -que en



El hijo del torero nacerá en febrero, justo un mes antes de que llegue el juicio por el accidente



diciembre cumple 59- y, según anunciaba Jesús Manuel Ruiz en Espejo público, la pareja podría estar pensando en casarse por lo civil en unos meses.

Ortega arrastra un auténtico calvario desde el accidente que sufrió en mayo de 2011 y en el que perdió la vida Carlos Parra. Esta pesadilla la tendrá que lidiar el resto de su vida.

el guirigay que es nuestro debate político disuade al prestamista mejor intencionado. Que Gobierno y oposición anden a la greña resulta comprensible, pero no lo es que el Ejecutivo central se muestre incapaz de disciplinar a las autonomías. Da la impresión de no saber lo que quiere o, si lo sabe, no acierta a comunicarlo. Falta coordinación, por decirlo suavemente, entre los ministros de Economía y de Hacienda. La reforma del sistema financiero avanza a trompicones y rodeada de escándalos. El presidente se ausenta en momentos clave, cuando debería dar la cara y contar la verdad a la ciudadanía. El peso de los recortes cae sobre la gente de a pie, pero falta voluntad para acometer la imprescindible reforma del Estado: siguen primando los intereses partidistas y el clientelismo. Todas las cifras que se han ido conociendo últimamente -el déficit de 2011, las deudas con los proveedores, las cuentas de los bancos, la ejecución del presupuesto de este año- son demoledoras.

Al margen de que ciertos especuladores criminales se aprovechen de nuestra debilidad o de que el señor Draghi no nos quiera, estamos dando motivos más que suficientes a los posibles acreedores para que no adquieran deuda española o que, para hacerlo, exijan un interés demasiado alto. Y la eficacia de las manifestaciones es muy dudosa.

Hay mucho que cambiar, en Europa y en España, y la crisis brinda una oportunidad excelente para acometer tantas reformas pendientes. Algunas de ellas afectan a Europa y, de modo inevitable, implicarán una reconsideración del tipo de Unión que queremos: por ejemplo, bonos europeos y unión fiscal no parecen viables sin unión política. ¿Estarán dispuestos los países europeos a renunciar a la soberanía nacional? No estaría mal incorporar una buena dosis de realismo a lo Rommel: no gastar lo que no se tiene.

(\*) Profesor de Sociología de la Universidad de Navarra.

## AL MARGEN | RAFAEL TORRES

## Rato y De Guindos, la extraña pareja

Rodrigo Rato, el caballero que en apenas dos años dejó para el arrastre una entidad de crédito y ahorro con tres siglos de existencia, tiene, sin embargo, un alto concepto de su valía profesional: si le hubieran dejado, vino a decir en el paripé del Congreso, Bankia, su engendro, sería a estas alturas la envidia de la banca mundial. Incluso los tenebrosos de preferentes a los que canjeó sus estampitas perpetuas por otros cromos -acciones- más ruinosos si cabe, se sentirían hoy llenos de orgullo.

Entre Rato y De Guindos hay, al parecer, una difícil relación que se arrastra desde los tiempos en que el segundo fue alumno del primero, lo que estaría en el origen de la espantada de éste y la inmediata nacionalización del gariito donde libaban a modo los 33 llamados a capítulo por la Audiencia Nacional, más una pléyade de vividores de compleja calificación moral y profesional. Rato se había dado a sí mismo la salida hacia ninguna parte, con toneladas de cemento y ladrillo lastrándole

los pies, tocando la campanita de la Bolsa de Madrid, pero De Guindos decidió, en cuanto sentó mando en plaza, que un año después esa campana sonaba a muerto. Y, nacionalizando el chiringuito sin orden ni concierto, sin tomar la precaución siquiera de suspender su cotización en el parque durante las primeras jornadas de confusión, añadió sus muertos, centenares de miles de muertos, a los de su maestro: los ahorradores tradicionales de las cajas que, estafados por las preferentes, las subor-

dinadas y las acciones, se habían convertido, de súbito, en medio dueños de un banco que no valía absolutamente nada, pues, entre otras cosas, se había fundido el dinero de sus clientes.

Tenían que haber ido a la Cámara Baja los dos juntos, Rato y De Guindos, esa extraña pareja. Puede que ambos, sin embargo, terminen juntos en algún lugar que no quisieran si el escándalo de la estafa masiva de Bankia, de la de ayer y de la de hoy, no se resuelve de una vez por todas.



## IRLANDA DEL NORTE

**Tres grupos terroristas se unen bajo la bandera del IRA** ■ Tres de los cuatro grupos terroristas de Irlanda del Norte se unieron ayer bajo la bandera del Ejército Republicano Irlandés (IRA). La organización explicó que ha creado «una estructura unificada, bajo un solo liderazgo» que «queda supeditada a la Constitución del Ejército Republicano nacional».

## LA CIFRA

# 800

Son las personas que fueron evacuadas ayer de una plaza comercial del occidente de México durante el estreno de la última cinta de Batman por un incendio que provocó pánico pero ningún herido.

## BERNARDINO LEÓN • Enviado de la Unión Europea para el Mediterráneo Sur

La carrera profesional de este político malagueño nacido en 1964 se inició ocupando diversos puestos como diplomático en diferentes Estados, lo que le sirvió para representar a España ante el *polvorín económico* de la UE. En su trayectoria destaca, además, el cargo de secretario general de la Presidencia del Gobierno entre 2008 y 2011, lo que le granjeó la absoluta confianza de Rodríguez Zapatero, que le buscó acomodo antes del *hundimiento*.

# «Los sirios deberían acceder a una transición ordenada»

FERNANDO HELLER / BRUSELAS

Europa tiene ante sí una difícil tarea: la de ayudar a los países que vivieron la denominada *Primavera árabe*, y contribuir a que en esos Estados, que ahora ya se pueden definir como exdictaduras, se consiga crear una cultura de madurez democrática. Así es como plantea la realidad de estas regiones el diplomático malagueño Bernardino León Gross, enviado de la Unión Europea para el Mediterráneo Sur. Su misión es la de impulsar las transiciones políticas en esos países hacia la democracia. En su función, que abarca países como Egipto, Túnez, Libia o Marruecos, uno de sus retos es colaborar para que logren alcanzar una etapa de estabilidad democrática real. El diplomático considera que es un momento «muy significativo» tras los alzamientos populares prodemocráticos. «Éste es quizás el momento más delicado de la historia del Mediterráneo y donde la UE se juega mucho». Y es que la sombra de Al Qaeda es muy alargada y puede echar al traste todas las esperanzas de libertad.

**¿Podremos ver a corto plazo una primavera siria, es decir, el final de la represión y el inicio de la transición?**

Es algo difícil de responder. Es vital que un país fragmentado como Siria pueda crear un espíritu de consenso lo suficientemente sólido como para que esa transición lleve al orden, la paz, la tranquilidad, la democracia y las elecciones. Lo que se está viviendo en este país es terrible, es un derramamiento de sangre espantoso. En los distintos crímenes y masacres que se llevan a cabo emplean una saña y una crueldad que es realmente horrible. Siria debería entrar en una transición ordenada.

**¿Cómo poner en marcha procesos de transición democrática en estos países que, en muchas ocasiones, tienen poca tradición institucional y son tan heterogéneos?**

Es un trabajo muy duro, de larga distancia, similar al maratón, al cual soy bastante aficionado. Es una misión compleja por dos motivos: el primero porque el proceso es a largo plazo, y en segundo lugar porque tanto los nuevos partidos como nosotros mismos, los políticos de la



León fue un colaborador muy estrecho de Zapatero. / L. LÓPEZ ARAICO

UE, tenemos que aprender a relacionarnos con ellos de una manera nueva y diferente. La Unión tiene que construir una nueva relación con Gobiernos que están formados por partidos con los cuales había muy poca rela-

ción en el pasado, que no vienen de una oposición política normal, muchos de cuyos miembros estuvieron en las cárceles o sufrieron el exilio. En ese sentido tenemos que saber entender este proceso a largo plazo. Además,

ellos tienen que dejar de ser fuerzas que viven en un espacio político muy reducido y deben aprender a ser partidos de Ejecutivos moderados, a suavizar su mensaje. Y nosotros debemos empezar a cambiar nuestra visión sobre ellos, ser capaces de tratarlos de tú a tú.

**¿Cuál es la percepción que se tiene de Europa desde la región? ¿Hay un temor por un tratamiento paternalista de la UE heredado del pasado colonial?**

No, no lo creo, pero hay que recordar que estamos trabajando con interlocutores que han tenido poco contacto con las autoridades del *Viejo Continente*. Todavía nos recuerdan que los políticos europeos han tenido relaciones estrechas con las antiguas dictaduras. Ese es un elemento que tenemos que tener en cuenta porque es una realidad que debemos saber explicar.

**¿Por qué los países europeos mantuvieron esas relaciones cercanas con los líderes de las antiguas dictaduras?**

Se llegó a cooperar con estos regímenes autoritarios más de lo que obviamente quienes ahora están en muchos casos en el Gobierno hubiesen querido. Y es natural ya que esas personas, que ahora forman el Ejecutivo, antes fueron perseguidas, torturadas o ingresaron en prisión. Si se propiciaron estas relaciones es por diversos motivos, entre los más relevantes están la importancia de la estabilidad en la zona, las cuestiones energéticas, los recursos naturales, la búsqueda de apoyos para avanzar en el proceso de paz en Oriente Próximo, y en los últimos años por conseguir aliados en la lucha contra Al Qaeda.

## Las pruebas de las atrocidades

La Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Navi Pillay, aseguró ayer que cuenta con informes de «atrocidades» cometidas en Damasco por francotiradores asociados al régimen de Al Asad, y detectó un patrón en las operaciones militares del Ejército que comienzan con cortes de suministro, siguen con bombardeos y acaban con ejecuciones. «Los cuerpos son incinerados o llevados a otra parte», apostilló Pillay, que advirtió de que los responsables de la violencia no escaparán a la acción de la Justicia, y solicitó al Gobierno que discrimine a la población civil de Aleppo, ciudad que, en la jornada de ayer, se vio sumida en una nueva ola de violencia, en la que los helicópteros del régimen bombardearon dos edificios acabando con la vida de centenares de personas y los rebeldes detuvieron a casi cien militares y milicianos leales a Al Asad.

Pero no todo son malas noticias ya que milicianos vinculados a Al Qaeda liberaron a dos fotógrafos, uno holandés y otro británico, que habían sido secuestrados en el norte.



## BREVES

RUSIA

### Putín solicita un mayor desarrollo del arsenal nuclear

■ El presidente de Rusia, Vladimir Putin, solicitó ayer un mayor desarrollo del arsenal nuclear ruso, así como de las defensas aéreas del país, para que no haya dudas acerca de su efectividad, al tiempo que subrayó que Moscú no planea entrar en una nueva carrera armamentística: «No vamos a llevar a cabo una batalla, pero nadie debe dudar sobre la efectividad de nuestro potencial nuclear».



SERBIA

### Un portavoz de Milosevic, nuevo primer ministro

■ Ivica Ivica Dacic, que fue portavoz del expresidente de Serbia y de la antigua Yugoslavia Slobodan Milosevic, asumió ayer su cargo como primer ministro y pidió a Europa y a los Balcanes que olviden el pasado y no teman el regreso de la alianza política que gobernaba el país durante la guerra con la OTAN.

ESTADOS UNIDOS

### Romney asegura no descartar una posible acción militar contra Irán

■ El candidato del Partido Republicano a las elecciones presidenciales que Estados Unidos celebrará el próximo 6 de noviembre, Mitt Romney, afirmó ayer que no se ha de descartar la posibilidad de una acción militar contra Irán a causa de su programa nuclear.

TÚNEZ

### El país celebrará comicios legislativos el próximo 20 de marzo de 2013

■ El primer ministro de Túnez, Hamadi Jebali, anunció ayer que las próximas elecciones legislativas se celebrarán el 20 de marzo de 2013, aunque matizó que, para ello, la Constitución deberá haber sido ratificada.



## EL DETALLE

### Los carburantes suben en la antea de las vacaciones de agosto

Los precios de la gasolina y el gasóleo han registrado subidas del 1,9% y del 2,9%, respectivamente, en la última semana, alcanzando máximos históricos. El aumento se produce a las puertas de las vacaciones de agosto, en las que están previstos 40,7 millones de desplazamientos por carretera.

## LA CIFRA

# 0,976%

Es el nuevo mínimo histórico que marcó ayer el euríbor, por lo que, a falta de dos valores, cerrará el mes de julio con su media mensual más baja en sus más de 10 años de historia.

# Comprometidos con el euro

Angela Merkel y François Hollande aseguran que harán «lo que haga falta» para proteger la moneda única e inciden en que los países miembros «deben cumplir con sus obligaciones»

• El Ibex 35 se anota su tercer mayor repunte del año tras revalorizarse un 3,91% al cierre de mercado y la prima de riesgo acentúa su caída a los 536 puntos básicos.

#### AGENCIAS / EUROPA PRESS

La garantía de que Alemania y Francia harán «todo lo que haga falta» para proteger el euro, un día después de la confianza que extendió con sus palabras el presidente del Banco Central Europeo (BCE), Mario Draghi, contribuyó a que el Ibex 35 se anotara su tercer mayor repunte del año tras revalorizarse un 3,91% al cierre de mercado, en una jornada con fuertes vaivenes que llevó al selectivo a avanzar a los 6.617,6 puntos, un 5,9% en la semana.

Horas antes del cierre de las plazas europeas, la canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente francés, François Hollande, señalaron en un comunicado emitido tras la conversación telefónica

que mantuvieron ambos líderes, que sus países están «profundamente comprometidos con la integridad de la zona euro. Están decididos a hacer lo que haga falta para proteger la eurozona».

Asimismo, los dos mandatarios incidieron en la necesidad de que las conclusiones del Consejo Europeo celebrado los pasados 28 y 29 de junio se implementen «con la máxima rapidez».

En parecidos términos se expresó previamente el ministro alemán de Finanzas, Wolfgang Schäuble, aplaudiendo las palabras de Draghi, que fueron recibidas también por los analistas co-

mo un anuncio de que el BCE reanudará en los próximos días la compra de bonos de España e Italia para frenar el aumento de la prima de riesgo y los intereses de la deuda de ambas naciones.

**CAMBIO DE POSTURA.** Berlín se había opuesto hasta ahora a una mayor intervención de la institución capitaneada por Draghi en los mercados, alegando que vulnera su mandato y reduce la presión sobre los Estados para que lleven a cabo los ajustes y reformas prometidos, por que las declaraciones de Merkel y de Schäuble supone un cambio de postura. Am-

bos, no obstante, dejaron claro que «la condición previa es que los políticos adopten las medidas para hacer frente a la crisis financiera y de confianza y las apliquen».

El ministro de Finanzas alemán recordó que los líderes europeos se ha comprometido a aprobar en otoño una «hoja de ruta» para avanzar hacia la unión bancaria.

Por otro lado, el consejero delegado de CaixaBank, Joan María Nin, calificó las intervenciones del BCE de «técnicamente irreprochables y muy acertadas» y Juan Iranzo, vicepresidente del Instituto de Estudios Económicos, afirmó en su intervención como tertuliano en una cadena de radio nacional que «el BCE genera incertidumbre a los inversores y ya no saben si van a ganar o perder: ayer (por el jueves), algunos perdieron; y eso es una buena noticia».

Mientras tanto, el Ibex se erigió por segunda jornada consecutiva como el parque que más avanzó en la UE. La prima de riesgo cerró en 536 puntos y el bono a 10 años se rebajó al 6,77%. Así, el idilio continúa.



# El FMI empeora el PIB español en 2013 tras los últimos ajustes

#### EUROPA PRESS / WASHINGTON

El Fondo Monetario Internacional (FMI) empeoró ayer en dos y seis décimas sus previsiones de crecimiento de la economía nacional en 2012 y 2013, respectivamente, debido a las nuevas medidas de ajuste anunciadas por el Gobierno, pese a lo cual, el organismo que preside Christine Lagarde, no cree que España alcance su objeti-

vo de reducir el déficit por debajo del 3% en 2014 sin adoptar nuevas medidas.

Según recogen los documentos de la evaluación anual de la economía española del Artículo IV del FMI, el PIB nacional se contraerá un 1,7% este año y un 1,2% en 2013. En su anterior estimación, publicada el 16 de julio y que no recogía las últimas medidas de

ajuste, preveía que una contracción de la economía del 1,5% este año y de seis décimas en 2013.

«El FMI espera que las nuevas medidas de consolidación fiscal tengan un impacto significativo en el crecimiento, especialmente el año que viene», señala el organismo, que prevé que España crezca un 0,9% en 2014, un 1,6% en 2015 y un 1,7% en 2016 y 2017.



Christine Lagarde.

## BREVES

### EMPRESAS

#### Iberdrola estudia inversiones por valor de 320 millones de euros en Asturias

El director de Iberdrola Internacional Renovables, Víctor Manuel Rodríguez, comunicó ayer al Principado su voluntad de acometer nuevas inversiones en Asturias, hasta un montante total de 320 millones de euros en los próximos años. Asimismo, la firma energética acordó con el Gobierno vasco colaborar en su programa de Urgencias.

### LABORAL

#### Grupos de taxistas destrozan coches de compañeros por no secundar la protesta

Varios grupos de taxistas destrozaron ayer en Madrid distintos vehículos de compañeros que no secundaban la marcha convocada por varias organizaciones gremiales en protesta por la Ley de Ordenación del Transporte Terrestre, a la que acudieron profesionales del sector de todo el país.



### JUSTICIA

#### Ruiz Mateos no comparece ante la jueza tras romperse un dedo del pie

El empresario jerezano José María Ruiz-Mateos no compareció ayer en calidad de imputado ante la jueza de refuerzo del Juzgado de Instrucción número 3 de Palma de Mallorca, por un presunto delito de estafa, al haberse roto un dedo del pie, según un parte médico presentado por su abogado.

### BRUSELAS

#### La UE reduce en un 30% la cuota de pesca de anchoa en el Cantábrico

Los Veintisiete aprobaron ayer la propuesta de Bruselas que reduce en un 30% la cuota de pesca de anchoa en el Golfo de Vizcaya para esta temporada, que arrancó el pasado 1 de julio y finaliza en junio de 2013, con lo que la flota comunitaria podrá capturar hasta 20.700 toneladas de esta especie que se repartirán al 90% para España (18.630 toneladas) y al 10% para la vecina Francia (2.070).





## GRANADA

**El agua vuelve a manar en el Patio de los Leones de la Alhambra** ■ La Alhambra ha restituido su propia historia con la reapertura ayer del Patio de los Leones, el más emblemático del monumento nazarí, que, después de 10 años, es de nuevo accesible al público y vuelve a fluir agua, recuperando la imagen del *jardín feliz* que el sultán Muhammad V concibió en el siglo XIV pero con tecnología del siglo XXI. Así, con el objetivo de garantizar un perfecto estado de conservación, el Patronato de la Alhambra y Generalife va a contar con un equipo especializado y de última tecnología para preservarlo del deterioro.



Evita saluda desde el balcón de la Casa Rosada de Buenos Aires, en presencia de su marido, el presidente de Argentina, Juan Perón. / AP PHOTO FILE

## ► SALUD

### El trasplante de médula elimina las trazas de la infección por VIH en sangre

**EUROPA PRESS / MADRID**  
Médicos de la División de Investigación de Enfermedades Infecciosas del Brigham and Women's Hospital (BWH), en Boston (EEUU), han demostrado que es posible eliminar los signos de la infección por VIH con un trasplante de médula. Este hallazgo, presentado ayer durante la Conferencia Internacional sobre el SIDA que se está celebrando estos días en Washington, ha sido llevado a cabo por los doctores Timothy Henrich, y Daniel Kuritzkes, quienes han analizado las trazas del virus en dos pacientes infectados y trasplantados hace años que mantienen su tratamiento con antirretrovirales.

«Esto nos da una cierta información importante», explicó Kuritzkes, para quien estos resultados sugieren que, «bajo la cobertura de la terapia antirretroviral, las células que repoblaron el sistema inmunológico del paciente parecen haberle protegido de la reinfección por VIH».

Los investigadores apuntaron que los dos hombres con infecciones por SIDA desde hace mucho tiempo, ya no tienen el virus detectable en las células de su sangre después del trasplante de médula ósea. Antes de la operación, el VIH era fácilmente detectado en los linfocitos de sangre pero, ocho meses después, se hizo inapreciable. «Uno de los trasplantes se realizó hace dos años, el otro fue hace cuatro años. Ambos se realizaron en el BWH. Con el tiempo, como las células de los pacientes fueron reemplazadas por las células del donante, los rastros de VIH se han perdido», señalaron.

# Un icono transcendental

Cuando se cumplen 60 años de su muerte, Evita Perón continúa siendo un gran símbolo político y social en Argentina, recordada como la abanderada de la clase más trabajadora

• La 'líder de los humildes' abrió las puertas a la mujer a un espacio dominado por los hombres, impulsó el voto de la mujer y se abocó a los sectores más postergados.

**C. CAMINOS (DPA) / BUENOS AIRES**  
El mural gigante de Eva Perón ilumina la avenida Nueve de Julio, la principal arteria de Buenos Aires. Y no trae solo un reflejo del pasado, al cumplirse, el pasado jueves, 60 años de su muerte, sino una señal de su vigencia como símbolo de la lucha por los humildes, la presencia femenina en el poder e icono político. Evita «nos enseña que nada se obtiene sin sacrificio. Que enfrentarse a los poderosos tiene un precio; que defender a los humildes cuesta caro; y ella pagó con su vida el valor de ser recordada siempre como la abanderada de los humildes», recordó la presidenta Cristina Fernández de Kirchner.

Venerada por las masas trabajadoras, su figura trascendió junto a su esposo Juan Domingo Perón (1895-1974), tres veces elegido como dirigente del país, para convertirse en un mito.

Dueña de una gran personalidad, superó una niñez sumida en la pobreza para convertirse en una estrella de radioteatro y cine. Luego abrió las puertas a la mujer hacia un espacio hasta entonces dominado solo por los hombres. Impulsó el voto femenino y se abocó a los sectores más postergados. María Eva Duarte nació el 7 de mayo de 1919 en Los Toldos, hija natural de Juana Ibarburen. Su padre, Juan Duarte, tenía otra familia y años después le dio su apellido.

Rompió con los cánones conservadores, cuando con 14 años se fue a la capital para probar suerte como actriz, y más tarde al convivir

con un oficial del Ejército, viudo y 24 años mayor que ella, que poco tiempo después se convertiría en presidente. Eva conoció a Perón cuando era secretario de Trabajo y Previsión Social del Gobierno, tras organizar en enero de 1944 un festival artístico a beneficio de las víctimas de un terremoto.

**EL CAMBIO.** «Aquel fue mi día maravilloso», narró ella en su libro *La razón de mi vida* sobre el inicio de una historia de amor que cambiaría la forma de hacer política. La popularidad del militar, ascendido a ministro de Guerra y luego a vicepresidente, creció vertiginosamente

entre las clases obreras hasta que un grupo de militares pidió su salida del poder y fue encarcelado en la isla Martín García.

Pero el 17 de octubre de 1945 un movimiento popular reclamó su liberación. Poco después se casaron y en 1946 Perón fue elegido jefe del Ejecutivo. Fue entonces cuando la figura de Eva Duarte comenzó a cobrar protagonismo. Con pasión y con coraje se volcó a las tareas de acción social, a la vez que destinó su intuición y su férreo carácter a las gestiones con los sectores sindicales desde el Ministerio de Trabajo. La *abanderada de los humildes* se situó en la cúspide de la idolatría popular, a la vez que crecían sus opositores.

A principios de 1950 comenzó a sentir los primeros síntomas de la enfermedad. Muy joven aún, el cáncer de útero comenzó a consumirla. Murió el 26 de julio de 1952, a los 33 años, luego de que su marido asumiera su segunda presidencia, incluyendo el voto femenino que ella tanto defendió.

El país se vistió de luto. Sin embargo, no pudo descansar en paz, porque su cuerpo embalsamado, botín político, estuvo desaparecido durante 16 años en medio de conspiraciones militares.

## Un mito turístico

La figura de la fallecida esposa del expresidente argentino Juan Domingo Perón, Evita, convoca cada día a los turistas extranjeros que llegan a recorrer cientos de kilómetros para unir la ciudad donde dio sus primeros pasos con la tumba en la que descansa. «Los visitantes se asombran de su fuerte personalidad en una época en que la mujer estaba relegada», comentó Susana Espósito, que coordina recorridos por el Cementerio de Recoleta de Buenos Aires, donde desde 1976 está sepultado el cadáver de Evita tras haber sido secuestrado y enterrado en Italia con una identidad falsa. Espósito señaló que «son muy pocos los que conocen de forma completa su historia», y que la mayoría se refiere a la película que tuvo en el papel principal a Madonna y al español Antonio Banderas en el elenco. Entre enero y junio de 2012, unas 4.000 personas realizaron un circuito desde la estancia *La Unión*, en la que nació Evita en 1919. El mito sigue en alza.

**¡NECESITO TU AYUDA PARA VIVIR!**  
(Con un análisis de sangre puedes ser mi donante)

**SÓLO ME QUEDAN 4 SEMANAS**

Me llamo Carla, tengo 6 años y muchas ganas de vivir, pero necesito un trasplante de médula para conseguirlo.

Si me quieres ayudar, llama al teléfono: **677 300 498**

Las campañas de ayuda se suceden.





FÚTBOL

PRETEMPORADA

# La ventaja de saber a lo que se juega

El Unami, más táctico en la primera parte, y más vertical en la segunda, superó a una animosa selección de Texas

UNAMI CP	SELEC. TEXAS
2	1

**UNAMI CP:** Toño, Miguel, Fran, Enrique, Pocho, Mariano, Barroso, Víctor Roldán, Morales, Alex e Ismael. También jugaron Mario, Fernando, Pablo, Laruso, Maroto, Chechu, Seta, Quino, Toperas, Kiko y Juanlu.

**SELECCIÓN DE TEXAS:** Rosales, Ojeda, Ryan, Hadi, Díaz, Pedro, Jay, Jackson, Valdez, Nakamura y Bonilla. También jugaron Dood, Joshua, Silva, Ordóñez y Giles.

**ÁRBITRO**

Costales Ruano, asistido en las bandas por Martín y Monjas, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Ryan y Hadi.

**GOLES**

1-0 (m.76) Laruso; 1-1 (m.79) Ordóñez; 2-1 (m.87) Juanlu.

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**

Como recién ascendido que es, el Unami parte con una cierta desventaja con respecto a sus oponentes, ya que buena parte de sus jugadores no cuenta con experiencia en la Tercera División. Pero este equipo de Tito Domingo presenta también varios puntos que le pueden llevar a obtener resultados positivos en una primera vuelta que podría ser vital para salvar la categoría.

Y el primer aspecto positivo de el conjunto segoviano es que la base de su plantilla se mantiene, y por tanto tiene clarísimo a lo que quiere jugar. Frente a una selección de jugadores americanos que tratan de promocionarse por España, el equipo que dirige Tito mostró algunas de sus credenciales, que pasan por un buen trato de la pelota en todas las zonas del campo, aún a riesgo de complicarse la vida cerca de su área, más unas rápidas circulaciones buscando la sorpresa en la banda contraria, con jugadores hábiles tanto por la derecha como por la izquierda.

Como en estos partidos de pretemporada la intención es lo que cuenta, que ya llegará el momento de las exigencias, ambos equipos mostraron por igual acciones de calidad con otras plagadas de errores que suponían rápidos contragolpes fallados de manera inverosímil. La primera parte terminó con empate a cero por aquello de que el fútbol es imprevisible, porque si el Unami dispuso de varias acciones claras, y en este aspecto Ismael Masedo se mostró como una buena competencia para Juanlu en el puesto de "9", la selección de Texas gozó de varios mano a mano con Toño que no fueron gol porque los jugadores americanos se mostraron tan ávidos de agradar como inexpertos a la hora de culminar sus ocasiones.

En la primera parte el triángulo Fran-Mariano-Víctor Roldán, fue capaz de dotar al equipo de una aseada salida del balón, aunque el equipo adoleció de profun-



El jugador de la selección de Texas cae ante la acción de Morales en un momento de la primera parte del encuentro jugado en el campo de La Albuera. / JUAN MARTÍN



Víctor Roldán observa cómo su oponente se lleva la pelota. / JUAN MARTÍN



El central Ryan se adelanta en la acción de Ismael Masedo. / JUAN MARTÍN

dididad en los metros finales pese a los intentos de Morales más la ayuda del batallador Masedo. Para la segunda mitad, el técnico segoviano apostó por un once totalmente distinto, con algo menos de fútbol por el centro, pero con más presencia en las bandas, con Kiko entrando por la izquierda, y Seta (el mejor de los segovianos tras el descanso) haciendo gala de su veloci-

dad por la banda derecha.

Con el Unami más vertical que en el primer período, Seta fue objeto de un claro penalti que Juanlu estrelló en el palo. Tuvo entonces el conjunto segoviano sus mejores minutos en el partido, dominando a un oponente sin ideas, pero fue precisamente cuando el Unami bajó un poco su nivel cuando llegaron los goles. El primero llegó en

un buen remate de Laruso tras un lanzamiento de falta que mostró todas las carencias defensivas del inexperto equipo americano, que sin embargo logró el empate poco más tarde, en otro remate de cabeza de mucha calidad, en esta ocasión de Ordóñez, a servicio desde la banda izquierda.

Parecía que el partido iba a terminar el empate, pero el equipo

local sacó a relucir otra de sus virtudes, cual es no darse nunca por vencido, y Juanlu tuvo la oportunidad de resarcirse de su error en el penalti recibiendo un balón en línea con la defensa, regateando al portero con maestría, y marcando el definitivo 2-1. Al final, el Unami supo explotar sus virtudes, y tiene tiempo más que de sobra para minimizar sus carencias.

POLIDEPORTIVO INTEGRACIÓN



Los miembros de la sección de atletismo posan en una de las pistas del campeonato celebrado en Santiago /E.A.

## El CD APADEFIM finalizó la temporada con brillantez

El club deportivo logró una medalla de oro y cuatro de plata en atletismo, además de conseguir el tercer puesto en fútbol sala

E.A. / SEGOVIA

El Club Deportivo APADEFIM puso fin a la temporada 2011/2012 con un balance muy positivo. Los componentes del equipo segoviano de atletismo consiguieron cinco medallas (una de oro y cuatro de plata) en el último Campeonato Interautonómico de Special Olympics, celebrado en Santiago de Compostela en fechas pasadas. En el seno de un club que está a punto de cumplir 20 años de existencia, la sección de atletismo (compuesta por diez deportistas) ha dado en estos dos últimos años un gran salto de calidad.

La integración de la sección de atletismo del CD APADEFIM en la Escuela de Deporte Adaptado, promovida por el Instituto Municipal de Deportes, ha sido clave en cuanto a la mejora de la preparación de los atletas, según señalaron fuentes de la propia escuela. El club quiso

resaltar el trabajo de los entrenadores del CD Sporting Segovia.

Aparte de los tres metales cosechados en atletismo, el equipo de fútbol sala finalizó tercero en la clasificación general de la Liga Re-

**El equipo de fútbol finalizó en tercera posición en la Liga Regional tras haber perdido solamente dos encuentros en toda la competición**

gional. La competición contó con 10 equipos y el conjunto segoviano acabó la competición con tan solo dos derrotas.

Por otro lado, el equipo masculino de baloncesto quedó penúlti-

mo de su grupo en una temporada en la que fue de menos a más. Las lesiones sufridas por varios miembros de la plantilla a principio de temporada marcaron el rumbo del equipo, que fue mejorando partido a partido.

Por su parte, las féminas segovianas consiguieron asentarse en mitad de la tabla. La llegada de la jugadora Celia Mesonero, cuya aportación al equipo ha sido notable, provocó una gran mejoría en el juego del conjunto segoviano, que ha ido creciendo progresivamente.

La nueva temporada dará comienzo a primeros de octubre con la Liga Regional, en la cual volverán a participar los equipos de Fútbol Sala, Baloncesto masculino y Baloncesto femenino. El club espera seguir manteniendo estos buenos resultados de cara a las futuras competiciones.

TRIATLÓN COMPETICIONES

## Héctor Guerra y Nuria Aubeso se proclamaron ganadores del Triatlón de Juarros de Voltoya

La organización de la prueba estuvo a una gran altura y fue destacada por la mayoría de los triatletas participantes

J.M. / SEGOVIA

Alrededor de 70 deportistas se acercaron hasta Juarros de Voltoya, con el fin de participar en la primera edición del triatlón olímpico de la localidad segoviana. Las distancias a recorrer respondieron a ese formato olímpico, con 1.500 metros de natación, 40 kilómetros de ciclismo sin 'drafting', lo que viene a ser sin posibilidad de ponerse a rueda del rival, y 10 últimos kilómetros de carrera a pie.

El segmento de natación se llevó a efecto en el pantano de Juarros, del que salió primero Guillermo Sánchez, que realizó un esfuerzo que le valió coger una buena distancia en el liderato. Sin embargo, paulatinamente fue cediendo su ventaja ante el empuje del ex-ciclista profesional Héctor Guerra, ahora dedicado al triatlón, que recorrió los 40 kilómetros del segmento ciclista en 57 minutos, marcando un promedio estratosférico que le permitió llegar en solitario al último parcial de carrera a pie, en el que mantuvo con comodidad su ventaja para alzarse con la victoria por delante de Enrique de Diego, que se presentó en línea de meta

con siete minutos perdidos con respecto al ganador, y de Guillermo Sánchez, que aguantó como pudo para terminar completando el podio de la categoría masculina.

En féminas, tras un segmento de natación en el que no terminó entre las mejores, Nuria Aubeso fue remontando posiciones con la bicicleta, para terminar rematando su victoria con un demolidor último segmento de carrera a pie, llegando por delante de Pilar Arias, segunda en la meta, y de Beatriz Bienvenido, tercera.

La organización de la carrera estuvo a gran altura, y su trabajo fue del agrado de los participantes, puesto que estableció tres puntos de avituallamiento durante el recorrido y al finalizar la competición puso a disposición de los deportistas todos los elementos necesarios para que los deportistas pudieran recuperarse del esfuerzo. Tras la entrega de trofeos a los ganadores, hubo cena para los deportistas y sus acompañantes en las instalaciones de la piscina municipal. Lógico que los triatletas terminaran la competición de Juarros con ganas de repetir.

FÚTBOL COMPETICIONES

## El Torneo Villa de Turégano supera la década de existencia

Un total de 16 equipos disputarán las fases finales de la undécima edición del evento

E.A. / SEGOVIA

Turégano acoge durante estos días la undécima edición del Torneo de Fútbol 7 Villa de Turégano, competición que dio comienzo el pasado 15 de julio con el inicio de la fase de grupos. En el evento participan 20 equipos de diversos puntos de la provincia, repartidos en cuatro grupos.

La primera fase del torneo finalizará mañana. Los cuatro primeros de cada grupo se clasificarán para los octavos de final, que se disputarán el 5 de agosto. Los cuartos de final se jugarán el 11 de agosto y ese mismo día tendrán lugar las semifinales. Los dos equipos vencedores se enfrentarán en la gran final del torneo, que se celebrará el 12 de agosto a partir de las 12:30 horas. La final de consolación por el tercer y cuar-

to puesto comenzará una hora antes de la final. Los partidos se disputarán según el Reglamento de Fútbol 7 de la Real Federación Española de Fútbol.

El Turégano CF, con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad, ha organizado un año más este veterano torneo que ya alcanza los once años de existencia. La organización repartirá 5.900 euros entre los tres primeros equipos (3.200 para el vencedor, 1.200 para el subcampeón y 500 para el tercero), además de los respectivos trofeos.

Entre los equipos participantes se encuentra el vencedor de la pasada edición del torneo, el 'Isótopos', que defenderá el título. También confirmaron su presencia el segundo y el tercer clasificado del año pasado ('Disco la Paz Zarzuela' y 'Bar Palacio', respectivamente).

# ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €  
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €  
JOVEN. De 14 años 18 años: 50 €  
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: [www.cajasegoviafutbolsala.es](http://www.cajasegoviafutbolsala.es)



C.D. La Escuela fútbol sala  
"Caja Segovia"

Continuamos juntos.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

# La Segoviana B comenzará la Liga contra el Bosco Arévalo

El equipo de Miguel Ángel Manso empezará la competición en casa el 9 de septiembre

F.O. / SEGOVIA

La Federación de Fútbol de Castilla y León ha sacado a la luz el calendario de la Regional Preferente, categoría que este año solo contará con un representante de la provincia tras los ascensos del Cuéllar Eufón y del Unami CP.

El filial de la Gimnástica Segoviana luchará por hacerse un hueco entre los mejores equipos del grupo A de la categoría e intentará mejorar la actuación de la campaña 2011/2012. El equipo dirigido por Miguel Ángel Manso finalizó la temporada en la undécima posición con 38 puntos.

La Segoviana B jugará el primer partido de la temporada en La Al-

buera el 9 de septiembre. El primer rival será el Bosco Arévalo, mientras que el primer partido a domicilio será una semana después contra CD Castilla Palencia. La última jornada de la Liga (la número 34) se jugará el 19 de mayo de 2013.

El entrenador del filial gimnástico, Miguel Ángel Manso, está a la espera de los canteranos que están a prueba con el primer equipo. Actualmente, ocho jugadores del filial están realizando la pretemporada con a las órdenes de Santi Sedano. "Aún no sabemos quiénes se quedarán y a quiénes ascenderán. No puedo saber qué equipo voy a tener para esta temporada", declaró Man-



El jugador gimnástico Terleira conduce el balón durante un partido de la pasada temporada. / JUAN MARTÍN

so, que afirmó que Sedano le comunicó que está contento con el rendimiento de los chavales. Hasta que no llegue el comienzo del nuevo curso, Manso no podrá configurar su plantilla, que ha contado con bajas importantes como la de Mario Cardiel, que se ha ido al Unami.

En entrenador señaló que actualmente la plantilla solo puede

reforzarse con gente de la casa, dada la difícil situación económica en la que se ve implicado el club. "La prioridad ahora mismo es que suban jugadores de la cantera para completar el equipo. Seguramente tendremos que tirar de algún juvenil para la próxima temporada. Ésa va a ser la política del club para este año", aseguró el técnico.

**NIVEL III** Miguel Manso se sumó recientemente a la lista de técnicos capacitados para entrenar equipos de cualquier categoría, ya que obtuvo el título de entrenador de nivel III. Otros entrenadores de la provincia como Tito Domingo, técnico del Unami, y Javier Jadraque, del Quintanar, también pueden presumir de contar con dicho título.

## Calendario de partidos del grupo A dentro de la Regional de Aficionados

JORNADA 3	JORNADA 20
23/09/2012	03/02/2013
Burgos Promesas - Polideportivo Salas	
Juventud del Círculo - Sporting Uxama	
C.D. Velilla - C.F. Briviesca	
C.D. Villamuriel - C.D. Cebrereña	
C.D. Sotillo - C.D. Bosco de Arévalo	
C.D. Mirandés B - C.D. Castilla Palencia	
<b>G. Segoviana B</b> - C.D. Becerril	
C. D. Quintanar - C.D. Estructuras Tino	
C.D. Palencia - C.D. Raudense	

JORNADA 4	JORNADA 21
30/09/2012	10/02/2013
Polideportivo Salas - C.D. Palencia	
Sporting Uxama - Burgos Promesas	
C.F. Briviesca - Juventud del Círculo	
C.D. Cebrereña - C.D. Velilla	
C.D. Bosco de Arévalo - C.D. Villamuriel	
C.D. Castilla Palencia - C.D. Sotillo	
C.D. Becerril - C.D. Mirandés B	
C.D. Estructuras Tino - <b>G. Segoviana B</b>	
C.D. Raudense - C. D. Quintanar	

JORNADA 5	JORNADA 22
07/10/2012	17/02/2013
Polideportivo Salas - Sporting Uxama	
Burgos Promesas - C.F. Briviesca	
Juventud del Círculo - C.D. Cebrereña	
C.D. Velilla - C.D. Bosco de Arévalo	
C.D. Villamuriel - C.D. Castilla Palencia	
C.D. Sotillo - C.D. Becerril	
C.D. Mirandés B - C.D. Estructuras Tino	
<b>G. Segoviana B</b> - C.D. Raudense	
C.D. Palencia - C. D. Quintanar	

JORNADA 1	JORNADA 18
09/09/2012	20/01/2013
Juventud del Círculo - Burgos Promesas	
C.D. Velilla - Polideportivo Salas	
C.D. Villamuriel - Sporting Uxama	
C.D. Sotillo - C.F. Briviesca	
C.D. Mirandés B - C.D. Cebrereña	
<b>G. Segoviana B</b> - C.D. Bosco de Arévalo	
C. D. Quintanar - C.D. Castilla Palencia	
C.D. Raudense - C.D. Becerril	
C.D. Palencia - C.D. Estructuras Tino	

JORNADA 2	JORNADA 19
16/09/2012	27/01/2013
Burgos Promesas - C.D. Palencia	
Polideportivo Salas - Juventud del Círculo	
Sporting Uxama - C.D. Velilla	
C.F. Briviesca - C.D. Villamuriel	
C.D. Cebrereña - C.D. Sotillo	
C.D. Bosco de Arévalo - C.D. Mirandés B	
C.D. Castilla Palencia - <b>G. Segoviana B</b>	
C.D. Becerril - C. D. Quintanar	
C.D. Estructuras Tino - C.D. Raudense	

JORNADA 8	JORNADA 25
28/10/2012	10/03/2013
C.F. Briviesca - C.D. Palencia	
C.D. Cebrereña - Sporting Uxama	
C.D. Bosco de Arévalo - Polideportivo Salas	
C.D. Castilla Palencia - Burgos Promesas	
C.D. Becerril - Juventud del Círculo	
C.D. Estructuras Tino - C.D. Velilla	
C.D. Raudense - C.D. Villamuriel	
C. D. Quintanar - C.D. Sotillo	
<b>G. Segoviana B</b> - C.D. Mirandés B	

JORNADA 9	JORNADA 26
04/11/2012	17/03/2013
C.F. Briviesca - C.D. Cebrereña	
Sporting Uxama - C.D. Bosco de Arévalo	
Polideportivo Salas - C.D. Castilla Palencia	
Burgos Promesas - C.D. Becerril	
Juventud del Círculo - C.D. Estructuras Tino	
C.D. Velilla - C.D. Raudense	
C.D. Villamuriel - C. D. Quintanar	
C.D. Sotillo - <b>G. Segoviana B</b>	
C.D. Palencia - C.D. Mirandés B	

JORNADA 10	JORNADA 27
11/11/2012	24/03/2013
C.D. Cebrereña - C.D. Palencia	
C.D. Bosco de Arévalo - C.F. Briviesca	
C.D. Castilla Palencia - Sporting Uxama	
C.D. Becerril - Polideportivo Salas	
C.D. Estructuras Tino - Burgos Promesas	
C.D. Raudense - Juventud del Círculo	
C. D. Quintanar - C.D. Velilla	
<b>G. Segoviana B</b> - C.D. Villamuriel	
C.D. Mirandés B - C.D. Sotillo	

JORNADA 6	JORNADA 23
14/10/2008	24/02/2013
Sporting Uxama - C.D. Palencia	
C.F. Briviesca - Polideportivo Salas	
C.D. Cebrereña - Burgos Promesas	
C.D. Bosco de Arévalo - Juventud del Círculo	
C.D. Castilla Palencia - C.D. Velilla	
C.D. Becerril - C.D. Villamuriel	
C.D. Estructuras Tino - C.D. Sotillo	
C.D. Raudense - C.D. Mirandés B	
C. D. Quintanar - <b>G. Segoviana B</b>	

JORNADA 7	JORNADA 24
21/10/2012	03/03/2013
Sporting Uxama - C.F. Briviesca	
Polideportivo Salas - C.D. Cebrereña	
Burgos Promesas - C.D. Bosco de Arévalo	
Juventud del Círculo - C.D. Castilla Palencia	
C.D. Velilla - C.D. Becerril	
C.D. Villamuriel - C.D. Estructuras Tino	
C.D. Sotillo - C.D. Raudense	
C.D. Mirandés B - C. D. Quintanar	
C.D. Palencia - <b>G. Segoviana B</b>	

JORNADA 11	JORNADA 28
18/11/2012	07/04/2013
C.D. Cebrereña - C.D. Bosco de Arévalo	
C.F. Briviesca - C.D. Castilla Palencia	
Sporting Uxama - C.D. Becerril	
Polideportivo Salas - C.D. Estructuras Tino	
Burgos Promesas - C.D. Raudense	
Juventud del Círculo - C. D. Quintanar	
C.D. Velilla - <b>G. Segoviana B</b>	
C.D. Villamuriel - C.D. Mirandés B	
C.D. Palencia - C.D. Sotillo	

JORNADA 12	JORNADA 29
25/11/2012	14/04/2013
C.D. Bosco de Arévalo - C.D. Palencia	
C.D. Castilla Palencia - C.D. Cebrereña	
C.D. Becerril - C.F. Briviesca	
C.D. Estructuras Tino - Sporting Uxama	
C.D. Raudense - Polideportivo Salas	
C. D. Quintanar - Burgos Promesas	
<b>G. Segoviana B</b> - Juventud del Círculo	
C.D. Mirandés B - C.D. Velilla	
C.D. Sotillo - C.D. Villamuriel	

JORNADA 13	JORNADA 30
02/12/2012	21/04/2013
C.D. Bosco de Arévalo - C.D. Castilla Palencia	
C.D. Cebrereña - C.D. Becerril	
C.F. Briviesca - C.D. Estructuras Tino	
Sporting Uxama - C.D. Raudense	
Polideportivo Salas - C. D. Quintanar	
Burgos Promesas - <b>G. Segoviana B</b>	
Juventud del Círculo - C.D. Mirandés B	
C.D. Velilla - C.D. Sotillo	
C.D. Palencia - C.D. Villamuriel	

JORNADA 14	JORNADA 31
09/12/2012	28/04/2013
C.D. Castilla Palencia - C.D. Palencia	
C.D. Becerril - C.D. Bosco de Arévalo	
C.D. Estructuras Tino - C.D. Cebrereña	
C.D. Raudense - C.F. Briviesca	
C. D. Quintanar - Sporting Uxama	
<b>G. Segoviana B</b> - Polideportivo Salas	
C.D. Mirandés B - Burgos Promesas	
C.D. Sotillo - Juventud del Círculo	
C.D. Villamuriel - C.D. Velilla	

JORNADA 15	JORNADA 32
16/12/2012	05/05/2013
C.D. Castilla Palencia - C.D. Becerril	
C.D. Bosco de Arévalo - C.D. Estructuras Tino	
C.D. Cebrereña - C.D. Raudense	
C.F. Briviesca - C. D. Quintanar	
Sporting Uxama - <b>G. Segoviana B</b>	
Polideportivo Salas - C.D. Mirandés B	
Burgos Promesas - C.D. Sotillo	
Juventud del Círculo - C.D. Villamuriel	
C.D. Palencia - C.D. Velilla	

JORNADA 16	JORNADA 33
23/12/2012	12/05/2013
C.D. Palencia - C.D. Becerril	
C.D. Estructuras Tino - C.D. Castilla Palencia	
C.D. Raudense - C.D. Bosco de Arévalo	
C. D. Quintanar - C.D. Cebrereña	
<b>G. Segoviana B</b> - C.F. Briviesca	
C.D. Mirandés B - Sporting Uxama	
C.D. Sotillo - Polideportivo Salas	
C.D. Villamuriel - Burgos Promesas	
C.D. Velilla - Juventud del Círculo	

JORNADA 17	JORNADA 34
13/01/2012	19/05/2013
C.D. Becerril - C.D. Estructuras Tino	
C.D. Castilla Palencia - C.D. Raudense	
C.D. Bosco de Arévalo - C. D. Quintanar	
C.D. Cebrereña - <b>G. Segoviana B</b>	
C.F. Briviesca - C.D. Mirandés B	
Sporting Uxama - C.D. Sotillo	
Polideportivo Salas - C.D. Villamuriel	
Burgos Promesas - C.D. Velilla	
Juventud del Círculo - C.D. Palencia	



## JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



Los cinco aros olímpicos se "forjaron" en el centro del estadio, en el prelude del espectacular arranque de los Juegos. / REUTERS

# Una ceremonia para enmarcar

Londres inicia los XXX Juegos Olímpicos con un espectáculo inaugural que pasará a la historia por su brillantez

EUROPA PRESS / LONDRES

Londres 2012 dio el pistolezo de salida con la ceremonia inaugural de sus Juegos, una sorpresa para los sentidos del director de cine Danny Boyle en la que la tradición de la campaña, el recuerdo de la Revolución Industrial y el legado musical y cinematográfico ingleses fueron los motores centrales del espectáculo sensorial que maravilló al público del Estadio Olímpico y a los 4.000 millones de telespectadores de todo el mundo.

Danny Boyle desveló así el secreto que había pedido este miércoles que guardaran los miles de espectadores que acudieron al último ensayo general, en el que con el hashtag #savethesurprise solicitaba que los miles de flashes y grabaciones no se volcaran en las redes sociales e internet con el fin de mantener la magia de un acto inaugural rebotante de mensajes y en el que, con la música (Mike Olfield, la Orquesta sinfónica de Londres, los Beatles, Rolling o The Queen) y los efectos de luz creó la simbiosis perfecta con una grada entera.

Con un presupuesto de 27 millones de libras (34 millones de euros), el director de 'Trainspotting' y 'Slumdog Millionaire' no buscó la perfección automática de Beijing, pero los 10.000 voluntarios que llenaron el verde prado del escenario se movieron con una sincronía milimétrica en el desmontaje de un



Los principales símbolos de la capital inglesa lucieron con proyecciones del emblema olímpico y la bandera. / REUTERS

decorado que pronto se convirtió en una factoría industrial que forjó sobre el cielo londinense los cinco aros olímpicos.

La ceremonia arrancó a las 20.12, hora local, en un guiño al año de los Juegos, pero la obra sensorial de Boyle no se inició hasta las 21.00 horas. Entonces, las vacas (3), ovejas (70), caballos (12), gallinas (10), perros, cabras (2) y patos ya llevaban mucho tiempo en el prado del Estadio Olímpico, donde un grupo de futbolistas con calzón largo disputaban un improvisado partido en el país cuna del balompié.

También hubo un homenaje a

la creación de la Sanidad Pública británica (NHS) después de la Segunda Guerra Mundial, con el desfile de cientos de enfermeras que trataban de espantar a los demonios que acechan a los niños enfermos hasta que varias decenas de Mary Popins descendieron desde el cielo para alejarlos definitivamente.

**BOND Y MR. BEAN** Ésta no fue la única referencia filmográfica, pues sendos dobles del espía más famoso del mundo, James Bond, y de la Reina de Inglaterra descendieron en paracaídas desde un helicóptero antes de la llegada al palco de la

soberana británica y el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Jacques Rogge.

Los 80.000 espectadores del Olímpico disfrutaron de las sorprendentes apariciones del actor Kenneth Branagh recitando a William Shakespeare, el músico Mike Olfield interpretando 'Tubular Bells', la autora de Harry Potter, JK Rowling, con 400 millones de libros vendidos, leyendo el inicio de 'Peter Pan' o Rowan Atkinson 'Mr. Bean' en una simulación de 'Carros de fuego'.

Una campana de 23 toneladas, con el lema a fuego 'No Temas. La isla está llena de sonidos', una ci-

ta de William Shakespeare y fabricada por la misma fundición que la del Big Ben, que impulsó el último ganador del Tour, Bradley Wiggins, había marcado el inicio de la ceremonia una hora y media antes de que los atletas de las 204 delegaciones desfilaran por el Estadio Olímpico, esperando que Londres prenda el pebetero de los Juegos de la seguridad, de los estadios ultramodernos y la promesa de grandes marcas.

España, abanderada por Pau Gasol, confía en remontar el desánimo y traerse un buen botín de unos Juegos de la XXX Olimpiada que ya levantaron el telón.

## JUEGOS OLÍMPICOS | LONDRES 2012



**Imágenes para un espectáculo inolvidable.** El 27 de julio de 2012 pasará a la historia del olimpismo como el día en que Inglaterra entregó lo mejor de su creatividad para ofrecer la más espectacular ceremonia de clausura de unos juegos olímpicos que se recuerda. La historia del Reino Unido, las tradiciones y la cultura británicas se unieron en un espectáculo de poco más de una hora en el que la música y el humor tampoco faltaron. La galería de imágenes ofrece algunos de los momentos de mayor brillantez de la ceremonia, que fue seguida en directo por más de 1.000 millones de espectadores en todo el mundo. / FOTOS: REUTERS

## AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION	Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
AVANT	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)		10:30	10:58	---
AVANT	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L M X J V	15:15	15:43	---
AVANT	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
AVANT	L M X J V S D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L M X J V	19:15	19:43	---
AVANT	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.  
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION	Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L M X J V	---	7:00	7:28
AVANT(2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
AVANT	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L M X J V S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L M X J V S D	---	18:30	18:58
AVANT	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.  
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

### HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

## AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

## AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	DOMINGOS Y FESTIVOS
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AYLLON: 18:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
HOYUELOS: 13:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	TORRECBALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECBALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENTAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	

SÁBADOS LABORABLES  
ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES	DOMINGOS Y FESTIVOS
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 horas.	ABADES: 16:20 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AREVALO: 7:15 horas.	AYLLON: 16:30 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AYLLON: 9:00 horas.	COCA: 16:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	BERNARDOS: 9:20 horas.	FUENTESAUCA: 17:55 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
BERCINMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	COCA: 8:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	FUENTESAUCA: 8:30 horas.	NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	NARRROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	PRADENA: 9:45 horas.	SACRAMENIA: 17:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	RIAZA: 9:15 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 8:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos	9:00 - 18:00
Domingos y festivos	20:30
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos	10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL SEÑOR  
**D. Antolín Antón Herrero**  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2012  
A los 90 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
Esposa, Gregoria Conde Herranz; hijos, Adoración, Esperanza, Jacinta, Carmen y Pablo; hijos políticos, Jesús, Vicente, Félix y Pilar; nietos, Laura, María, Alberto, Elena, Ángel, Sara, Susana, Óscar y Patricia; biznietos, Julio y Pablo; nietos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*  
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:00 horas en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA  
**Dª Paula Llorente Yuste**  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de julio de 2012  
A los 86 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
Esposo, Valeriano Llorente Manzanar; hijos (†) Heriberto, Emilio, Jacinto, Belén y Milagros Llorente Llorente; hijos políticos, Mª Cecilia y Luis; nietos, David, Alfonso, Laura, Elena, Marcos, David, Rebeca, Isabel, Juan y María Fuencisla; biznieto, Jorge; hermana, Teodora; sobrinos, primos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*  
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:00 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás.  
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA			
14:00H	14:50H	15:30H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO				
18:00H	18:50H		16:45H	17:45H	
			SEPULVEDA	SEGOVIA	
			7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com  
C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

# ANUNCIOS BREVES

**921 46 12 12**

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

**TRABAJO**

**ALDERÓN** NECESITA  
**COMERCIAL AUTÓNOMO**  
SE REQUIERE:  
• Experiencia en sector industrial o Construcción  
• Vehículo propio  
• Alta de autónomo  
Enviar Curriculum Vitae a:  
isanchez@maquinariacalderon.com

**NECESITO MECÁNICO** con experiencia para Segovia enviar curriculum a mecanicos333@gmail.com

**SE NECESITA** personal de cábricas para Segovia. Enviar currículo a: inducarang@hotmail.com

**VENTAS**

**SE VENDE** piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m<sup>2</sup> y construida de 80 m<sup>2</sup>. Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

**LIQUIDACIÓN AUTOCARAVANAS**, caravanas, remolques, tienda. Nuevo y ocasión. 676969120. 983102005.

**VEHÍCULOS**

**VENDO CITROEN C15** diesel. Año 1992. 600 euros. Teléfono 658971631.

**RELAX**

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**ANALIA RUBIA.** Guapisima. Cumple tus fantasías. 603531492.

**MADURITA EXHUBERANTE** Viciosa. Besucona. Complaciente. Griego, francés.... Completísima. 620420776.

**JOVENCITA RAFAELA.** Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610.

**TRAVESTI JULIANA.** Francés. 130 pecho. Completísima. 22x5. 20 añitos. 648943461.

**VUELVE SEGOVIA** jovencita Mexicana Marisol. Completísima. Tope sexo. Guapisima. 651963702.

**NATALIA. MORENA** jovencita. 100 de pecho. Dispuesta a complacerte 651013546.

**CONTACTOS**

**SOLO ELLOS**  
**CONTACTOS REALES**  
**803 423 507**  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**PUNTO DE ENCUENTRO**  
Chicas 902 190 880  
Conoce gente de tu ciudad  
Chicos 806 416 211  
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

803 553 652  
¿Jugamos?  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**TAROT**

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
806 404 664  
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**  
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

**EL ADELANTADO** C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

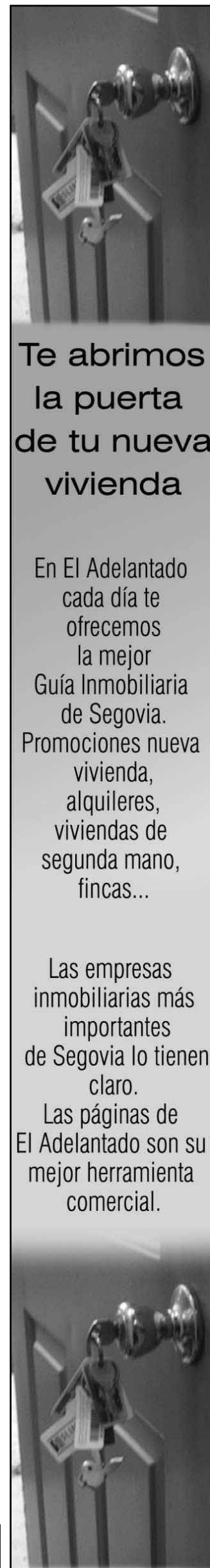
**HONDA** The Power of Dreams  
Maquinaria Repuestos y Reparaciones  
**INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**  
Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA  
Tels.: 921 42 20 63 921 43 15 62 Fax 921 43 14 02  
**MOTOBOMBAS DE CAUDAL DE PRESIÓN**  
Reparaciones  
Lubricantes HONDA

Este espacio para profesionales lo tienes en  
guía de servicios profesionales y salud

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Este espacio para profesionales lo tienes en  
guía de servicios profesionales y salud

**RESIDENCIA DE ANCIANOS DE URUEÑAS**  
VÁLIDOS Y ASISTIDOS  
Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55  
residenciauruenas@yahoo.es



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**  
**REBAJAS**

FINANCIA  
**Bankia**

**Tiramos los precios, hasta el 60% de descuento en nuestras promociones de**

**ROBLEDO T**  
**y**

**La Granja**

**VISITE PISO y CHALET PILOTOS**  
Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

**RAMIREZ T**  
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**EL ADELANTADO**





# Hoy

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

www.disluz.com

**20 ANIVERSARIO** 30% 40% 50% de descuento  
celebralo con nuestros descuentos

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA  
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA  
Telf. 921 44 70 67 disluz@disluz.com

www.disluz.com

## MÚSICA

### Festival Internacional

XXXVII Festival Internacional de Segovia (FS).

XVII Festival Joven: Hoy sábado, a las 20.00 h. en San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga, concierto del pianista Mario Ahijado, primer premio del 10º certamen "Intercetros, Melómano".

**En abierto:** A las 22.30 h. en el Patio de la Casa de la Moneda, interpretación de Psappa Ensemble de Percusiones en su "Gira Ibérica 2012". El precio de las entradas es de 5 euros y son no numeradas.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia y provincia>

## ACTIVIDADES

### Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia.

Hoy, día 28 de julio: a las 21.30 h. interpretación del grupo de teatro para todos los públicos "Tanteas Teatro" en el Teatro Polideportivo Municipal de Marugán. A las 22.00 h. en la Plaza Mayor de Nava de la Asunción, teatro infantil interpretado por "Mutis Teatro". A las 23.30 h. en la pista polideportiva de Martín Muñoz de la Dehesa, "Orquesta Tritón". A las 23.59 h. en la Plaza San Martín de San Martín y Mudrián, grupo de música popular "Pbk. Montecarlo". Y a las 23.59 h. "El canto del bobo" en la Plaza del Salvador de Fuentespelayo.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<provincia de segovia>

### Mercadillo Solidario

Hoy y mañana domingo se organiza un mercadillo solidario en Brieva. Los beneficios serán destinados a la ONG Vicente Ferrer. El horario de apertura del mercadillo solidario es: de 12.00 a 15.00 h. y de 17.00 h. a 21.00 h. Se podrá encontrar juguetes, ropa, bisutería, objetos de adorno y muchas cosas más.

**MERCADILLO SOLIDARIO**  
<brieva>

### Vigilia

La Adoración Nocturna celebra hoy sábado a las 18.30 h. en la Iglesia de Sto. Tomás Apóstol, una vigilia de adoración correspondiente al mes de julio, Los cultos se iniciarán a las 19.00 h. con el rezo del Santo Rosario para continuar con vísperas incorporadas en la Eucaristía.

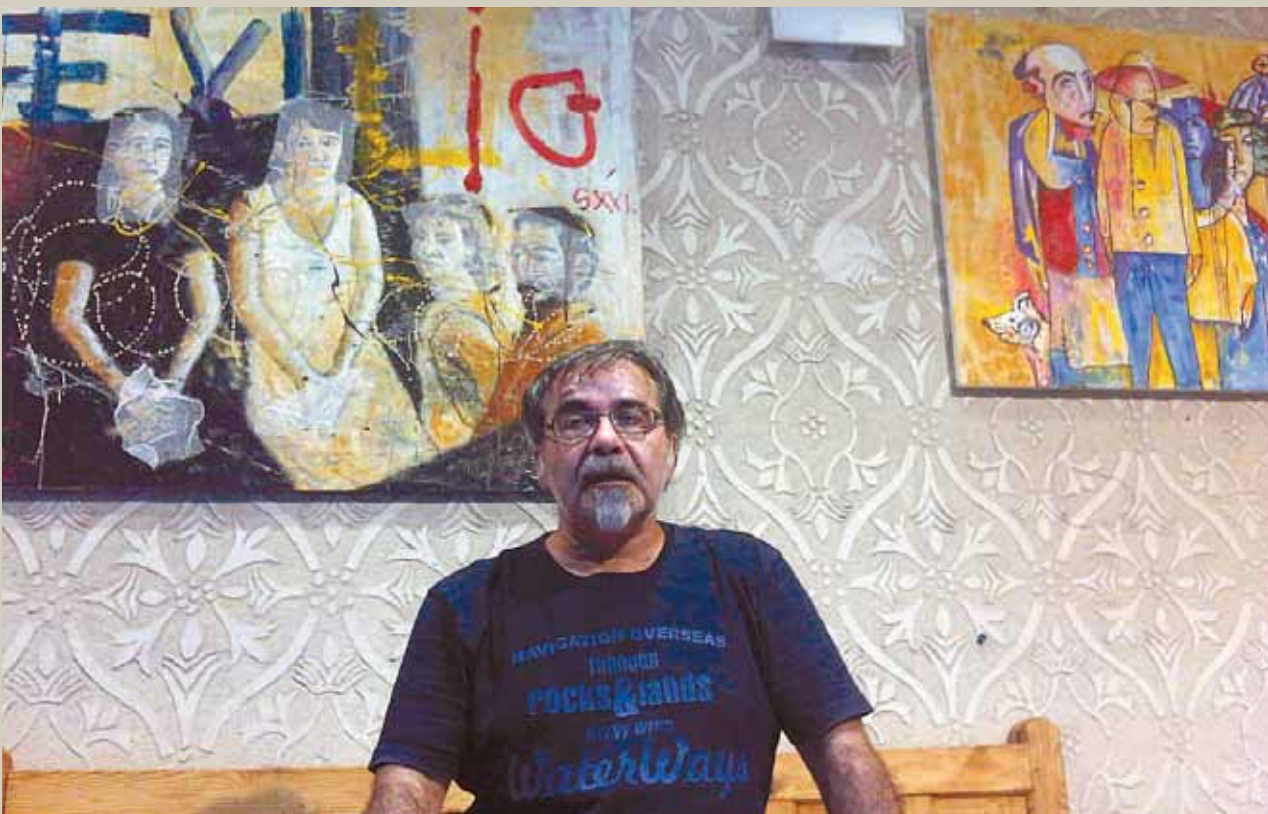
**IGLESIA SANTO TOMÁS APOSTOL**  
<segovia>

### Festivalito

Tercera edición de este festival organizado por el Ayuntamiento de Segovia.

Hoy a las 20.00 y 22.00 h. en el Parque del Reloj, 'Funny Bones' a cargo de la compañía Funny Bones; a las 21.00 h., 'Los Caneca show' por la Cía. Los Caneca; a las 20.15 y 21.15 h., 'Aliens' por Close-Act Theatre; a las 20.00, 20.45 y 21.30 h., 'A very charming duo' por Basso Doble; y a las 20.00, 20.30, 21.00 y 21.30 h., 'François Blanc' a cargo de Puppets Etc. Además, habrá talleres de maquillaje y globoflexia de

## SOCIEDAD



**Exposición.** Esta muestra de pintura del artista Eugenio Fuentes fue inaugurada ayer y puede encontrarse en el Palacio de la Floresta hasta el 31 de agosto. "Fuentes y Lodazales" nos transporta en un viaje desde la abstracción hasta el expresionismo (EL ADELANTADO)

20.00 a 22.00 h. con Tropiezo Teatro.

**BARRIO NUEVA SEGOVIA**  
<segovia>

### Casino de la Unión

Actividades deportivas y sociales organizadas por el Casino de la Unión. Hoy sábado, de 17.00 a 22.00 h., simulacro de diferentes situaciones de emergencia y situaciones límite a cargo de especialistas en emergencias.

**POLIDEPORTIVO**  
<valverde del majano>

### Visitas teatralizadas

Hasta el mes de octubre, los sábados a las 12.00 y 19.00 h. y los domingos a las 12.00 h., visitas teatralizadas en Ayllón. Reservas en el tlf.: 680717273 y en el correo: visitasteatralizadas@ayllon.es.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<ayllón>

## Otros días

### Domingos de Patrimonio

Mañana domingo regresa la actividad de los Domingos de Patrimonio. En esta ocasión se trata de una visita guiada a un edificio industrial, el popularmente conocido como la Fábrica de Borra. Inscripción e información en el Centro de Recepción de Visitantes y tlf.: 921466721.

mación en el Centro de Recepción de Visitantes y tlf.: 921466721.

**FÁBRICA DE LA BORRA**  
<segovia>

### Segovia para niños y padres!

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Mañana día 28, comienzan los sábados con visitas dinamizadas al pa-

PALACIO DE LA FLORESTA  
CELEBRACIONES DESDE 1975

921 463 314 C/ San Agustín, 27  
618 804 282 www.restauranteduque.es

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres, carta de Gin Tonic...

La mejor combinación para disfrutar de una buena comida o cena al aire libre

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### LA REJA ART G.

Exposición 'El cuaderno pintado', de María Rubio Cerro.

Hasta hoy. Avda. Fernández Ladreda, 17.

#### CAFETERÍA LOS PATIOS

Exposición de pintura taurina de Mario Pastor Cristóbal en San Lorenzo.

Del 27 de julio al 12 de agosto. c/ Santa Catalina, 14 San Lorenzo

#### PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lodazales (de la abstracción al expresionismo)"

Del 27 de julio al 31 de agosto. Palacio de la Floresta.

#### BAR SANTANA

Exposición de fotografías de Alonso Zamora.

Hasta el 31 de julio. Bar Santana.

#### BBVA

'Billetes tridimensionales: Arte Numismático sin barreras' en la oficina BBVA. La muestra podrá visitarse hasta el 1 de agosto en c/ Gobernador Fernández Jiménez.

Abierta al público hasta el 1 de agosto.

#### CAAV

Exposición 'Desestereotipando', con fotografías finalistas en el concurso convocado por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.

Hasta el 31 de julio. Centro de Asociación de Autoayuda y Voluntariado. Avda. Fernández Ladreda.

#### CENTRO SAN JOSÉ

Muestra 'Agua limpia para un mundo sano' organizada por

la Unidad Territorial de Ongd de Segovia y el Foro de Cooperación del Ayuntamiento de Segovia. Fotografías de los proyectos en países en vías de desarrollo para favorecer el acceso al agua.

Hasta el 31 de julio. c/ Tomasa de la Iglesia, 1. Barrio San José.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', con motivo del 70 aniversario del grupo de danzas La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

#### UN ENFOQUE

### PERSONAL

Exposición de óleos de Rosa Jiménez.

Hasta el 31 de julio.

### TORREÓN DE LOZOYA

En la sala de las Caballerizas, pintura de Ana Arranz. Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta el 19 de agosto (Caballerizas) y 4 de noviembre. Plaza San Martín.

### PROVINCIA

#### PAJARES DE PEDRAZA

Il Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural. Paisajes y parajes de Pajares de Pedraza.

Telarañas Bar. Del 1 de agosto al 15 de septiembre.

#### CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

#### PEDRAZA

Muestra de pintura y escultura 'Aleaciones', con obras de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

#### REAL SITIO

El sábado día 28, a las 20.00 h., inauguración de 'Música de cámara', una muestra colectiva con obras de Mónica Arnequi, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería ArteSonado.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

El sábado día 28, inauguración de la exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', nueve instalaciones y una videoproyección sobre comunicación-incomunicación (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y téc-

nica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio. Permanentes y fechas.

#### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

#### SIGUERO

Acuarelas y obra gráfica de la artista Lola Catalá en la localidad de Sigüero.

Hasta el 30 de julio. Rte. Las Escuelas.

#### VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

trmonio de Segovia. A partir de las 11.30 h. y guiados por el arriero Claudio, niños y padres conocerán juegos y leyendas desde el Acueducto a la Plaza Mayor. Además, a partir del 31 de julio, todos los martes, de 11.00 a 14.00 h., taller de cerámica con el romano Julius.

El día 18 de agosto, a las 19.00 h. en la Puerta de San Andrés, habrá una Tarde de Leyenda con unas marionetas que contarán leyendas de la ciudad.

El día 19 de agosto, los más pequeños podrán participar en el taller 'Literatura y espectáculo' mediante el cual podrán conocer mejor la figura del poeta sevillano Antonio Machado.

Y para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. En este taller se conocerán las técnicas de escritura romana y la fabricación de un lápiz romano. Los interesados pueden solicitar información y precios en [ninos.turismodesegovia.com](http://ninos.turismodesegovia.com) o en el Centro de Recepción de Visitantes.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

**Aniversario AIDA**

La ONG AIDA conmemora su 3º Aniversario acercando a los segovianos los proyectos que tienen en marcha, para ello, varios cooperantes en Asia y África expondrán los resultados obtenidos. El lunes 30 a las 12.00 h. Adulay Rodalo presentará los resultados del proyecto que se lleva a cabo en Guinea. El martes 31 a las 20.00 h. será el turno de Amagoia Labarga y el proyecto de Camboya.

**LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE**  
<Segovia>

**Donación de sangre**

La Hermandad de Donantes de Sangre traslada el próximo día 30 de julio lunes, el equipo de hemodonación de Castilla y León a la localidad de Navas de Oro, en cuyo consultorio médico atenderá a cuantos quieran donar en horario de 17.30 a 21.00 h. El martes 31 en el mismo horario se realizará en el Consultorio médico de Cantimpalos.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<provincia de segovia>

**Campamentos**

El colegio Eresma organiza diferentes campamentos. **Urbanos:** del 30 de julio al 3 de agosto, del 6 al 10 de agosto, del 13 al 17, del 20 al 24, del 27 al 31 y del 3 al 7 de septiembre. De **tenis:** del 6 al 17 y del 20 al 31 de agosto. Y de **inglés:** del 31 de julio al 3 de agosto, del 6 al 10, del 13 al 17, del 20 al 24 y del 27 al 31 de agosto. Más información en [www.cderesma.com](http://www.cderesma.com) o en el 629437283 y 629437326.



Restaurante  
**Edulis**

**Cocina creativa de temporada**  
**Cerveza checa natural sin pasteurizar**

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS





**NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA**

Festivales organizados por el Ayuntamiento del Real Sitio en colaboración con numerosos organismos públicos y entidades culturales.

Dentro del V Festival Internacional de Música y Danza, hoy sábado 28 a las 22.30 h el patio central de la Real Fábrica de Cristales concierto de Hombres G.

El domingo, en el mismo escenario y a la misma hora, noche del humor con Leo Harlem y Javier Veiga.

CINE	
<p><b>CINEBOX Centro C. Luz de Castilla</b> Tel. 902 46 32 69 Programación hasta el 2 de agosto JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR</p>	<p><b>ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54</b> (Nueva Segovia) Tel. 921 43 21 28 Programación hasta el 2 de agosto MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR</p>
<p><b>EL CABALLERO OSCURO. LA LEYENDA RENACE</b> T: 18.40 - 21.45 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.45</p> 	<p><b>THE AMAZING SPIDERMAN</b> T: 19.00 - 21.45 Madrugadas S: 00.30 S y D: 16.15</p> 
<p><b>MADAGASCAR 3</b> T: 18.30 - 20.30 - 22.30 S y D: 16.30 Madrugadas S: 00.30</p> 	<p><b>EL DICTADOR</b> T: 18.05 - 19.55 - 21.45 Madrugadas S: 23.35 S y D: 16.20</p> 
<p><b>TENGO GANAS DE TI</b> T: 19.00 - 21.40 Madrugadas S: 00.20 S y D: 16.30</p> 	<p><b>QUE ESPERAR CUANDO ESTÁS ESPERANDO</b> La D: 17.45 - 20.05 S y D: 15.45</p> 
<p><b>MADAGASCAR 3 (3D)</b> T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00</p> 	<p><b>LOBOS DE ARGIA</b> La V: 22.10 Madrugadas S: 00.10</p> 
<p><b>ICE AGE 4: LA FORMACIÓN DE LOS CONTINENTES</b> T: 18.00 - 20.00 - 22.00 Madrugadas S: 00.00 S y D: 16.00</p> 	<p><b>IMPÁVIDO</b> V: 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 20.30 - 22.30</p> 



**Vete al Fresco**

Festival Vete al Fresco, a partir de las 22.00 h. por las calles de la capital segoviana. Hoy sábado Dúo Sinato de guitarra clásica en Casares y en el rte. Redebal-Bodega del Barbero ambientación de jazz.

De domingo a jueves, velada musical de piano el rte. Narizotas. Todos los días, Piano Abierto en el rte. La Concepción-Bar Negresco; hasta el domingo, Piano Abierto en Mesón Cándido. y mañana, veladas musicales en el Ventorro San Pedro Abanto.

**FARMACIAS**

**Día 28 de julio**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).  
MAÑANA: **Día y noche:** Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33

► **El Espinar** Despacho de San Rafael.  
► **Otras localidades** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y La Granja.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Olombrada, Escarabajosa, Pedraza y Coca.

**FESTEJOS**

**Fiestas en los pueblos**

► **El día 30** festejan a Santiago Apóstol en Anaya y a la Virgen de la Asunción en la localidad de Valseca.

► **El día 1 de agosto** festejan en Muñoveros a San Félix Mártir.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



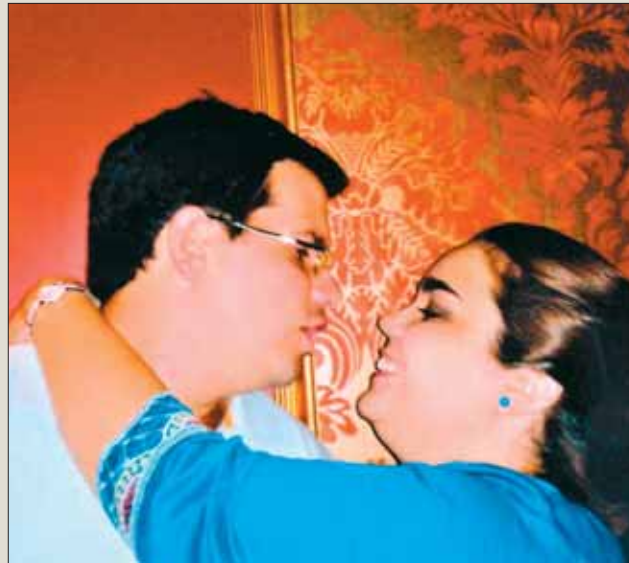
**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
[aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org)

AGENDA SOCIAL



**BODA DANIEL Y LUCÍA** Ya es hora de que dierais el paso de **CASAROS**. Os deseamos que seáis muy felices y que este día sea uno de los más felices de vuestra vida, de parte de todos vuestros primos.



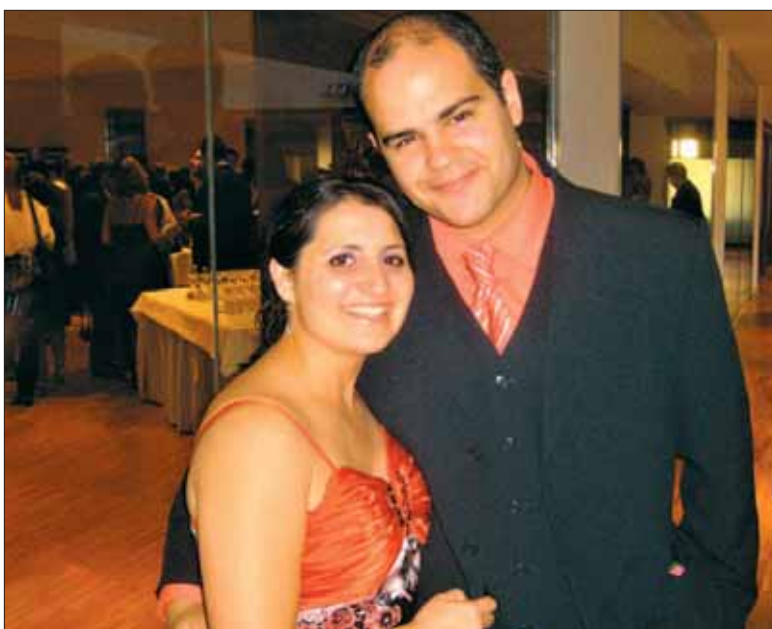
Dani y Lucía **¡FELICIDADES!** Que todas las noches sean noches de boda, que todas las lunas sean lunas de miel. Con mucho cariño D y C.



**CUMPLEAÑOS** Tras el día más feliz de tu vida ha llegado otro...**¡Feliz cumpleaños!** te deseamos todos tus amigos. Muchos besos.



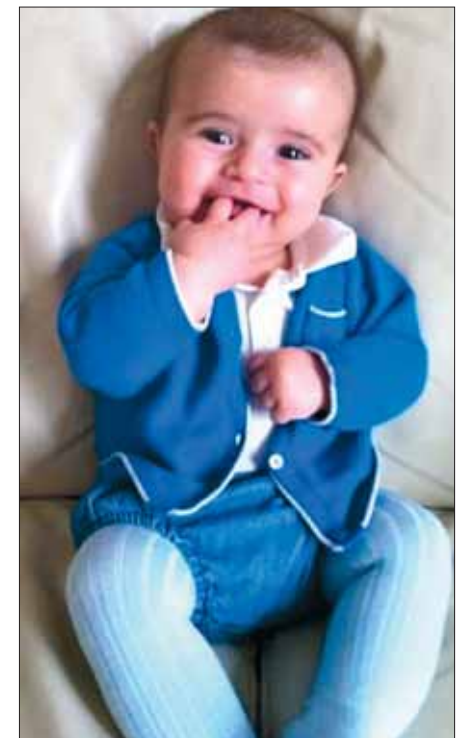
**CUMPLEAÑOS** ¡Felicidades **abuela Celes** en tus 100 años! Tus hijos, tus nietos y biznieto te desean un feliz día de cumpleaños al cumplir **un siglo** de vida. ¡Enhorabuena!



**BODA** Por fin os casáis. El **Trisillo** y sus acompañantes esperan ser invitados a las bodas de plata. Mientras tanto, ¡¡d siendo **felices!**!



**CUMPLEAÑOS** **Lucía**, de Villaverde de Iscar, celebra hoy su noveno cumpleaños. Toda su familia espera que pase un día genial. Miles de besos y abrazos de sus padres y su hermana María.



**BAUTIZO** Hola me llamo **Diego** y tengo 6 meses, hoy me bautizan y mis papás con la excusa dan una gran **fiesta!**. Pasaremos un gran día todos juntos!

**MONTADITOS**

- Jamón con tumaca .....1,25 €
- Lomo con queso y tomate .....1,25 €
- Bacón con queso .....1,25 €
- Salmón ahumado con philadelphia 1,25 €
- Anchoas con crema de queso ..1,25 €
- Bonito con mahonesa .....1,25 €
- Cangrejo. cebolleta tierna y mahonesa .....1,25 €
- Calamares a la andaluza .....1,25 €
- Chorizo frito .....1,25 €
- Pollo plancha con ali-oli .....1,25 €

RESTAURANTE **UNIVERSAL** CERVECERÍA

**LAS NOCHES DE LA UNIVERSAL**

- Ensalada crujiente de langostinos o Salmorejo cordobés
- Lomos de bacalao o Solomillo de cebón
- Tarta Queso o Brownie de chocolate
- Café y Licor

Viernes, sábados y domingos **23,50€**

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito  
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

- PARA COMENZAR**
- Croquetas de jamon ibérico ..... 9 €
  - Crujiente de gambas con soja (12 un.) ... 12 €
  - Calamares a la andaluza ..... 9 €
  - Chopitos ..... 9 €
  - Mouse de foie gras con pan de pasas ..... 16 €
  - Provoleta (queso provolone con salsa criolla) 10 €
  - Escabeche de pollo en ensalada ..... 10 €
  - Tomate Raf con Idiazabal ..... 8 €
  - Ibéricos "La Universal" (jamón, salchichón, chorizo Picos de Antequera y queso Idiazabal) ... 14 €

- PRIMEROS**
- Judiones de la Granja ..... 8 €
  - Crema de temporada ..... 8 €
  - Ensalada del Chef ..... 8 €

- SEGUNDOS**
- Solomillo de cebón al Oporto ..... 14 €
  - Guiso casero del día ..... 12 €
  - Taco de Bacalao ..... 12 €
  - Cochinitillo Asado ..... 16 €
  - Magret de Pato ..... 15 €

Elegir un primero, un segundo y un postre con pan y café incluido **25€**

Precios con iva incluido

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:36

NUEVA 17/08 CRESCENTE 24/08 LLENA 02/08 MENGUANTE 09/08

**Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué consecuencias provoca el cambio climático?

Los eventos climáticos extremos se han incrementado. Las olas de frío son más prolongadas, se han agudizado las inundaciones y las sequías, y las trayectorias de las tormentas y los huracanes han sufrido cambios.

**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)



### HOY

**29° MÁX.**  
**16° MÍN.**

Chubascos aislados

Aparecerán cada vez más nubes altas y medias la mañana del sábado. Por la tarde podrían desarrollarse algunos chubascos, y por la noche, aumento progresivo de los claros. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 29°C de máxima. Los vientos serán flojos del oeste por la mañana y rolarán a noroeste durante la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	10 NIVEL ACTUAL	26 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

### MAÑANA

Pocas nubes

**30° MÁX.**  
**15° MÍN.**

No habrá ni una nube la mañana del domingo. Por la tarde el cielo estará poco nuboso, y por la noche no habrá ni una nube. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios.

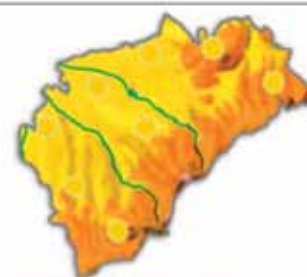


### LUNES

Despejado

**29° MÁX.**  
**18° MÍN.**

No habrá ni una nube durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 18°C, máximas en torno a 29°C. Soplarán vientos flojos del suroeste.



VIENTO 15 km/h	RAYOS UV Índice de radiación extremo	SENSACIÓN TÉRMICA 23°
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 3300 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

## EN ESPAÑA

### HOY

Nubes y lloviznas en el Cantábrico. En el resto habrá intervalos de nubes, que por la tarde crecerán y darán lugar a tormentas en el interior, siendo localmente intensas en el Pirineo. Máximas en notable descenso en el norte.



### MAÑANA

Se mantendrán las nubes en las comunidades del Cantábrico, sobre todo el oriental, y podrán caer lluvias débiles. Durante la tarde es posible que se repitan las tormentas en el Pirineo y el Prelitoral catalán. Sol en el resto.

### LUNES

Intervalos nubosos en el área mediterránea, más probables en Cataluña y Castellón y que harán descender los termómetros. Nubes bajas en el norte de Canarias. En el resto ambiente soleado y máximas en ascenso en el oeste.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	22°	17°	Cáceres	32°	20°	Guadalajara	30°	19°	Madrid	32°	20°
Albacete	34°	19°	Cádiz	23°	21°	Huelva	31°	19°	Málaga	30°	23°
Alicante	30°	23°	Castellón	30°	22°	Huesca	32°	18°	Melilla	31°	24°
Almería	29°	22°	Ceuta	28°	20°	Jaén	31°	19°	Murcia	36°	22°
Ávila	29°	15°	Ciudad Real	34°	17°	Las Palmas	26°	22°	Ourense	27°	16°
Badajoz	33°	19°	Córdoba	33°	17°	León	27°	13°	Oviedo	21°	15°
Barcelona	29°	22°	Cuenca	31°	16°	Lleida	32°	20°	Palencia	28°	15°
Bilbao	24°	16°	Girona	32°	19°	Logroño	29°	18°	Palma	33°	22°
Burgos	27°	13°	Granada	33°	17°	Lugo	25°	15°	Pamplona	27°	16°
									Pontevedra	24°	16°
									S. Sebastián	22°	17°
									Salamanca	29°	14°
									S.C. Tenerife	27°	22°
									Valladolid	29°	14°
									Vitoria	25°	13°
									Zamora	29°	15°
									Zaragoza	33°	20°

## EN EUROPA

### HOY

La baja térmica de la península se desplaza hoy hacia el mediterráneo y aportará inestabilidad atmosférica a todo el cuadrante noreste. Por el atlántico se acerca la cola de un frente que nos afectará el fin de semana.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	20°	16°
Atenas	36°	26°
Belgrado	33°	21°
Berlín	31°	20°
Berna	22°	15°
Bruselas	23°	17°
Bucarest	37°	21°
Estocolmo	23°	17°
Londres	21°	12°
Moscú	28°	17°
París	24°	19°
Praga	32°	17°
Roma	31°	22°
Varsovia	32°	18°

### BONOLOTO

Lunes 23 de julio	11 - 15 - 21 - 30 - 44 - 47 Complem. 23 - R: 4
Martes 24 de julio	5 - 15 - 16 - 28 - 29 - 30 Complem. 12 - R: 9
Miércoles 25 de julio	5 - 6 - 7 - 9 - 17 - 49 Complem. 20 - R: 2
Viernes 27 de julio	13 - 17 - 27 - 36 - 46 - 47 Complem. 43 - R: 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de julio	10 25 28 30 31 48 Complem. 7 Reintegro 3
--------------------	---------------------------------------------

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de julio	6 10 21 30 37 40 Complem. 35 Reintegro 3
--------------------	---------------------------------------------

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de julio	12 35 40 45 53 Nº Clave (Reintegro) 4
---------------------	------------------------------------------

### EUROMILLONES

Martes 24 de julio	4 - 16 - 18 - 25 - 44 Estrellas 11 - 1
Viernes 27 de julio	14 - 15 - 21 - 23 - 48 Estrellas 2 - 10

### EL 7/39

Jueves 26 de julio	7 15 22 25 29 30 39 Reintegro 9
Domingo 22 de julio	3 14 15 21 27 29 37 Reintegro 7

### ONCE

Viernes 27 de julio	23366
---------------------	-------

Jueves 26 de julio	37472
Miércoles 25 de julio	53748
Martes 24 de julio	38293
Lunes 23 de julio	20189
Domingo 22 de julio	37240
Sábado 21 de julio	33643

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 27 de julio	04 06 09 10 21 23 32 33 35 39 40 47 52 54 60 61 64 69 75 80
---------------------	----------------------------------------------------------------------

Lo que necesitan urgentemente  
**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos  
tu  
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

### |LO MÁS VISTO DEL JUEVES|

La programación de los Juegos Olímpicos lideró el ranking de lo más seguido. Por su parte, el *prime time* estuvo de nuevo dominado por Telecinco con la veterana ficción *Hospital Central*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. JJOO. FÚTBOL	2.688.000	22,1%	TVE 1
2. JJOO LONDON	2.604.000	21,5%	TVE 1
3. HOSPITAL CENTRAL	1.882.000	13,4%	TELECINCO
4. INFORMATIVOS T5	1.871.000	15,3%	TELECINCO
5. LOS SIMPSON	1.794.000	16,1%	ANTENA 3

### |SHARE|

# 22,1%

### JJOO FÚTBOL

La 1 de TVE comenzó las retransmisiones de los Juegos Olímpicos de Londres 2012 con el partido de fútbol entre España y Japón. El equipo nacional perdió en su estreno, pero TVE logró una gran audiencia del 22,1% y más de 2 millones y medio de espectadores.



### |DESTACADOS Y BREVES|

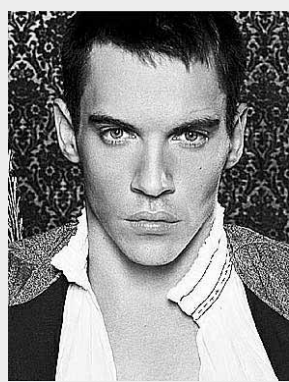


### Mediaset Sport ofrece en directo el GP de Estados Unidos

Desde el mítico circuito de Laguna Seca de EEUU, Energy ofrece hoy a las 19,00 horas, los terceros entrenamientos libres y a las 23,00 horas, la clasificación. La carrera final será mañana a las 23,00 horas y se emitirá en directo en Telecinco.

### Jonathan Rhys Meyers encarna el nuevo 'Drácula' para TV

Se prepara un nuevo drama inspirado en la leyenda de Drácula, pero en esta ocasión en formato televisivo y de la mano de Jonathan Rhys Meyers -actor que dio vida a Enrique VIII en *Los Tudor*, quien ha sido elegido para interpretar al vampiro más famoso del mundo.



### 'Bricomanía' enseña a construir un gallinero móvil

El especialista en bricolaje Kristian Pielhoff ofrecerá las pautas para construir un gallinero móvil en el que se podrán criar gallinas sin problemas. Un sencillo trabajo de carpintería, explicado paso a paso. **NOVA. 13,40 HORAS**



### Odisea celebra la llegada de los JJOO con maratones especiales

El canal de documentales ha programado dos especiales sobre el olimpismo que se emitirán a partir de las 16,00 horas. Los trabajos se estrenan por primera vez en España y cuentan con la participación del COI.



### tve1

06:00	Noticias 24 H
	Actualidad informativa
07:00	Ceremonia de inauguración de los JJOO de Londres 2012 (R.)
10:00	Juegos Olímpicos de Londres 2012
15:00	Telediario 1
	Informativo presentado por Marcos López, María Casado y María Escario
15:35	El tiempo
15:45	Juegos Olímpicos de Londres 2012
21:00	Telediario 2
	Informativo presentado por Marcos López, María Casado y María Escario
21:25	El tiempo
21:30	Informe semanal
22:30	Versión española. <i>Heroína</i>
00:25	Londres en juego
02:25	TVE es música
05:00	Noticias 24 H

### tve2

09:45	Agroesfera
10:35	España en comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Programa de mano
12:00	Escarabajo verde
12:30	Acción directa
13:30	America total 2003
14:05	Tendido cero
15:05	El vínculo con la tierra
15:35	Saber y ganar
16:15	Grandes documentales
17:10	Docufilia
18:00	Archivos secretos de la Inquisición
18:45	Miradas 2
19:00	Días de cine
19:30	Una historia de Zinemaldia
20:00	Entre dos aguas
20:30	Arqueomanía
21:00	Grandes documentales
22:35	En portada
23:25	La noche temática. <i>Vidas congeladas</i>
01:15	La casa encendida
01:45	Cine. <i>Regreso a Goree</i>



### cuatro

07:00	Megatrix
11:00	Fórmula Uno. Gran Premio de Hungría
	Entremientos libres
12:00	Megatrix
13:30	Fórmula Uno. GP de Hungría. Sesión de clasificación (14,00 h.)
15:00	Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Una llamada desde el pasado</i>
17:45	Multicine. <i>Decisión definitiva</i>
19:45	Multicine. <i>Amy e Isabelle</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El pelucón. <i>El centurión</i>
00:00	Cine. <i>El hijo del mal</i>

06:45	El zapping de surfers
08:15	Top Gear
10:45	Las playas mas sexy del mundo. <i>Islas turcas y Caicos</i>
11:45	Callejeros viajeros <i>Bahamas y California</i>
14:00	Noticias Cuatro Informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home cinema. <i>Kate&amp;Leopold</i>
18:00	Home Cinema. <i>Algo que contar</i>
20:00	Noticias Cuatro Con Miguel Ángel Oliver
21:00	Deportes Cuatro
21:30	Cine Cuatro. <i>Toy Story 2: los juguetes vuelven a la carga</i>
23:30	Cine Cuatro. <i>Scary Movie 4</i>
01:00	Cine Cuatro. <i>El ataque de los cuervos</i>
02:45	True Blood. Serie.

### 5

06:45	I love TV. Zapping.
08:30	El coche fantástico <i>Todo en silencio</i>
10:30	I love TV Zapping
10:15	Más que coches GT
11:15	Hay una cosa que te quiero decir
	Entretenimiento
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Secretos y mentiras Docureality
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco Con Carme Chaparro
22:00	El gran debate Con Jordi González, Sandra Barneda y varios invitados
02:30	Minutos mágicos
04:00	Infocomerciales



07:00	Teletienda
07:30	La Sexta en concierto
08:40	Bestial
09:30	Fórmula Sexta
10:05	Carreteras secundarias
11:05	Bares que lugares
12:00	Vidas anónimas
13:00	Salvados
13:55	La Sexta Noticias 1 Informativo
14:55	La Sexta Deportes
15:30	Cine. <i>La playa</i>
17:35	Navy Investigación Criminal. Serie
19:20	¿Quién vive ahí?
20:00	La Sexta Noticias 2 Informativo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	Cine. <i>Miss agente especial</i>
23:30	Cine. <i>Libertad para morir</i>
01:10	The Big Game

### cytlv

07:30	Música Castilla y León
10:00	Edades del hombre
11:00	De fiesta en fiesta. R.
13:00	Stingers. Serie.
14:00	Nuestras cortes
14:30	CyLTV Noticias
14:55	El tiempo
15:15	Grana y oro. Actualidad taurina.
16:10	Marea alta. Serie
17:45	Castilla y León en el mundo
19:30	El pasacalles
	Festividades de la región
20:30	CyLTV Noticias. Con Antonio Renedo
21:00	El tiempo
21:20	Marea alta. Serie
22:10	Jotas y mucho más. Grupos de folclore.
23:50	De fiesta en fiesta. R.
00:45	CyLTV Noticias. R.
01:45	Música Castilla y León

### 8

07:30	Documental
08:30	Dibujos animados
10:30	La casa de los líos
11:15	Policías en el corazón de la calle. Serie
14:00	Éste es mi barrio. Serie
15:00	Ven de viaje. Nativo visa
16:00	Tiempo de viajar. Ocio
17:00	Deportes de aventura
17:30	Documental
18:00	Cine. <i>Dark justice</i>
19:50	Un chupete para ella. Serie
21:00	Palomitas: Cámara oculta
22:00	Cine. <i>Comando suicida</i>
00:00	Un día en la vida de... Entrevistas
01:00	Programación de noche



### interreconomía.tv

10:30	Empresas con identidad
11:00	El gato al agua
	Con Antonio Jiménez
12:00	Estar bien
12:30	Gato gourmet
12:50	Boletín informativo
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía
15:55	El tiempo
16:00	La Partytura
17:30	La tierra del toro
18:15	Universo clones
18:30	Misterios de la historia
19:30	España en la memoria
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	El tiempo
21:35	Documental Especial informativo
22:00	Más se perdió en Cuba
01:00	Documental Especial informativo
01:30	Teletienda

### tdp

09:30	Badminton y tenis de mesa
11:00	Natación
13:00	Fútbol femenino. Japón-Suecia
14:45	Tenis de mesa. Sara Martínez-Ankita Das
15:30	Voley playa masculino
16:30	Tiro olímpico. Final 10 metros masculino
17:00	Tenis de mesa. Carlos Machado-Quadri Aruna
17:45	Baloncesto femenino. Estados Unidos-Croacia
19:30	Voley playa femenino. Larissa-Juliana
20:30	Natación. Semifinales
21:50	Gimnasia artística. Clasificación masculina
23:15	Baloncesto femenino. Australia-Gran Bretaña
01:00	Programación nocturna



### clan

08:05	Agenda Cyberclub. Incluye varias series de dibujos
12:05	En pleno Madrid
13:00	Madrid en Moto
14:00	Telenoticias. Informativo con Vicente Gil y Laura Gómez
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:50	Cine de tarde. <i>El jinete pálido</i>
18:00	Cine de tarde. <i>Kartum</i>
20:25	Telenoticias
21:00	Noche de fútbol. At. Madrid-Alianza de Lima
23:00	La zona D. En busca del mundo perdido. Ciudades perdidas de la antigüedad
00:05	Fringe. Serie
03:25	Daños y perjuicios. Serie

06:10	El cósmic Quantum Ray
06:35	Dibo
07:00	Dino Tren
07:27	Animales mecánicos en misión de rescate
07:39	Los Lunnis
08:20	Mundo Pocoyó
08:45	Dora la exploradora
09:35	Dibo
10:50	Dino Tren
11:45	Chuggington
11:55	El cósmic Quantum Ray
12:40	Fanboy y Chum Chum
13:50	DaVincibles
15:00	Bob Esponja
16:10	Cine
17:40	DaVincibles
18:30	Huntik
18:50	Pokémon
19:30	Fan boy y Chum Chum
20:40	George de la jungla
21:25	Cine
22:40	Smalville
	Dos capítulos

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

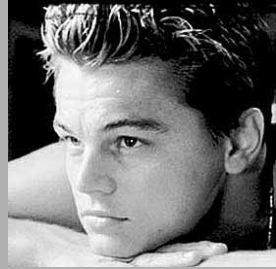
### butaca de cine

★	La playa	15:30	La Sexta	Intriga
★★	Kate&Leopold	15:45	Cuatro	Comedia romántica
★	Una llamada desde el pasado	16:00	Antena 3	Intriga
★	Algo que contar	18:00	Cuatro	Drama
★	Miss agente especial	21:30	La Sexta	Comedia
★★★★	Toy Story 2: Los juguetes...	21:30	Cuatro	Animación
★★	Centurión	22:00	Antena 3	Bélica
★★★	Heroína	22:30	TVE 1	Drama

#### 15:30 La playa (LA SEXTA) ★

Estados Unidos. Año 1999. 118 m. Director: Danny Boyle. R: Leonardo DiCaprio, Tilda Swinton, Virginie Ledoyen, Guillaume Canet.

Impulsado por el deseo de vivir experiencias y emociones, Richard, un joven mochilero de Nueva York, va a Tailandia. En Bangkok, se aloja en un hotel de mala muerte donde conoce a una pareja de franceses, Étienne y Françoise.



#### 15:45 Kate&Leopold (CUATRO) ★★

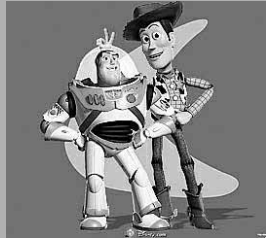
EEUU, año 2001. 113 M. D: James Mangold. R: Meg Ryan, Hugh Jackman, Liev Schreiber, Breckin Meyer, Natasha Lyonne, Bradley Whitford.

Un moderna ejecutiva y un duque del siglo XIX se encuentran, por cosas del destino, en el Nueva York de nuestros días, cuando el exnovio y vecino de ella consigue viajar a 1876 a través de un portal en el tiempo.

#### 21:30 Toy Story 2: los juguetes vuelven a la carga (CUATRO) ★★

EEUU. Año 199. 103 minutos. Directores: John Lasseter, Ash Brannon, Lee Unkrich. Globo de oro a la mejor película.

Cuando Andy se va de campamento dejando solos a los juguetes, Al McWhiggin, un compulsivo coleccionista de artilugios valiosos, secuestra a Woody, Buzz Lightyear y los demás personajes tendrán que actuar con rapidez si quieren rescatarlo. Durante la operación de rescate no solo tendrán que afrontar múltiples peligros, sino que también vivirán divertidas y asombrosas situaciones.



#### 22:00 Centurión (ANTENA 3) ★★

EEUU. Año 2009. 93 m. Director: Neil Marshall. Reparto: Michael Fassbender, Dominic West, Olga Kurylenko, Noel Clarke, David Morrissey, Liam Cunningham, JJ Feild, Axelle Carolyn, Riz Ahmed, Dave Legeno, Ulrich Thomsen.

Gran Bretaña, año 117 de nuestra era. Tras un ataque de la guerrilla local que ha diezmado la legión, un grupo de soldados romanos lucha por salvar la vida. Pertenecen a la IX, la más legendaria por su valor. La misión de los supervivientes, liderados por Quintus Dias (Michael Fassbender), es resistir hasta llegar a la frontera, antes de que las hordas de la feroz y vengativa Etain (Olga Kurylenko) acaben con todos ellos.

#### 22:30 Heroína (TVE 1) ★★

España. Año 2005. 103 m. Director: Gerardo Herrero. R.: Adriana Ozores, Javier Pereira, Carlos Blanco, María Bouzas, Mercedes Castro.

En la década de 1980, Pilar, una mujer corriente, casada, en torno a los 40 años, descubre que uno de sus tres hijos es adicto a la heroína. Después de un período inicial de incertidumbre, Pilar entra en contacto con otros padres en situación similar.



## deporte

### butaca deportiva

Tenis. Juegos Olímpicos. Primera jornada	12:30	TVE 1
Fórmula Uno. GP de Hungría	14:00	Antena 3
Ciclismo. Juegos Olímpicos. En ruta	16:00	Teledeporte-TVE 1
Natación. Finales	20:30	Eurosport
Fútbol. Pretemporada: Raja Club-Barcelona	22:00	Gol TV
Motociclismo. GP de Hungría	23:00	Energy
Voleibol. Brasil-Turquía	23.45	Eurosport



#### 14:00 Fórmula Uno. GP de Hungría (ANTENA 3)

El piloto asturiano y actual líder del campeonato del Mundo, que ayer ocupó la quinta plaza en la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Hungría, buscará celebrar su 31 cumpleaños con un triunfo en el trazado que le aupó como uno de los mejores del mundo. Este circuito, que siempre ha sido dominado por los Mc Laren Mercedes, será el último antes del parón veraniego.

## entretenimiento

### butaca de programas

Las playas más sexys del mundo	10:45	Cuatro
Grana y oro	15:15	CYLTV
Secretos y mentiras	16:00	Telecinco
Jotas y mucho más	22:10	CYLTV
La noche temática. Vidas congeladas	23:25	TVE 2

#### 10:45 Las playas más sexys del mundo (CUATRO)

El espacio de hoy propone Las Islas Turcas y Caicos. Se trata de un territorio británico de ultramar dependiente del Reino Unido que está ubicado al norte de la isla La Española, donde se encuentran Haití y la República Dominicana, en aguas del Océano Atlántico. Es un error común localizarlas en el Mar Caribe, cuando realmente se encuentran al sur de Cuba y La Española. Hasta el año de 1962 eran administradas por Jamaica.

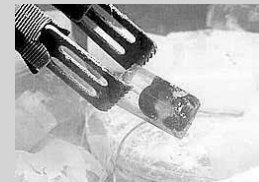


#### 16:00 Secretos y mentiras (TELECINCO)

Todas las familias están llenas de secretos y mentiras, como el título que adopta este talk show presentado por Sandra Barneda. A él, cada semana acuden personas anónimas a reencontrarse con un ser querido. Otros a aclarar una situación familiar que mantiene distanciados a todos los miembros del clan y hay participantes que aprovechan la coyuntura del programa para desvelar algún enigma familiar.

#### 22:10 Jotas y mucho más (CYLTV)

El arte, la historia y la personalidad de grupos tradicionales de distintos rincones de la región de Castilla y León llegan de la mano de la Asociación Cultural Aguzo (León); la Asociación Etnográfica Don Sancho (Zamora) y el Grupo de Zantas Oter de Fumos de Tordehumos (Valladolid).



#### 23:25 La noche temática (TVE 2)

Hace un siglo, la esperanza media de vida era de 50 años, al menos en los países desarrollados. Hoy, podemos esperar vivir casi 80 años. Con un mayor conocimiento de lo que nos mantiene sanos, nuestra expectativa ha aumentado espectacularmente. El enigma de la inmortalidad celular determina nuestras vidas: desde lo bien que envejecemos, hasta cuánto tiempo existiremos. Las empresas que crionizan cuerpos o partes del cuerpo con fines médicos están creciendo.

## infantil

### butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Dibo	09:35	Clan TV
Phineas y Ferb	09:50	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
Austin&Ally	19:50	Disney Channel



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

**| LA ÚLTIMA |**



Los danzantes del Grupo de Paloteo de Tabanera del Monte en la procesión de las fiestas de San Juan. / RAÚL GIL DE FRUTOS

**| MAÑANA DOMINGO |**

Revista Semanal

## Mía



► **Descubre el amor de tu vida**



► **Decoración**  
Sol y sombra



► **Reportaje**  
De profesión, abuelo

# Una tradición para siempre

'Retratos de una Historia' es la exposición fotográfica sobre el Paloteo de Tabanera del Monte que se inaugura mañana en el centro social del pueblo

TAMARA GIL / SEGOVIA

La tradición del Paloteo de Tabanera del Monte quedará reflejada en una exposición fotográfica que ha realizado el vecino del pueblo Raúl Gil de Frutos. 'Retratos de una Historia' se inaugura mañana a las 20:30 horas en el centro social.

Siete décadas en fotografías, una presentación en dvd y la hemeroteca del pueblo es el contenido de la exposición. Más de cuarenta imágenes serán las encargadas de emocionar a los vecinos de Tabanera, recordando historias y momentos de los años cincuenta.

Gil de Frutos fue un antiguo danzante que decidió que esta gran tradición no podía quedar en vano, y que recopilando fotografías, anécdotas y curiosidades, llegaría el día en que el Paloteo haría historia, al menos, entre todas las personas que lo aprecian. En la muestra se podrá ver cómo ocho mozos, con la ayuda del pueblo, consiguieron hace muchos años, comprar los trajes oficiales de los paloteadores (pantalones de paño, medias, zapatillas, camisa, chaleco, faja y pañuelo) que se siguen conservando, y que se van heredando entre los danzantes. La Reveren-

cia, La Viudita, Los Oficios, La Panadera, El Clavito, La Rosa y Las Palomas de Madrid, son las danzas que realiza el Grupo de Paloteo de Tabanera del Monte, y datan de tan antiguas que su fecha aún está sin clasificar, y todo lo que tienen hoy en día, es porque se ha ido recopilando información de los libros eclesiásticos del año 1604.

En la exposición la danza de Los Oficios tiene un lugar especial, ya que una de las imágenes muestra los trabajos que se realizaban antiguamente en el pueblo (el barbero, el cura, el herrero...) con la representación que los

danzantes hacen con los palos.

Para poder formar parte del grupo los danzantes tienen que ser mozos de la localidad y estar solteros. Actualmente Carlos Zapatero, Iván Rincón, Gonzalo de la Rubia, Marcos Méndez, David de Andrés, Javier Zapatero, Israel Gómez y Daniel de Andrés son los componentes oficiales, aunque éste último, colgó su pañuelo en las fiestas de San Juan anunciando su matrimonio y dando relevo a un nuevo mozo. El dulzainero y la zorra (persona que tiene que estar atenta por si algún danzante rompe el palo) también son pilares importantes del grupo.

## SE ALQUILAN

**CHALET** a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

En **LA LASTRILLA** **PISO** 3 dormitorios, 2 baños, amueblado. Cocina con todos los electrodomésticos **450 €**

**PISO** 3 dormitorios, 2 baños. Bañera de hidromasaje **400 €**

**Telf. 607 590 632**

## RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael

Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · info@restaurantegolfsegovia.com · 921 174 322  
www.restaurantegolfsegovia.com · 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012  
CEREMONIAS CIVILES

EVENTO ÚNICO  
CÓCTEL DE BIENVENIDA

COCINA  
JULIO REYO  
BARRA LIBRE

LA ATENCIÓN  
DE LALI